ZD611T

Stampante desktop



Guida dell'utente Link-OS®

Diritto d'autore

2025/05/03

ZEBRA e il logo della testa di zebra stilizzata sono marchi di Zebra Technologies Corporation, registrati in molte giurisdizioni in tutto il mondo. Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari. ©2025 Zebra Technologies Corporation e/o affiliate. Tutti i diritti riservati.

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Il software descritto nel presente documento viene fornito in conformità a un contratto di licenza o un accordo di non divulgazione. Il software può essere utilizzato o copiato solo in conformità con i termini di tali accordi.

Per ulteriori informazioni relative alle dichiarazioni sui diritti di proprietà e legali, visitare:

SOFTWARE:zebra.com/informationpolicy.
COPYRIGHT E MARCHI: zebra.com/copyright.

BREVETTO: ip.zebra.com.

GARANZIA: zebra.com/warranty.

CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE: zebra.com/eula.

Condizioni di utilizzo

Dichiarazione sui diritti di proprietà

Questo manuale contiene informazioni proprietarie di Zebra Technologies Corporation e delle sue società affiliate ("Zebra Technologies"). Il manuale è destinato esclusivamente a fornire informazioni e a essere utilizzato dalle persone che gestiscono e svolgono la manutenzione dell'apparecchiatura descritta nel presente documento. Tali informazioni proprietarie non possono essere utilizzate, riprodotte o divulgate a terzi per qualsiasi altro scopo senza il previo consenso scritto di Zebra Technologies.

Miglioramenti al prodotto

Il miglioramento continuo dei prodotti è una politica di Zebra Technologies. Tutte le specifiche e i design sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Dichiarazione di non responsabilità

Zebra Technologies si impegna a garantire la correttezza delle specifiche di progettazione e dei manuali pubblicati; tuttavia, possono verificarsi errori. Zebra Technologies si riserva il diritto di correggere eventuali errori e declina ogni responsabilità da essi derivante.

Limitazione di responsabilità

Zebra Technologies o chiunque altro sia coinvolto nella creazione, produzione o consegna del prodotto di accompagnamento (compresi hardware e software) esclude ogni responsabilità per danni di qualsiasi natura (compresi, senza limitazioni, danni consequenziali, tra cui perdita di profitti aziendali, interruzione delle attività o perdita di informazioni aziendali) conseguenti all'uso o all'impossibilità d'uso di tale prodotto, anche nel caso in cui Zebra Technologies sia stata avvisata della possibilità di tali danni. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o consequenziali, pertanto le suddette esclusioni o limitazioni potrebbero non essere applicabili all'utente.

Informa	zioni su questa guida	9
	Ricerca dei riferimenti stampante ZD611T	9
	Convenzioni relative alle icone	10
Introduz	zione di ZD611T	11
	Introduzione a Zebra ZD611T	11
	Soluzione per la stampa di etichette Zebra	11
	Modalità operative	12
	Funzioni comuni delle stampanti desktop Link-OS	13
	Opzioni della stampante desktop Link-OS	14
	Che cos'è il pacchetto Zebra ZD611T?	15
	Disimballaggio e ispezione della stampante	16
	Apertura della stampante	17
	Chiusura della stampante	18
Caratte	ristiche della ZD611T	21
	Erogatore di etichette opzionale	25
	Taglierina opzionale	27
	Batteria e base collegata opzionale	28
	Zebra Print Touch	30
Comano	di e indicatori	32
	Interfaccia utente	32
	Comandi dell'interfaccia standard ZD611T	33

	Significato della sequenza delle spie di segnalazione	36
	Indicatori e comandi della batteria	39
	Display touchscreen a colori e comandi	41
	Procedure guidate della stampante	45
	Menu utente	46
	Menu di sistema	47
	Menu di connessione	58
	Menu di stampa	78
	Menu RFID	94
	Menu di archiviazione	102
Installazi	one delle opzioni hardware	107
	Accessori e opzioni della ZD611T installabili sul campo	107
	Moduli di connettività della stampante	108
	Ponticello modalità ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione (OFF per impostazione predefinita)	108
	Configurazione delle opzioni di connettività cablata e della modalità di ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione	109
	Installazione del modulo di connettività wireless	116
	Opzioni di gestione dei supporti	119
	Installazione delle opzioni di erogazione, taglio e strappo dei supporti	120
	Adattatori per dimensioni dell'anima del rotolo di supporti	124
	Installazione delle opzioni della base della batteria collegata	127
	Installazione della batteria nella base di alimentazione collegata	128
Configura	azione della stampante ZD611T	130
	Panoramica della configurazione della stampante ZD611T	130
	Pre-installing the Window's Driver	132
	Selezione di una posizione per la stampante	133
	Preinstallazione delle opzioni della stampante e dei moduli di connettività	134
	Collegamento dell'alimentazione della stampante	134
	Preparazione alla stampa	136
	Preparazione e gestione di etichette e supporti	136
	Suggerimenti per la conservazione dei supporti	136

Caricamento dei supporti a rotolo nella stampante ZD611T	137
Come caricare i supporti a rotolo - ZD611T	138
Utilizzo del sensore mobile	145
Regolazione del sensore mobile per i segni neri o le tacche	146
Regolazione del sensore mobile per il rilevamento del nastro/spazi	147
Come caricare i supporti a rotolo - Continua	149
Utilizzo del nastro a trasferimento termico nella stampante	151
Caricamento del nastro di trasferimento Zebra - ZD611T	153
Eseguire una calibrazione dei supporti SmartCal	157
Stampa di un rapporto di configurazione per la stampa di prova	. 159
Rilevamento di una condizione di supporti esauriti	. 160
Rilevamento di una condizione di nastro esaurito	160
Collegamento alla stampante	163
Preinstallazione dei driver della stampante Windows	163
Requisiti del cavo di interfaccia	163
Interfaccia USB (dispositivo)	165
Interfaccia seriale	166
Ethernet (LAN, RJ-45)	168
Esecuzione della procedura di installazione guidata della stampante	169
Configurazione per Windows	. 176
Utilità di configurazione Zebra: Preinstallazione dei driver della stampante Windows	176
Configurazione della comunicazione da Windows alla stampante (panoramica)	177
Configurazione dell'opzione del server di stampa Wi-Fi	177
Utilizzo di uno script di configurazione	178
Salvataggio di uno script di configurazione	178
Configurazione dell'opzione Bluetooth	178
Windows 10 (versione per PC)	180
Dopo il collegamento della stampante	183
Test delle comunicazioni mediante la stampa	184
Operazioni di stampa	. 185
Impostazione e funzionamento di base della stampa a trasferimento termico	185

	Determinazione delle impostazioni di configurazione della stampante	185
	Invio di file alla stampante	185
	Selezionare una modalità di stampa per la gestione supporti	186
	Regolazione della qualità di stampa	186
	Regolazione della larghezza di stampa	187
	Sostituzione dei materiali di consumo durante l'utilizzo della stampante	187
	Stampa su supporti a modulo continuo	188
	Uso dell'erogatore di etichette opzionale	190
	Stampe con supporti in rotolo montati esternamente	194
	Stampa con la base batteria collegata e l'opzione batteria	195
	Font della stampante	196
	Zebra Keyboard Display Unit (ZKDU) – Accessorio per stampante	197
	Zebra Basic Interpreter (ZBI) 2.0	198
	Impostazione del ponticello della modalità di ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione	198
Manutenzio	one della stampante	199
	Materiali di consumo per la pulizia	199
	Programma di pulizia consigliato	200
	Pulizia della testina di stampa di ZD611T	20 [′]
	Pulizia del percorso dei supporti	202
	Pulizia della taglierina opzionale	203
	Pulizia dell'erogatore di etichette opzionale	
	Pulizia del sensore	205
	Pulizia e sostituzione del rullo	207
	Sostituzione della testina di stampa di ZD611T	21′
	Aggiornamento del firmware della stampante	220
	Altre procedure di manutenzione della stampante	22 ²
Troublesho	oting	222
	Risoluzione di avvisi ed errori	222
	Avviso: testina di stampa/coperchio aperto	222
	Avviso: supporti/etichette esaurite	223

	Avviso: errore di taglio	224
	Avviso: temperatura eccessiva della testina di stampa	225
	Avviso: temperatura della testina di stampa insufficiente	226
	Avviso: ARRESTO DELLA TESTINA DI STAMPA	227
	Avviso: memoria insufficiente	228
	Risoluzione dei problemi di stampa	229
	Problema: problemi generali di qualità di stampa	230
	Problema: nessuna stampa sull'etichetta	231
	Problema: l'immagine di stampa si sposta o è distorta	231
	Problemi di comunicazione	232
	Issue: USB Printer Fails to Install after Connecting Printer (Before Installing the Printer Driver)	233
	Problema: processo etichetta inviato, nessun trasferimento dati	233
	Problema: processo di etichetta inviato, etichette saltate o stampa di contenuti errati	
	Problema: processo etichetta inviato, trasferimenti dati, ma nessuna stampa	234
	Problemi vari	235
	Problema: le impostazioni vengono perse o ignorate	235
	Problema: le etichette non continue agiscono come etichette continue	236
	Problema: la stampante si blocca	236
	Problema: è acceso un indicatore rosso della batteria	236
Strume	nti della stampante integrata	238
	Diagnostica della stampante	238
	Calibrazione dei supporti SmartCal	238
	Stampa di un rapporto di configurazione (Test automatico con ANNULLA)	239
	Rapporto sulla configurazione di rete della stampante (e Bluetooth)	240
	Ripristino delle impostazioni predefinite della stampante (test automatico con PAUS + ALIMENTAZIONE)	
	Ripristino delle impostazioni predefinite di rete (test automatico con PAUSA + ANNULLA)	241
	Generazione di un rapporto sulla qualità di stampa (test automatico con ALIMENTAZIONE)	
	Attivazione della modalità avanzata	

	Modalità di calibrazione manuale dei supporti	244
	Uso della regolazione manuale della larghezza di stampa	244
	Regolazione dell'intensità con l'intensità di stampa manuale	245
	Modalità per i test di fabbrica	247
	Uso del pulsante di ripristino	247
	Esecuzione di un test di diagnostica delle comunicazioni	248
	Rapporto sul profilo del sensore	249
Informazio	ni sull'interfaccia	251
	Interfaccia USB (Universal Serial Bus)	251
	Interfaccia della porta seriale	252
Tipi di sup _l	porti termici	255
	Determinazione dei tipi di supporti termici	255
	Specifiche generali dei supporti e di stampa	256
	Vari tipi di supporti a rotolo e a modulo continuo	258
Dimensioni	della stampante ZD611T	261
	Dimensioni della stampante a trasferimento termico ZD611T	261
Configuraz	ione ZPL	267
	Gestione della configurazione della stampante ZPL	267
	Formato file di configurazione di stampa ZPL	267
	Impostazione di configurazione per il riferimento incrociato dei comandi	268
	Rapporto sullo stato e sulla gestione della memoria della stampante	273
	Programmazione 7PL per la gestione della memoria	273

Informazioni su questa guida

Questa guida è destinata agli operatori e agli integratori delle stampanti termiche desktop Zebra Link-OS ZD611T. Utilizzare questa guida per installare, modificare la configurazione, utilizzare e supportare queste stampanti.

Ricerca dei riferimenti stampante ZD611T

Informazioni, supporto e risorse aggiuntive sono disponibili online per supportare questa stampante:

Stampante a trasferimento termico ZD611T - zebra.com/zd611t-info

Risorse per stampanti

Zebra dispone di un'ampia suite di risorse tecniche per la stampante Zebra Link-OS, nonché di software e app (applicazioni) gratuiti e a pagamento, tra cui:

- Video di istruzioni
- Accessori, materiali di consumo, componenti e collegamenti software della stampante
- · Software di progettazione etichette
- · Driver della stampante (Windows, Apple, OPOS, ecc.)
- Firmware della stampante
- Strumenti di gestione della stampante
- Dispositivi virtuali per i linguaggi legacy normalmente associati ad altre marche di stampanti
- Varie guide all'impostazione e alla configurazione
- Gestione e stampa per stampanti aziendali basate su cloud
- Stampa di file in formato XML e PDF
- Manuali di programmazione
- Font della stampante
- Utility
- · Knowledge base e contatti di supporto
- · Collegamenti alla garanzia e alla riparazione della stampante

Assistenza e supporto per stampanti Zebra OneCare

Per aumentare la produttività, possiamo aiutare le aziende a garantire che le stampanti Zebra siano online e pronte per l'uso. Fare riferimento alle descrizioni delle opzioni di assistenza e supporto Zebra OneCare disponibili per la stampante all'indirizzo <u>zebra.com/zebraonecare</u>.

Convenzioni relative alle icone

La documentazione è stata pensata per fornire al lettore più riferimenti visivi. Di seguito sono riportate le icone grafiche utilizzate nell'intera documentazione. Le icone sono descritte insieme al significato associato.



NOTA: Il testo indica le informazioni che l'utente deve conoscere e che non sono necessarie per completare un'attività.



IMPORTANTE: Il testo qui indica informazioni importanti per l'utente.



AVVERTENZA—LESIONI OCULARI: indossare occhiali protettivi quando si eseguono determinate operazioni, ad esempio la pulizia dell'interno di una stampante.



AVVERTENZA—LESIONI OCULARI: indossare occhiali di protezione durante l'esecuzione di alcune attività, come l'installazione o la rimozione di anelli di sicurezza, clip a C, anelli a scatto, molle e pulsanti di montaggio. Queste parti sono in tensione e potrebbero staccarsi.



AVVERTENZA—DANNI AL PRODOTTO: Se non vengono adottate le precauzioni, il prodotto potrebbe danneggiarsi.



AVVERTENZA: Se la precauzione non viene rispettata, l'utente potrebbe subire lesioni lievi o moderate.



AVVERTENZA—SUPERFICIE CALDA: Il contatto con quest'area potrebbe causare ustioni.



AVVERTENZA—ESD: osservare le precauzioni di sicurezza contro le scariche elettrostatiche quando si maneggiano componenti sensibili all'elettricità statica, quali schede di circuito e testine di stampa.



AVVERTENZA—**ELETTRO-SHOCK:** spegnere (O) il dispositivo e scollegarlo dalla fonte di alimentazione prima di eseguire questa attività o fase dell'attività, per evitare il rischio di scosse elettriche.



ATTENZIONE: Se il pericolo non viene evitato, l'utente PUÒ subire lesioni gravi o morire.



PERICOLO: Se non si evita il pericolo, l'utente SUBIRÀ gravi lesioni o potrebbe morire.

Questa sezione illustra la stampante termica desktop di etichette Zebra ZD611T Link-OS 4 pollici. Offre una panoramica delle funzioni e delle opzioni della stampante Link-OS, nonché dei componenti in dotazione.

Questo documento tratta i seguenti modelli di stampanti desktop serie ZD:

Stampante a trasferimento termico ZD611T - zebra.com/zd611t-info

Introduzione a Zebra ZD611T

Questa sezione introduce la stampante di etichette a trasferimento termico Zebra ZD611T Link-OS da 2 pollici.

Questa gamma di stampanti desktop Zebra Link-OS da 2 pollici include:

- Stampa termica diretta e a trasferimento termico
- Opzionale: display touchscreen a colori con un'interfaccia intuitiva con una navigazione facile da usare, procedure guidate e avvisi di stato della stampante
- Opzione per il settore sanitario: include materie plastiche che resistono ai comuni prodotti chimici per la pulizia ospedaliera e a un alimentatore per uso medico.
- Risoluzione di stampa standard: densità di stampa di 8 punti per millimetro (203 dpi punti per pollice)
 - Stampa a velocità fino a 203 mm/s (8 ips)
 - La larghezza di stampa è di 56 mm (2,20")
- Opzione di risoluzione superiore: 12 punti per millimetro (300 punti per pollice)
 - Stampa a velocità fino a 152,4 mm/s (6 ips)
 - La larghezza di stampa è di 56 mm (2,20")
- Stampa a trasferimento termico: include un sistema con rotoli di nastro da 74 m.
- Adattatori per rotoli di nastro da 300 m non Zebra



NOTA: La velocità massima di stampa varia in base al modello, alla risoluzione di stampa e al tipo di supporto utilizzato.

Soluzione per la stampa di etichette Zebra

L'ampia serie di funzionalità e risorse della stampante Zebra consente di stampare senza connessione o come parte di un sistema di stampa più ampio.

La stampante è solo una delle tre parti di una soluzione di stampa. Per stampare, è necessario disporre della stampante Zebra, delle etichette compatibili (e del nastro se utilizzato con etichette a trasferimento termico) e del software (driver, app mobili, programmazione, ecc.) per indicare alla stampante le azioni da eseguire e cosa stampare.

Con il software gratuito Zebra per la progettazione di etichette e moduli, ZebraDesigner, è possibile creare design di etichette professionali e stamparle.

Zebra offre una suite completa di software Link-OS gratuita: applicazioni per computer portatili e desktop, driver, utility di configurazione, monitoraggio e controllo della stampa, importazione di grafica e font, invio di comandi di programmazione, aggiornamento del firmware e download di file. La suite link-OS è dotata di emulazione per un'ampia varietà di altri linguaggi di controllo della stampante tramite dispositivi virtuali Link-OS e include un'applicazione di emulazione PDF Direct gratuita.

La stampante può stampare più processi di stampa memorizzati senza essere collegata ad altri dispositivi o sistemi tramite il display touchscreen a colori.

Il sito Web Zebra o il rivenditore saranno in grado di fornire assistenza per identificare i supporti per il caso di utilizzo desiderato.

Modalità operative

La stampante dispone di molte configurazioni operative e opzioni hardware. Di seguito è riportato un elenco parziale di alcune delle modalità operative che questa stampante versatile può eseguire.

- Stampa termica diretta (che utilizza supporti termosensibili per la stampa).
- La modalità a strappo standard consente di strappare ogni etichetta/ricevuta o stampare in batch una striscia di etichette e di strapparla dopo la stampa.
- Modalità di erogazione dell'etichetta: se è installato un erogatore opzionale, il materiale di supporto può
 essere staccato dall'etichetta durante la stampa. Dopo aver rimosso questa etichetta, viene stampata
 quella successiva.
- Taglio di supporti: se è installata una taglierina per supporti opzionale, la stampante può tagliare la pellicola dell'etichetta tra etichette, carta per ricevute o materiale per etichette.
- Stampa di supporti senza pellicola con opzioni di taglio o strappo di etichette per applicazioni di facile prelievo e posizionamento delle etichette.
- Strumenti dati IoT (Internet of Things) (Savanna)
- · Standalone: la stampante può stampare senza essere collegata direttamente a un computer.
 - Una stampante con il display touchscreen a colori opzionale può utilizzare i menu per accedere e stampare un formato/modulo dell'etichetta.
 - Un'app Link-OS che si collega tramite Bluetooth (opzione wireless).
 - Un formato/modulo di etichettatura ad esecuzione automatica (basato su programmazione).
 - Un dispositivo di immissione dati collegato alla porta host USB o alla porta seriale della stampante.
 In questo modo è possibile utilizzare dispositivi di immissione dati, quali scanner, bilance, tastiere, ecc.
 - Utilizzare la stampante con l'opzione batteria collegata e la comunicazione wireless tramite app di configurazione mobile o il computer desktop (app, driver e programmi).
- Stampa in rete condivisa: le stampanti configurate con le opzioni di interfaccia Ethernet (LAN) e Wi-Fi includono un server di stampa interno.

Funzioni comuni delle stampanti desktop Link-OS

Le stampanti desktop Zebra Link-OS condividono un set di funzioni comune. Di seguito sono riportate alcune funzioni comuni della piattaforma:

- Design OpenAccess per un caricamento semplificato dei supporti.
- Software, app e SDK Link-OS di Zebra, una piattaforma aperta che collega i sistemi operativi per i dispositivi Zebra Link-OS intelligenti con potenti app software (applicazioni), semplificando l'integrazione, la gestione e la manutenzione dei dispositivi da gualsiasi luogo.
 - La suite Link-OS è dotata di emulazione per un'ampia varietà di altri linguaggi di controllo della stampante tramite Link-OS Virtual Devices (dispositivi virtuali) e include un'applicazione di emulazione PDF Direct gratuita.
- Punti di contatto con codifica a colori per i comandi dell'operatore e le quide dei supporti.
- Interfaccia utente migliorata con tre pulsanti e cinque indicatori di stato.
- Opzioni di gestione dei supporti facili e installabili sul campo.
- Supporto per rotolo dei supporti:
 - Diametro esterno: fino a 127 mm (5")
 - Diametro interno: 12,7 mm (0,5"), 25,4 mm (1") e dimensioni di anime aggiuntive con adattatori opzionali per anime di supporti.
- Sensore mobile compatibile con la più ampia gamma di tipi di supporti:
 - Diametro esterno: fino a 127 mm (5")
 - · Compatibile con supporti dentellati o scanalati.
 - Sensore di trasmissività a posizione multicentrica per l'uso con supporti per etichette con spazi/ nastro.
- Porta host USB che può essere utilizzata per semplici aggiornamenti del firmware.
- Interfaccia USB 2.0
- Slot di connettività modulare per opzioni di interfaccia Ethernet 10/100 (802.3 RJ-45) e seriale (RS-232 DB-9) installabili sul campo.
- Ridimensionamento e importazione in tempo reale di font OpenType e TrueType, Unicode, font scalabili residenti (font Swiss 721 Latin 1) e una selezione di font bitmap residenti.
- La tecnologia incentrata sulla compatibilità con le versioni precedenti semplifica la sostituzione della stampante:
 - Sostituzione immediata delle precedenti stampanti desktop Zebra. La stampante accetta linguaggi di programmazione EPL e ZPL.
 - Supporta dispositivi virtuali Link-OS per interpretare i linguaggi di programmazione delle stampanti non Zebra.
- Stampa abilitata per XML: consente comunicazioni XML per la stampa di etichette con codici a barre, eliminando i costi di licenza e l'hardware del server di stampa e riducendo i costi di personalizzazione e programmazione.

- La soluzione di stampa globale Zebra supporta:
 - Codifica tastiera Microsoft Windows (e ANSI)
 - Unicode UTF-8 e UTF 16 (formati di trasformazione Unicode)
 - XML
 - ASCII (7 e 8 bit utilizzati da programmi e sistemi recedenti)
 - · Codifica dei caratteri di base a byte singolo e doppio
 - JIS e Shift-JIS (standard internazionali giapponesi)
 - · Codifica esadecimale
 - Mappatura dei caratteri personalizzata (creazione della tabella DAT, collegamento dei caratteri e rimappatura dei caratteri)
- La stampante supporta la configurazione tramite un'utility di configurazione in esecuzione su dispositivi mobili.
 - Utilizzare la funzione Bluetooth a basso consumo energetico (LE) opzionale della stampante per la comunicazione a corto raggio con una varietà di dispositivi mobili. Bluetooth LE funziona con le applicazioni dell'utility di configurazione mobile Zebra per facilitare la configurazione della stampante, eseguire la calibrazione dei supporti e ottimizzare la qualità di stampa.
 - La funzione Print Touch (Near Field Communication NFC) di Zebra per associare i dispositivi, accedere alle informazioni sulla stampante e accedere alle applicazioni mobili con un tocco.
- Un orologio in tempo reale (RTC) integrato.
- I rapporti sulla manutenzione delle testine di stampa sono abilitati e personalizzabili dall'utente.
- Facile sostituzione senza utensili della testina di stampa e del rullo (avanzamento).
- Almeno 64 MB di memoria interna della stampante per l'archiviazione di moduli, font e grafica.

Vedere anche

zebra.com/linkos

Opzioni della stampante desktop Link-OS

La stampante può essere ordinata con un'ampia gamma di opzioni installate in fabbrica. Altre opzioni sono kit di aggiornamento sul campo.

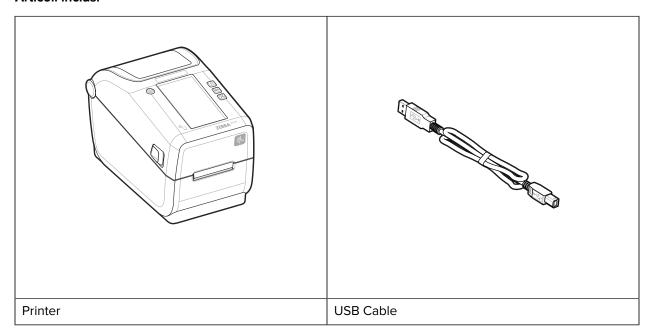
- Opzioni cablate e wireless (installate in fabbrica o aggiornabili sul campo):
 - Connettività wireless Bluetooth Low Energy (LE).
 - Wi-Fi (802.11ac include a/b/g/n), Bluetooth 4.2 (compatibile con 4.1) e connettività wireless Bluetooth Low Energy (LE) 5.0.
 - Wi-Fi (802.11ax include a/b/g/n), connettività wireless Bluetooth 5.3 e Bluetooth Low Energy (LE)
 5.3.
 - Server di stampa Ethernet interno (LAN, connettore RJ-45): supporta le reti a commutazione automatica 10Base-T, 100Base-TX e Fast Ethernet 10/100 per la connettività cablata.
- Opzioni di gestione dei supporti (installabili sul campo):
 - Erogatore di etichette (pellicola rimovibile e presentazione dell'etichetta all'operatore)
 - Taglierina supporti per uso generale

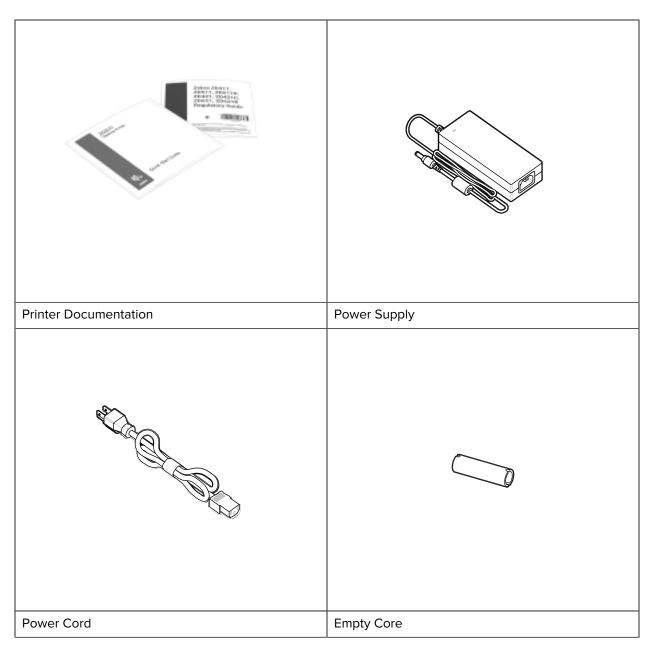
- I kit di adattatori per anime di supporti includono adattatori per rotoli di supporti con diametri esterni fino a 127 mm (5"):
 - Anime di supporti con diametro interno di 38,1 mm (1,5")
 - Anime di supporti con diametro interno di 50,8 mm (2,0")
 - Anime di supporti con diametro interno di 76,2 mm (3,0")
- Base della batteria collegata con una batteria rimovibile
 - · La base della batteria e la batteria collegate vengono vendute separatamente
 - La batteria è progettata per fornire una potenza costante e regolata per una qualità di stampa costante (intensità-contrasto).
 - Include una modalità di spegnimento per la spedizione e la conservazione
 - · Include indicatori di stato e di carica della batteria integrati nella batteria
- Porta host USB che può essere utilizzata per semplici aggiornamenti del firmware.
- Interfaccia USB 2.0
- Supporto per le lingue asiatiche con opzioni di configurazione della stampante per grandi set di caratteri di cinese semplificato e tradizionale, giapponese o coreano.
- Linguaggio di programmazione Zebra ZBI 2.0 (Zebra BASIC Interpreter). ZBI consente di creare
 operazioni di stampa personalizzate per automatizzare i processi e utilizzare le periferiche (ad esempio
 scanner, bilance, tastiere, Zebra ZKDU, ecc.) senza che sia necessario un collegamento a un PC o a una
 rete.

Che cos'è il pacchetto Zebra ZD611T?

In genere, la stampante viene fornita con i seguenti elementi.

Articoli inclusi





Articoli non inclusi

Supporti desktop: etichette, nastri, anime di nastro	Materiali di consumo per la pulizia e la
ecc.	manutenzione della stampante

Disimballaggio e ispezione della stampante

Suggerimenti per l'ispezione e la verifica degli elementi della stampante.

Quando si riceve la stampante, disimballarla immediatamente e verificare che non vi siano danni dovuti al trasporto.

- · Conservare tutti i materiali di imballaggio.
- Controllare che tutte le superfici esterne non siano danneggiate.

 Aprire la stampante e ispezionare il vano supporti per verificare che non siano presenti danni ai componenti.

Se si rilevano danni durante l'ispezione:

- Informare immediatamente la società di spedizione e inviare un rapporto sui danni. Zebra Technologies Corporation non è responsabile di eventuali danni alla stampante causati durante la spedizione e non copre la riparazione di tali danni in base alla policy relativa alla garanzia.
- Conservare tutto il materiale di imballaggio per l'ispezione della società di spedizione.
- Informare il proprio rivenditore Zebra autorizzato.

Apertura della stampante

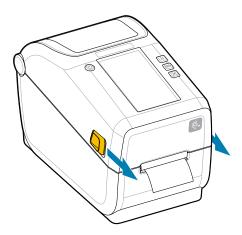
Accesso al vano supporti della stampante.



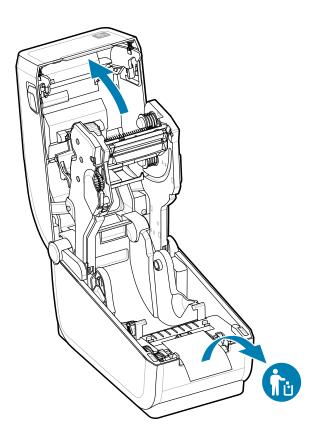
ESD CAUTION: La scarica di energia elettrostatica che si accumula sulla superficie del corpo umano o di altre superfici può danneggiare o distruggere la testina di stampa e gli altri componenti elettronici utilizzati in questo dispositivo. Quando si lavora con la testina di stampa o i componenti elettronici sotto il coperchio superiore, è necessario osservare le procedure di sicurezza antistatica.

Aprire la stampante per visualizzare e accedere al vano etichette.

- **1.** Aprire la stampante tirando le due linguette di sblocco della stampante su entrambi i lati della stampante.
- 2. Sollevare il coperchio quando il fermo si sblocca.



3. Rimuovere eventuali etichette di prova sciolte nel vano etichette.



4. Verificare la presenza di eventuali parti allentate o danneggiate all'interno della stampante.

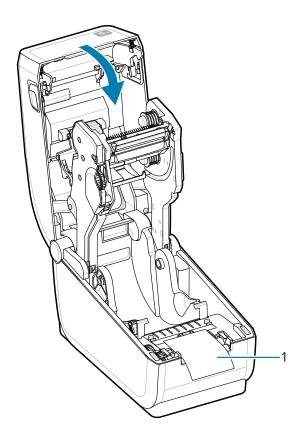
Chiusura della stampante

Chiudere la stampante dopo aver effettuato l'accesso al vano etichette per proteggere la stampante.

1. Se le etichette sono caricate nella stampante, verificare che coprano completamente il rotolo nella parte anteriore della stampante.

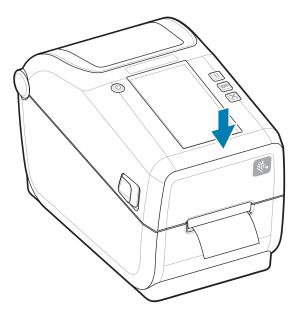


NOTA: Se la stampante non è in uso, si consiglia di applicare un'etichetta (1) sull'intero rullo e di chiuderla. Eseguire questa operazione per la spedizione e la conservazione. La testina di stampa e il rullo potrebbero rimanere incastrati.



2. Abbassare delicatamente il coperchio.

3. Spingere verso il basso la parte anteriore della stampante per chiuderla. Spingere con decisione il centro o entrambi gli angoli della stampante finché entrambi i lati dei fermi non si bloccano.



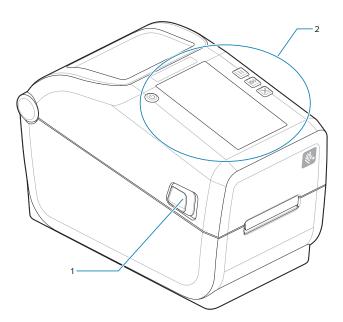
Caratteristiche della ZD611T

Questa sezione identifica le funzioni della stampante termica desktop di etichette Zebra ZD611T Link-OS da 2 pollici. Sul sito Web Zebra è inoltre disponibile un video sulle funzioni.

La pagina e i video di supporto per le stampanti sono disponibili qui:

• Stampante a trasferimento termico ZD611T - zebra.com/zd611t-info

Figura 1 Funzioni esterne - Vista anteriore



1	Linguetta di sblocco (una su ciascun lato)
2 User Interface (interfaccia utente)	

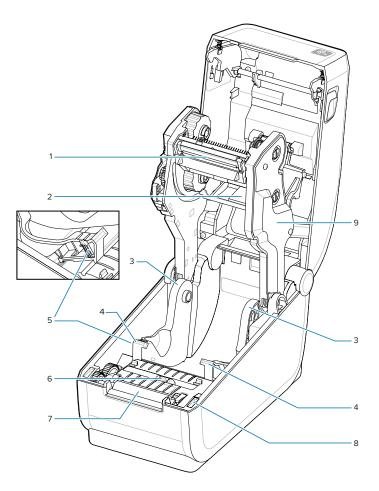
Per ulteriori informazioni sui comandi della stampante, vedere Comandi e indicatori alla pagina 32.

Figura 2 Parti esterne della stampante - Vista posteriore



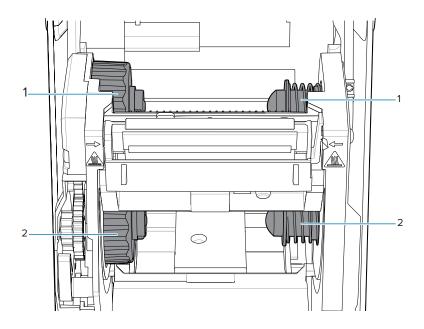
1	Linguetta di sblocco			
2	Presa di alimentazione CC			
3	nterfaccia e accesso allo slot del modulo di connettività			
4	Slot di ingresso supporto a fogli ripiegati			
5	Pulsante di alimentazione			

Figura 3 Parti all'interno della stampante



1	estina di stampa			
2	ensore array (spazio) nastro superiore (sull'altro lato)			
3	Supporti per rotolo			
4	Guide del supporto			
5	Regolazione della guida del supporto/arresto rotolo			
6	Sensore supporti mobili (segno nero e spazio/nastro inferiore)			
7	Rullo di avanzamento			
8	Sensore head-up (interno)			
9	Carrello di avanzamento del nastro			

Figura 4 Telaio per nastro-Supporti per rotolo di nastro



1	Perno di avvolgimento (inizia con il rotolo vuoto)	
2	Perni di alimentazione (inizia con il rotolo pieno)	

Erogatore di etichette opzionale

L'erogatore di etichette opzionale è un normale kit di aggiornamento per le stampanti Link-OS da 4 pollici.

Tabella 1 Erogatore di etichette chiuso

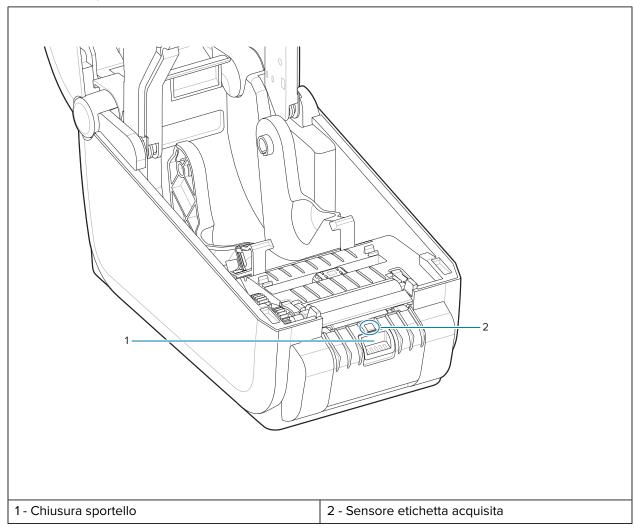
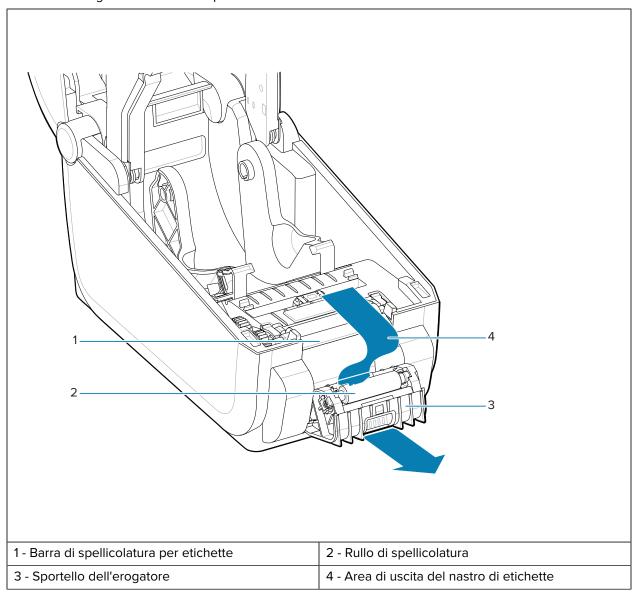


 Tabella 2
 Erogatore di etichette aperto



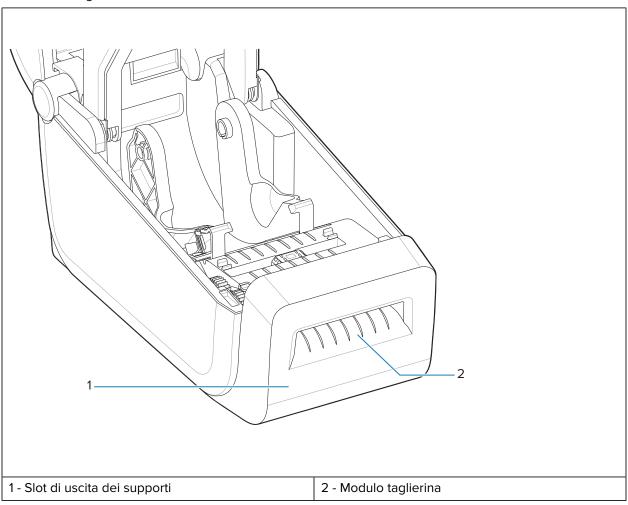
Vedere anche

Installazione delle unità di erogazione, taglio e gestione dei supporti

Taglierina opzionale

La taglierina opzionale è un normale kit di aggiornamento per le stampanti Link-OS da 4 pollici.

Tabella 3 Taglierina



Vedere anche

Installazione delle unità di erogazione, taglio e gestione dei supporti

Batteria e base collegata opzionale

La batteria e la base collegata è un comune kit di aggiornamento della stampante Link-OS per la serie di stampanti.

Tabella 4 Stampante con base batteria e batteria

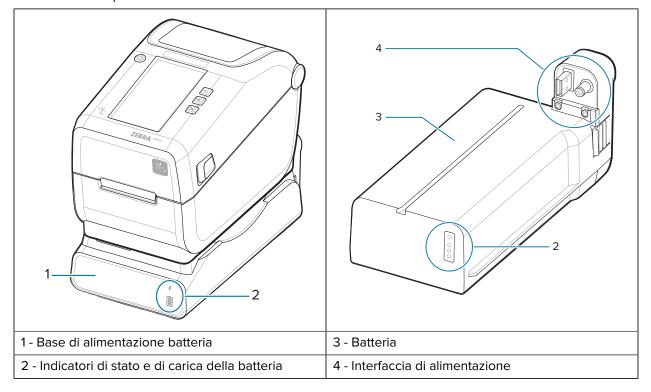
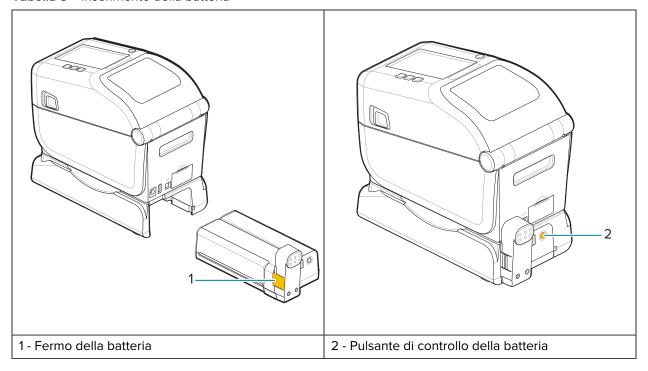


Tabella 5 Inserimento della batteria





NOTA: La batteria può essere caricata, controllata e configurata per la conservazione senza la stampante. Per caricare la batteria è necessario un alimentatore per stampante o un'altra fonte di alimentazione Zebra approvata.

Zebra Print Touch

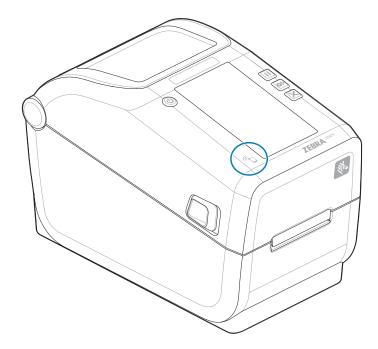
La funzione Zebra Print Touch consente di toccare un dispositivo abilitato NFC (Near Field Communication), ad esempio uno smartphone o un tablet, sul logo Print Touch della stampante per associare il dispositivo alla stampante.

Print Touch è disponibile sui modelli con Bluetooth Low Power installato in fabbrica. Questa funzionalità consente di utilizzare il dispositivo per fornire le informazioni richieste e quindi stampare un'etichetta utilizzando tali informazioni.



NOTA: Alcuni dispositivi mobili potrebbero non supportare la comunicazione NFC con la stampante fino a quando non si configurano le impostazioni NFC richieste nel dispositivo. In caso di difficoltà, consultare il fornitore di servizi o il produttore del dispositivo smart per ulteriori informazioni.

Figura 5 Posizione di attivazione del lettore NFC Zebra Print Touch



Dati inclusi nel tag NFC codificato

- Un URL per una pagina Web di supporto in stile guida rapida Zebra
- L'indirizzo MAC Bluetooth Low Energy della stampante
- Indirizzo MAC Bluetooth Classic della stampante (se presente)
- Indirizzo MAC Wi-Fi (WLAN) della stampante (se presente)
- Indirizzo MAC Ethernet (LAN) della stampante (se presente)
- La SKU della stampante, ad esempio ZD42122-D01W01EZ
- Il numero di serie della stampante

Caratteristiche della ZD611T

Usi per la funzione Print Touch (tag NFC)

- Facilitare l'associazione Bluetooth con un dispositivo mobile compatibile
- Avviare un'applicazione:
- Avviare un browser mobile su una pagina Web

Comandi e indicatori

In questa sezione vengono descritti i comandi dell'utente e le relative funzionalità.

Interfaccia utente

I comandi utente principali si trovano sulla parte anteriore della stampante.

Interfaccia grafica utente

- Questa interfaccia fornisce il controllo di base e lo stato necessari a un operatore. Lo stato di
 funzionamento della stampante è segnalato da cinque spie di stato delle icone. Le icone rappresentano
 diverse aree funzionali di funzionamento. Le spie di segnalazione, in gruppo, forniscono un'ampia
 gamma di notifiche sullo stato della stampante se utilizzate in combinazione. Sono visibili da una
 distanza maggiore di quella che è possibile leggere su una stampante con display. Vedere Significato
 della sequenza delle spie di segnalazione.
 - Questa interfaccia supporta le attività dell'operatore relative alla sostituzione dei materiali di consumo (etichette, carta per ricevute, nastro di trasferimento, ecc.) quando richiesto da due indicatori.
 - Le icone degli indicatori di stato rappresentano un'area funzionale del funzionamento della stampante.
 - Le spie degli indicatori di stato in genere sono colorate per mostrare all'operatore lo stato funzionale della stampante. Gli indicatori di stato possono essere spenti (non accesi), di colore rosso, verde o ambra (arancione/giallo). Il colore rosso indica necessità di attenzione o non pronto. Il colore verde indica pronto o in funzione. Il colore ambra (arancione/giallo) indica un processo occupato o attivo (download di dati, ciclo di raffreddamento a sovratemperatura, ecc.). Un indicatore di stato spento o non acceso non richiede l'attenzione dell'operatore.
 - Un indicatore di stato può lampeggiare, sfumare (da luminoso a spento), alternare i colori o rimanere acceso in una varietà di sequenze che indicano varie attività della stampante e lo stato operativo come gruppo.
 - I pulsanti di controllo vengono utilizzati in varie combinazioni per accedere alle utility interne che calibrano la stampante sui supporti effettuano impostazioni di stampa limitate.

Interfaccia e display touchscreen a colori

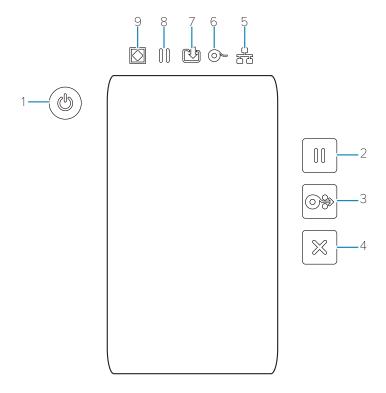
 L'interfaccia del display touchscreen a colori consente un facile accesso all'impostazione e alla configurazione della stampante ed è personalizzabile per tutti i tipi di utente. L'interfaccia include tutti i controlli e gli indicatori dell'interfaccia utente standard per fornire funzionalità e comportamenti comuni per questi modelli di stampante Link-OS.

- · L'opzione di visualizzazione fornisce lo stato della stampante e i messaggi in forma scritta.
- Il display supporta 19 lingue, selezionabili dall'operatore o tramite programmazione.
- Dispone di un sistema di menu. È possibile apportare modifiche alle impostazioni di stampa (intensità, velocità, ecc.), eseguire utility e impostare interfacce di comunicazione cablate e wireless (seriale, Ethernet, Wi-Fi, ecc.) installate sulla stampante.

Comandi dell'interfaccia standard ZD611T

L'interfaccia della stampante ZD611T fornisce il controllo di base e lo stato delle operazioni comuni della stampante.

Figura 6 Identificazione dei comandi e degli indicatori dell'interfaccia standard



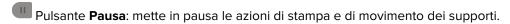
1 - Pulsante Power (Accensione)	2 - Pulsante Pause (Pausa)	3 - Pulsante Feed (Alimentazione - Avanzamento)	4 - Pulsante Cancel (Annulla)	
5 - Indicatore (Supplies) (Rete)	6 - Indicatore (Supplies) (Materiali di consumo)	7 - Indicatore Data (Dati)	8 - Indicatore Pause (Pausa)	9 - Indicatore State (Stato)

U Pulsante **Accensione** - Consente di accendere e spegnere la stampante. Viene utilizzato anche per avviare gli stati di sospensione e riattivazione a basso consumo energetico.

- Accensione iniziale: premere il pulsante Accensione finché gli indicatori della stampante non lampeggiano. Gli indicatori si accendono e si spengono in varie combinazioni mentre la stampante esegue la diagnostica automatica, i controlli di configurazione e integra i componenti opzionali; tale operazione richiede diversi secondi. L'indicatore Stato diventa di colore verde fisso per indicare che la stampante è pronta per le normali operazioni di stampa.
- Energy Star (modalità a basso consumo): premendo e rilasciando una volta il pulsante Accensione, la stampante entrerà in modalità a basso consumo energetico. La stampante riduce al minimo il consumo energetico. Tutti gli indicatori saranno spenti, tranne l'indicatore di stato che passerà lentamente da acceso a spento per indicare la modalità Energy Star.
- Spegnimento con Energy Star ritardato: tenere premuto il pulsante Accensione per 4-9 secondi. L'operatore può avviare un processo di stampa in batch e impostare la stampante nello stato di basso consumo energetico della modalità di sospensione, una volta terminato il processo.
- Spegnimento: tenere premuto il pulsante Accensione per 4-9 secondi. La stampante si spegne.
- Modalità di ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione: questa funzione della stampante viene attivata da un'impostazione del ponticello hardware su uno dei moduli di connettività della stampante opzionali installati nella stampante. Vedere Impostazione del ponticello della modalità di ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione.
- La stampante si accende automaticamente quando viene collegata a una fonte di alimentazione CA attiva (ON).
- Supporta la modalità di sospensione e Power OFF with Sleep mode Delayed (spegnimento con la modalità di sospensione ritardata).
- Uno spegnimento ripristina la stampante ed esegue la seguenza di accensione iniziale.



NOTA: La modalità di ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione è disponibile solo sulle stampanti con un modulo di connettività della stampante installato nella stampante.



- La pressione del pulsante **Pausa** interrompe le attività di stampa e mette la stampante in pausa. La stampante completerà la stampa di un'etichetta in corso prima di interromperla.
- L'indicatore Pausa diventa di colore ambra (arancione/giallo) per indicare lo stato di pausa.
- Premendo il pulsante **Pausa** nello stato di pausa, la stampante torna al funzionamento normale. Se si stampa un processo con più etichette (modulo/formato) o un altro processo di stampa è in attesa nella coda di stampa, la stampante riprende la stampa.

Pulsante **ALIMENTAZIONE** (avanzamento): consente di fare avanzare un'etichetta (formato/modulo di stampa).

- Alimentazione di un'etichetta: premendo (e rilasciando) il pulsante ALIMENTAZIONE (avanzamento)
 quando la stampante non stampa, la stampante fa avanzare il supporto di un (1) modulo vuoto/
 lunghezza formato (etichetta, ricevuta, tag, ticket, ecc.).
- Avanzamento di più etichette: tenendo premuto il pulsante ALIMENTAZIONE (avanzamento), quando la stampante non stampa, le etichette avanzano fino a quando non viene rilasciato. Termina l'avanzamento fino alla posizione iniziale dell'etichetta successiva.
- **Ristampa ultima etichetta** (attivata tramite il comando SGD: ezpl.reprint_mode): lo scopo di questa funzione è consentire la ristampa di un supporto non riuscito. Se la stampante esaurisce i supporti

Comandi e indicatori

(carta, etichette, nastro di trasferimento, ecc.), la stampante può ristampare l'ultima etichetta (modulo/ formato di stampa). Il buffer di stampa che memorizza l'immagine di stampa disponibile per la ristampa viene cancellato quando la stampante viene spenta o ripristinata.

- Pulsante **Annulla**: consente di annullare i processi di stampa.
- Annulla è disponibile solo quando la stampante è in stato di pausa.
- Premendo una volta il pulsante Annulla, la stampante annulla la stampa del formato successivo nel buffer di stampa.
- Tenere premuto il pulsante Annulla per due secondi per annullare la stampa di TUTTI i formati in sospeso.

Indicatore Stato: indicatore di stato principale per lo stato di integrità generale e lo stato operativo della stampante. Questo indicatore è noto anche come indicatore di alimentazione.

- Verde: pronta per attività di stampa e dati.
- Verde, lento passaggio da ACCESO a SPENTO: la stampante è in modalità di sospensione.
- **Rosso**: supporti esauriti, errore di rilevamento dei supporti, testina (coperchio/testina di stampa) aperta, errore di taglio, errore di autenticazione della testina di stampa.
- Ambra: temperatura eccessiva della testina di stampa (temperatura), errore dell'elemento della testina di stampa, memoria insufficiente durante la memorizzazione dei contenuti (formati, grafica, font, ecc.) e interruzione dell'alimentazione dell'interfaccia per le porte host USB o seriali.
- Arancione lampeggiante: temperatura della testina di stampa insufficiente (temperatura).
- Rosso lampeggiante: temperatura eccessiva della testina di stampa (temperatura): questo stato è
 associato a un indicatore Pausa rosso lampeggiante. È necessario il raffreddamento e il riavvio della
 stampante.

Indicatore Pausa: la stampante è in modalità di pausa quando la spia Pausa è accesa. È possibile annullare un'etichetta (modulo di stampa) o tutte le etichette (moduli di stampa) nella coda del buffer di stampa quando l'indicatore Pausa è acceso utilizzando il pulsante Annulla.

- Ambra: la stampante è in pausa. Stampa, alimentazione etichette (avanzamento) e altre routine relative alle etichette vengono sospese fino a quando lo stato di pausa non viene rimosso premendo il pulsante Pausa.
- Rosso lampeggiante: temperatura eccessiva della testina di stampa (temperatura): questo stato è associato a un indicatore **Stato** rosso lampeggiante. È necessario il raffreddamento e il riavvio della stampante.

Indicatore Dati: indica lo stato dell'attività di trasferimento dati.

- Spento: i dati non vengono trasferiti.
- **Verde**: un'operazione di comunicazione dati non è stata completata ma non è in corso il trasferimento attivo.
- Verde lampeggiante: sono in corso le comunicazioni di dati.
- **Arancione lampeggiante**: memoria insufficiente durante la memorizzazione dei contenuti (formati, grafica, font, ecc.).

Indicatore Materiali di consumo: indica lo stato dei supporti (etichetta, ricevuta, etichette, nastro di trasferimento, cartuccia a nastro, ecc.).

- Rosso: è presente una condizione di uscita del supporto.
- Rosso lampeggiante: nastro esaurito.

Indicatore Rete: indica lo stato e l'attività della rete.

- Ambra: connessione 10 base Ethernet (LAN) rilevata.
- Verde: connessione 10/100 Ethernet (LAN) rilevata o quando il Wi-Fi (WLAN) ha un segnale forte ed è collegato.
- Rosso: quando si verifica un errore Ethernet (LAN) o Wi-Fi (WLAN).
- Rosso lampeggiante: durante l'associazione Wi-Fi (WLAN).
- Ambra lampeggiante: durante l'autenticazione Wi-Fi (WLAN).
- Verde lampeggiante: quando il Wi-Fi (WLAN) è stato completato ma il segnale è debole.

Significato della sequenza delle spie di segnalazione

Tutte le stampanti desktop Link-OS sono dotate di cinque indicatori di stato comuni.

Questi cinque indicatori consentono di identificare i problemi. I singoli indicatori indicano l'area di interesse generale. Gli indicatori possono essere spenti o accesi in una serie di combinazioni di luci di colore rosso, verde o ambra (arancione/giallo). Gli indicatori di stato possono lampeggiare, sfumare (da luminoso a spento), alternare i colori o rimanere accesi. Le informazioni di stato che queste combinazioni di luci rappresentano sono descritte in dettaglio in questa sezione.

Stato - Condizioni operative tipiche

Stampante pronta











La stampante è accesa e pronta per la stampa.

Pausa











La stampante è in pausa. L'operatore deve premere il pulsante Pausa per riprendere le operazioni di stampa.

Supporti esauriti











Il materiale di supporto (etichette, ricevute, tag, biglietti, ecc.) è esaurito. La stampante necessita di attenzione e non può continuare senza l'intervento dell'utente.

Trasferimento dati









Sono in corso le comunicazioni di dati.

Trasferimento dati in pausa











Un'operazione di comunicazione dati non è stata completata ma non è in corso il trasferimento attivo.

Memoria insufficiente



Memoria insufficiente durante la memorizzazione dei contenuti (formati, grafica, font, ecc.).

Coperchio aperto/testina di stampa (PH) aperta



Il coperchio (testina di stampa) è aperto. La stampante necessita di attenzione e non può continuare senza l'intervento dell'utente.

Errore di taglio (inceppamento)



La lama è inceppata e non si muove correttamente.

Stato - Funzionamento della testina di stampa



AVVERTENZA: Superficie calda: la testina di stampa si surriscalda durante la stampa. Per evitare di danneggiare la testina di stampa e il rischio di lesioni personali, evitare di toccare la testina di stampa. Utilizzare solo la penna di pulizia per eseguire la manutenzione delle testine di stampa.

Temperatura testina di stampa eccessiva



Memoria insufficiente durante la memorizzazione dei contenuti (formati, grafica, font, ecc.).

Temperatura testina di stampa insufficiente



La temperatura della testina di stampa è insufficiente. In genere, l'ambiente operativo è inferiore alla temperatura di esercizio minima della stampante.

Arresto della testina di stampa



La temperatura della testina di stampa è eccessiva. Spegnere la stampante. Dopo alcuni minuti, per consentire il raffreddamento completo, accendere la stampante.

Errore di risoluzione testina di stampa



La stampante non è in grado di leggere il tipo di risoluzione della testina di stampa (dpi). La testina di stampa è stata sostituita in modo errato o non è una testina di stampa Zebra.

Errore testina di stampa non autorizzata



La testina di stampa è stata sostituita con una testina di stampa non originale Zebra. Installare una testina di stampa originale Zebra per continuare.

Stato - Opzione Bluetooth Low Energy (BTLE)

Bluetooth LE associato



Bluetooth Low Energy è associato.

Associazione Bluetooth LE non riuscita



Impossibile associare Bluetooth Low Energy.

Stato - Opzione Ethernet (LAN)

Nessun collegamento Ethernet (LAN)



Nessun collegamento Ethernet disponibile. Lo stato RETE è disattivato

Collegamento Ethernet (LAN) 100base



È stato trovato un collegamento 100 Base.

Collegamento Ethernet (LAN) 10base



È stato trovato un collegamento 10 Base.

Errore collegamento Ethernet (LAN)



Esiste una condizione di errore. La stampante non è connessa alla rete.

Stato - Opzione Wi-Fi (WLAN)

Connessione Wi-Fi alla WLAN



La spia lampeggia in rosso quando la stampante è associata alla rete.

La stampante passa alla modalità di autenticazione diventando di colore ambra lampeggiante.



La spia lampeggia in giallo durante l'autenticazione della stampante con la rete.

Collegamento Wi-Fi (WLAN) 100base stabile



La stampante è connessa alla rete e il segnale Wi-Fi è stabile.

Collegamento Wi-Fi (WLAN) 100base debole



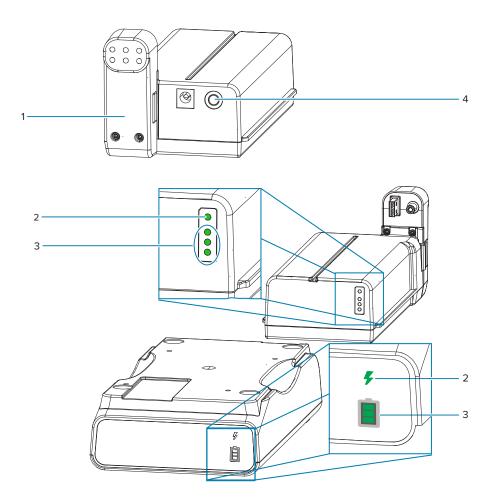
La stampante è connessa alla rete e il segnale Wi-Fi è debole.

Indicatori e comandi della batteria

La batteria utilizza l'alimentatore della stampante e il rispettivo unico pulsante di controllo.

L'accessorio opzionale per la batteria della stampante è dotato di un'interfaccia utente con quattro spie di segnalazione LED a un pulsante, per controllare e visualizzare lo stato e l'integrità della batteria. La batteria funge da gruppo di continuità (UPS) per la stampante. Per ulteriori informazioni sull'utilizzo della batteria con la stampante e le modalità di risparmio energetico (sospensione, arresto, ecc.), vedere Stampa con la base batteria collegata e l'opzione batteria alla pagina 195.

Figura 7 Comandi della batteria



1 - Vista posteriore della batteria	2 - Indicatore Battery Health (Stato della batteria)
3 - Indicatore Charge Level (Livello di carica)	4 - Pulsante Battery Control (Controllo batteria)

Pulsante Battery Control (Controllo batteria)

Il pulsante consente di controllare la batteria, sia all'interno che all'esterno della stampante.

- Batteria accesa: premere e rilasciare.
 - Attiva (attiva l'alimentazione) la batteria dalle modalità di sospensione o arresto. Vengono
 controllati lo stato della batteria e lo stato di carica della batteria. Gli indicatori della batteria
 lampeggiano contemporaneamente per 3 volte. L'operatore ha a disposizione un minuto per
 accendere la stampante prima che la batteria torni alla modalità di sospensione o di spegnimento
 precedente.
 - La batteria visualizza il livello di carica della batteria durante i primi dieci (10) secondi dopo il completamento dei controlli interni dello stato della batteria
 - **Modalità di spegnimento**: tenere premuto il pulsante per 10-11 secondi, quindi rilasciarlo. La batteria inizia a spegnersi e circa tre secondi dopo tutti i LED della batteria lampeggeranno tre volte per informare l'utente che la batteria si è spenta.

Indicatore Battery Health (Stato della batteria)

Visualizza lo stato di carica della batteria e lo stato della batteria.

- Verde: buono stato, ricarica completa e pronta all'uso.
- **Giallo**: in carica (la stampante è spenta).
- Rosso: errore interno della batteria. Rimuovere la batteria e vedere Risoluzione dei problemiRisoluzione dei problemi.
- Rosso lampeggiante: errore di carica, sovratemperatura o sottotemperatura, errore di monitoraggio interno, ecc.

Indicatore Charge Level (Livello di carica) della batteria

Visualizza lo stato di carica della batteria e lo stato della batteria.

- Tre barre verdi accese, non lampeggianti: la batteria è completamente carica. La batteria ha smesso di caricarsi.
- Due barre verdi accese con la barra superiore lampeggiante. Meno di una carica completa.
- Una barra verde lampeggiante: è necessario ricaricare la batteria.
- Nessuna barra illuminata: la batteria deve essere ricaricata, ma l'indicatore Battery Health (Stato batteria) lampeggia quando si preme il pulsante Battery Control (Controllo batteria). Impossibile accendere la stampante.
- Ambra: ricarica in corso.

Display touchscreen a colori e comandi

Il **display touchscreen a colori** opzionale della stampante consente di accedere facilmente alle funzioni della stampante, eseguire i processi di stampa, utilizzare procedure guidate e fornire un display interattivo per facilitare le attività di lavoro e la risoluzione dei problemi.

Schermata Home (Iniziale)

La schermata **Home** (Iniziale) della stampante mostra lo stato corrente della stampante e consente di accedere ai menu della stampante. È possibile ruotare l'immagine della stampante di 360 gradi per visualizzarla da tutti gli angoli.

Figura 8 Print Status (Stato stampante)



Figura 9 Printer Info (Informazioni stampante)



Le stampanti con l'interfaccia del display touchscreen a colori opzionale includono le seguenti funzioni:

- I comandi e gli indicatori di stato della **Standard Interface** (Interfaccia standard) della stampante consentono di accedere in modo semplice e rapido alle operazioni di stampa più comuni.
- Il display touchscreen a colori mostra lo stato di funzionamento normale della schermata Home (Iniziale) con accesso a:
 - Print Status (Stato stampante) e Printer Info (Informazioni stampante)
 - Menu: consente di impostare e controllare la stampa e le comunicazioni
 - **Wizards** (Procedure guidate): consente di modificare le impostazioni della stampante seguendo le istruzioni. Vedere Procedure guidate della stampante alla pagina 45.
 - Shortcuts (Tasti di scelta rapida): consente di accedere rapidamente alle voci di menu più recenti e di salvare i preferiti. Toccare l'icona a forma di cuore oscurata accanto a una voce di menu per salvarla nell'elenco dei preferiti. Gli elementi nei preferiti vengono visualizzati nell'ordine in cui sono stati salvati.

18:44 Print 18:50 Print **Print Quality** Darkness 18.1 Print Speed **Print Quality** Print Type
Thermal Transfer Darkness 18.1 Print Speed Media Type Mark Print Type Label Length (Dots) Thermal Transfer Label Width (Dots) Media Type 832 Label Length (Dots) Image Adjust Label Width (Dots) \equiv Image Adjust Shortcuts Shortcuts **Favorites Favorites** Darkness Recently Used Darkness Recently Used **Print Station** Print Station \equiv =

Figura 10 Impostazione di Shortcuts (Tasti di scelta rapida)

- Il display Color Touch mostra i messaggi Alerts and Error (Avvisi ed errori) all'operatore.
 - Se il colore dello sfondo della **schermata Home** (Iniziale) è giallo o rosso, la stampante è in stato di avviso o errore. Per ulteriori informazioni, vedere Risoluzione di avvisi ed errori alla pagina 222.

Comandi e indicatori

- Visualizza un collegamento rapido alle istruzioni online e video di istruzioni per l'accesso da parte di dispositivi mobili.
- Accesso alla Guida integrata.

Mostra il tasto di scelta rapida appena impostato nel menu Shortcuts (Tasti di scelta rapida).

Procedure guidate della stampante

Le procedure guidate della stampante possono aiutare l'utente durante il processo di configurazione di varie impostazioni e funzioni della stampante.

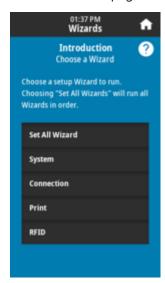


IMPORTANTE: Quando si utilizzano le procedure guidate, non inviare dati alla stampante dall'host. Per ottenere risultati ottimali, quando si esegue la stampa o la procedura guidata Set All Wizards (limpostazione di tutte le procedure guidate), utilizzare un supporto a larghezza intera. Se il supporto è più corto di un'immagine da stampare, l'immagine potrebbe essere troncata o stampata su più etichette.

Sono disponibili le sequenti procedure quidate:

- Set All Wizard (Imposta tutte le procedure guidate) Esegue tutte le procedure guidate in sequenza.
- **Procedura guidata System** (Sistema): consente di configurare le impostazioni del sistema operativo non relative alla stampa.
- **Procedura guidata Connection** (Connessione): consente di configurare le opzioni di connettività della stampante.
- **Procedura guidata Print** (Stampa): consente di configurare i parametri e le funzioni di stampa principali. Vedere Esecuzione della procedura guidata di stampa e stampa di un'etichetta di prova.
- Procedura guidata RFID: consente di impostare le operazioni del sottosistema RFID.

Nella schermata **Home** (Iniziale), toccare **Wizards** (Procedure guidate) per visualizzare le opzioni disponibili. Per ulteriori informazioni sulle singole impostazioni di ciascuna procedura guidata, vedere Menu utente alla pagina 46.

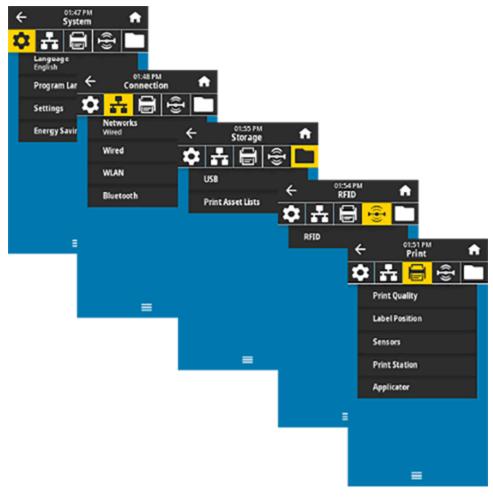


Menu utente

Utilizzare i menu utente delle stampanti per configurare la stampante.

Vedere le seguenti sezioni del menu:

- System (Sistema)
- Connection (Connessione)
- Print (Stampa)
- RFID
- Storage (Archiviazione)



Le descrizioni del menu utente includono altri modi per modificare le stesse impostazioni quando esistono altre opzioni. È inoltre possibile utilizzare le procedure guidate della stampante per modificare alcune impostazioni. (Vedere Procedure guidate della stampante alla pagina 45.)

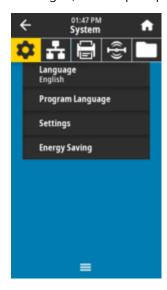
Vedere anche

Guida di programmazione Zebra all'indirizzo zebra.com/manuals

Guida per l'utente dei server di stampa cablati e wireless ZebraNet all'indirizzo zebra.com/manuals

Menu di sistema

Utilizzare le voci del menu di sistema per impostare il funzionamento della stampante, le opzioni operative e le lingue, nonché per ripristinare le impostazioni predefinite.

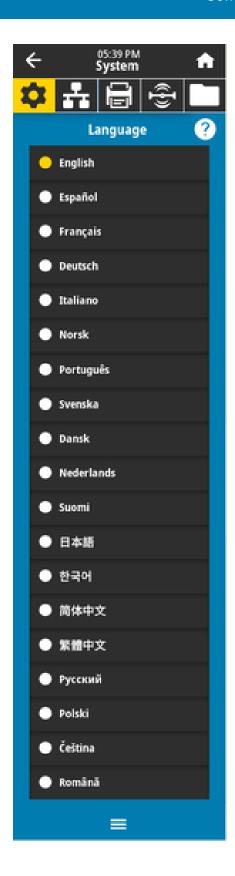


System (Sistema) > Language (Lingua)

Utilizzare questa impostazione per selezionare tra 19 lingue per la visualizzazione e la stampa delle informazioni.



NOTA: Le selezioni della lingua per questo parametro vengono visualizzate in base al nome nella rispettiva lingua.



Valori accettati:

ENGLISH (INGLESE), SPANISH (SPAGNOLO), FRENCH (FRANCESE), GERMAN (TEDESCO), ITALIAN (ITALIANO), NORWEGIAN (NORVEGESE), PORTUGUESE (PORTOGHESE), SWEDISH (SVEDESE), DANISH (DANESE), DUTCH (OLANDESE), FINNISH (FINLANDESE), CZECH (CECO), JAPANESE (GIAPPONESE), KOREAN (COREANO), ROMANIAN (RUMENO), RUSSIAN (RUSSO), POLISH (POLACCO), SIMPLIFIED CHINESE (CINESE SEMPLIFICATO), TRADITIONAL CHINESE (CINESE TRADIZIONALE)

Comando/i ZPL correlato/i:

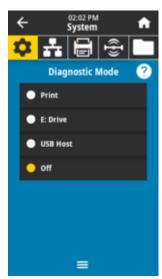
^KL

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > General Setup (Configurazione generale) > Language (Lingua)

System (Sistema) > Program Language (Linguaggio di programmazione) > Diagnostic Mode (Modalità di programmazione)

Utilizzare Communications Diagnostics Mode (Modalità diagnostica comunicazioni) per abilitare la stampante a stampare tutte le comunicazioni come dati stampati per la risoluzione dei problemi avanzata.



Valori accettati:

Print (Stampa), E:Drive (E: unità), USB Host (Host USB), Off (Spento)

Comando/i ZPL correlato/i:

Solo per Diagnostica di stampa: \sim JD per attivare, \sim JE per disattivare

Pagina Web del server di stampa:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > General Setup (Configurazione generale) > Language (Lingua)

Tasti del pannello di controllo:

Solo per Diagnostica di stampa: Tenere premuto PAUSA + ALIMENTAZIONE per 2 secondi quando la stampante è nello stato Pronto.

Vedere anche

Utilizzo della modalità di test diagnostico

System (Sistema) > Program Language (Lingua di programmazione) > Virtual Device (Dispositivo virtuale)

Se sulla stampante sono installate app per dispositivi virtuali, è possibile visualizzarle o attivarle/disattivarle da questo menu utente.

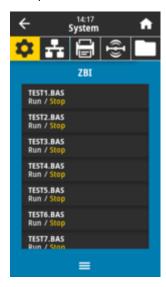


Valori accettati:

NONE (NESSUNO) o qualsiasi dispositivo virtuale Link-OS sarà elencato qui

System (Sistema) > Program Language (Linguaggio di programmazione) > ZBI

Zebra Basic Interpreter (ZBI 2.0) è un'opzione di programmazione che può essere acquistata per la stampante.



Se i programmi ZBI sono stati scaricati sulla stampante, selezionarne uno da eseguire utilizzando questa voce di menu. Se sulla stampante non è presente alcun programma, viene elencato *NONE* (Nessuno).

Quando i programmi ZBI sono stati scaricati ma non sono in esecuzione, la stampante elenca tutti i programmi disponibili. Per eseguirne uno, toccare **Run** (Esegui) (evidenziato in bianco) sotto il nome del programma.



Dopo l'esecuzione di un programma, viene elencato solo quel programma. Toccare **Stop** (Arresta) (evidenziato in bianco) per terminare il programma.

Comando SGD utilizzato:

zbi.key (indica se l'opzione ZBI 2.0 è attivata o disattivata sulla stampante)

System (Sistema) > Settings (Impostazioni) > Display Time Format (Visualizzazione formato ora)

Utilizzare questa impostazione per selezionare il formato dell'ora utilizzato dalla stampante.



Valori accettati:

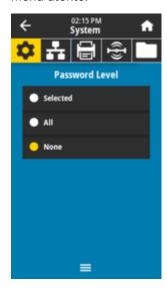
12-Hour (12 ore), 24-Hour (24 ore)

Comando SGD utilizzato:

device.idle_display_value

System (Sistema) > Settings (Impostazioni) > Password Level (Livello password)

Utilizzare questa impostazione per selezionare il livello di protezione tramite password per le voci del menu utente.



Valori accettati:

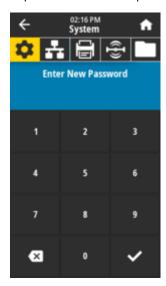
Selected (Selezionato), All (Tutti), None (Nessuno)

Comando/i ZPL correlato/i:

^KP (per modificare la password della stampante)

System (Sistema) > Settings (Impostazioni) > Set Password (Imposta password)

Impostare una nuova password della stampante per le voci di menu protette dal parametro precedente.



Valori accettati:

Numerici 0-9

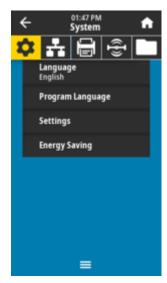
La password predefinita della stampante è 1234.

Comando/i ZPL correlato/i:

^KP

System (Sistema) > Settings (Impostazioni) > Power Up Action (Azione di accensione)

Impostare l'azione che la stampante deve eseguire durante la sequenza di accensione.



Valori accettati:

CALIBRATE (Calibra): consente di regolare i livelli e le soglie dei sensori, determina la lunghezza dell'etichetta e invia i supporti alla rete successiva.

FEED (Alimentazione): consente di alimentare le etichette al primo punto di registrazione.

LENGTH (Lunghezza): consente di determina la lunghezza dell'etichetta utilizzando i valori correnti del sensore e invia il supporto al nastro successivo.

NO MOTION (Nessun movimento): consente di indicare alla stampante di non spostare il supporto. È necessario verificare manualmente che la rete sia posizionata correttamente, oppure premere il pulsante **ALIMENTAZIONE** per posizionare la rete successiva (spazio etichetta).

SHORT CAL (Calibrazione breve): consente di impostare le soglie del supporto e del nastro senza regolare il guadagno del sensore, determinare la lunghezza dell'etichetta e alimentare il supporto nella bobina successiva.

Comando/i ZPL correlato/i:

^MF

Comando SGD utilizzato:

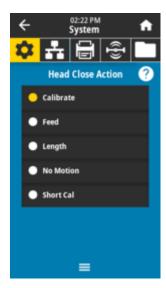
ezpl.power_up_action

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Calibration (Calibrazione)

System (Sistema) > Settings (Impostazioni) > Head Close Action (Azione di chiusura testina di stampa)

Impostare l'azione che la stampante deve eseguire quando si chiude la testina di stampa.



Valori accettati:

CALIBRATE (Calibra): consente di regolare i livelli e le soglie dei sensori, determina la lunghezza dell'etichetta e invia i supporti alla rete successiva.

FEED (Alimentazione): consente di alimentare le etichette al primo punto di registrazione.

LENGTH (Lunghezza): consente di determinare la lunghezza dell'etichetta utilizzando i valori correnti del sensore e quindi invia il supporto al nastro successivo.

NO MOTION (Nessun movimento): consente di indicare alla stampante di non spostare il supporto. È necessario verificare manualmente che la rete sia posizionata correttamente, oppure premere il pulsante **ALIMENTAZIONE** per posizionare la rete successiva (spazio etichetta)

SHORT CAL (Calibrazione breve): consente di impostare le soglie del supporto e del nastro senza regolare il guadagno del sensore, determinare la lunghezza dell'etichetta e alimentare il supporto nella bobina successiva.

Comando/i ZPL correlato/i:

^MF

Comando SGD utilizzato:

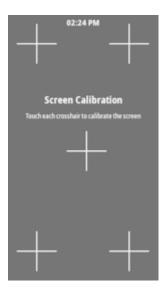
ezpl.head_close_action

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Calibration (Calibrazione)

System (Sistema) > Settings (Impostazioni) > Screen Calibration (Calibrazione schermo)

Toccare ciascun mirino per spostare e calibrare la posizione del display sullo schermo.



System (Sistema) > Settings (Impostazioni) > Restore Defaults (Ripristino impostazioni predefinite)

Ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica di una stampante specifica, del server di stampa e di rete.





IMPORTANTE: Prestare attenzione durante il caricamento delle impostazioni predefinite, poiché sarà necessario ricaricare tutte le impostazioni modificate manualmente. Questa voce di menu è disponibile tramite due menu utente con diversi valori predefiniti per ciascuno di essi.

Valori accettati:

PRINTER (Stampante): consente di ripristinare le impostazioni predefinite di tutte le stampanti diverse dalle impostazioni di rete. Prestare attenzione durante il caricamento delle impostazioni predefinite, poiché sarà necessario ricaricare tutte le impostazioni modificate manualmente. NETWORK (Rete): consente di reinizializzare il server di stampa cablato o wireless della stampante. Con un server di stampa wireless, la stampante si riassocia anche alla rete wireless. LAST SAVED (Ultimo salvataggio): consente di caricare le impostazioni dall'ultimo salvataggio permanente.

Comandi e indicatori

NO MOTION (Nessun movimento): consente di indicare alla stampante di non spostare il supporto. È necessario verificare manualmente che la rete sia posizionata correttamente, oppure premere il pulsante **ALIMENTAZIONE** per posizionare la rete successiva (spazio etichetta) SHORT CAL (Calibrazione breve): consente di impostare le soglie del supporto e del nastro senza regolare il guadagno del sensore, determinare la lunghezza dell'etichetta e alimentare il supporto nella bobina successiva.

Comando/i ZPL correlato/i:

PRINTER (Stampante) - ^JUF NETWORK (Rete) - ^JUN LAST SAVED (Ultimo salvataggio) - ^JUR

Tasti del pannello di controllo:

PRINTER (Stampante) - Tenere premuto **ALIMENTAZIONE** + **PAUSA** durante l'accensione della stampante per ripristinare i parametri di fabbrica della stampante.

Pagina Web della stampante:

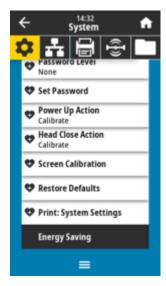
PRINTER (Stampante) - View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Restore Default Configuration (Ripristina configurazione predefinita)

NETWORK (Rete) - Print Server Settings (Impostazioni server di stampa) > Reset Print Server (Reimposta server di stampa)

LAST SAVED (Ultimo salvataggio) - View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Restore Saved Configuration (Ripristina configurazione salvata)

System (Sistema) > Settings (Impostazioni) > Print: System Settings (Stampa: Impostazioni di sistema)

Stampa un rapporto sulla configurazione della stampante.



Comando/i ZPL correlato/i:

~WC

Tasti del pannello di controllo:

Tenere premuto **ANNULLA** per 2 secondi durante l'accensione della stampante.

Tenere premuto **ALIMENTAZIONE** + **ANNULLA** per 2 secondi quando la stampante è pronta.

Pagina Web della stampante:

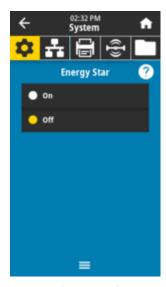
View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Print Listings on Label (Stampa elenchi sull'etichetta)

Vedere anche

Utilizzo dei rapporti sulla configurazione ZPL

System (Sistema) > Energy Saving (Risparmio energetico) > Energy Star

Se è attivata la modalità Energy Star, la stampante entra in modalità di sospensione dopo un periodo di timeout, riducendo così il consumo energetico. Premere un pulsante qualsiasi sul pannello di controllo per riattivare la stampante.



Valori accettati:

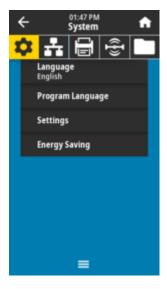
ON, OFF

Comando SGD utilizzato:

power.energy_star.enable
power.energy_star_timeout

Menu di connessione

Utilizzare questo menu per impostare i parametri di connessione per la comunicazione cablata e wireless (Wi-Fi e Bluetooth) della stampante.

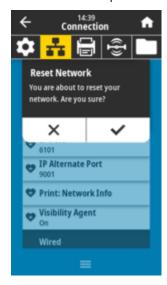


Connection (Connessione) > Networks (Reti) > Reset Network (Reimposta rete)

Questa opzione ripristina il server di stampa cablato o wireless e salva le modifiche apportate alle impostazioni di rete.



IMPORTANTE: È necessario riavviare il server di stampa per consentire l'applicazione delle modifiche alle impostazioni di rete.



Comando/i ZPL correlato/i:

~WR

Comando SGD utilizzato:

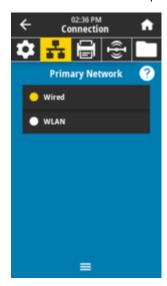
device.reset

Pagina Web della stampante:

Print Server Settings (Impostazioni server di stampa) > Reset Print Server (Reimposta server di stampa) >

Connection (Connessione) > Networks (Reti) > Primary Network (Rete primaria)

Consente di visualizzare o modificare l'impostazione che determina se il server di stampa cablato o wireless è considerato quello principale. È possibile selezionare quale il server principale.



Valori accettati:

Wired, WLAN

Comando/i ZPL correlato/i:

^NC

Comando SGD utilizzato:

ip.primary_network

Connection (Connessione) > Networks (Reti) > IP Port (Porta IP)

Questa impostazione della stampante si riferisce al numero di porta del server di stampa cablato interno su cui è in ascolto il servizio di stampa TCP. Le normali comunicazioni TCP dall'host devono essere indirizzate a questa porta.



Comando SGD utilizzato:

internal_wired.ip.port

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Network Communications Setup (Configurazione comunicazioni di rete) > TCP/IP Settings (Impostazioni TCP/IP)

Connection (Connessione) > Networks (Reti) > IP Alternate Port (Porta alternativa IP)

Questo comando consente di impostare il numero della porta TCP alternativa.



NOTA: I server di stampa che supportano questo comando monitoreranno contemporaneamente la porta principale e quella alternativa per le connessioni.



Comando SGD utilizzato:

internal_wired.ip.port_alternate
wlan.ip.port_alternate

Comandi e indicatori

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Network Communications Setup (Configurazione comunicazioni di rete) > TCP/IP Settings (Impostazioni TCP/IP)

Connection (Connessione) > Networks (Reti) > Print (Stampa): Network Info (Info rete)

Consente di stampare le impostazioni per qualsiasi server di stampa o dispositivo Bluetooth installato.



PRINTER CONF	IGURATION
Zebra Technologies ZTC ZD611R-300dpi ZPL DEJ214900469	
+15.0 LOW	DARKNESS DARKNESS SWITCH PRINT SPEED
+000. TEAR OFF. CONTINUOUS. TRANSMISSIVE. THERMAL-TRANS.	PRINT SPEED TEAR OFF ADJUST PRINT MODE HEDIA TYPE SENSOR SELECT PRINT METHOD PRINT WIDTH LABEL LENGTH EARLY WARNING USB COMM. SER COMM. MODE BAULD BAU
THERMAL-TRANS	PRINT METHOD PRINT WIDTH LABEL LENGTH
15.0IN 380MM MAINT. OFF NOT CONNECTED	MAXIMUM LENGTH EARLY WARNING USB COMM.
640. 1215. 0IN 390MM. MAINT. OFF. NOT CONNECTED. AUTO. 9600. 8 BITS. NONE.	SER COMM. MODE BAUD DATA BITS PARITY HOST HANDSHAKE
XON/XOFF	PROTOCOL
(~> ?EH (^> 5EH	COMMUNICATIONS CONTROL PREFIX FORMAT PREFIX DELIMITER CHAR
NUMERIAL TIDUE (~> 7EH (^> 5EH (^) 2CH ZPL II INACTIVE NO MOTION FEED DEFAULT +000	FORMAT PREFIX DELIMITER CHAR ZPL MODE COMMAND OVERRIDE MEDIA POWER UP HEAD CLOSE BACKFEED LABEL TOP
DEFAULT +000. +0000. DISABLED. 013.	BACKFEED LABEL TOP LEFT POSITION
013	LABEL TOP LEFT POSITION REPRINT MODE HEB SENSOR MEDIA SENSOR RIBBON SENSOR RIBBON SENSOR
067	TAKE LABEL MARK SENSOR MARK MED SENSOR TRANS GAIN TRANS LED RIBBON GAIN
046 034 000. 046	TRANS GAIN TRANS LED RIBBON GAIN MARK GAIN
070. DPCSWFXM	RIBBON GAIN HARK GAIN HARK LED HODES ENABLED HODES DISABLED RESOLUTION LINK-OS VERSION FIRMARE WHI SPUEMA
V93 21 112P60252 (~	RESOLUTION LINK-OS VERSION FIRMWARE XML SCHEMA
1.3. 7.0.1 8176k R: 65536k E: HONE	HARDWARE ID
FW VERSION	ONBOARD FLASH FORMAT CONVERT IDLE DISPLAY RTC DATE RTC TIME
12:36. DISABLED. 2.1 READY.	ZBI VERSION ZBI STATUS
READY	NUNKESET CNTR RESET CNTR1 RESET CNTR2 NUNRESET CNTR
1,138 IN 1,138 IN 1,138 IN 2,891 CM 2,891 CM	ZBI VERSION ZBI STATUS NONRESET CNTR RESET CNTRI RESET CNTRI RESET CNTRI ROSEST CNTRI RESET CNTRI SLOT I MASS STORAGE COUNT
005 MIKED	RESET CHIR1 RESET CHIR2 SLOT 1 MASS STORAGE COUNT
OFF. OFF. FIRMWARE IN THIS PR	HID COUNT USB HOST LOCK OUT INTER IS COPYRIGHTED

Comando/i ZPL correlato/i:

~WL

Tasti del pannello di controllo:

Tenere premuto ANNULLA per 2 secondi durante l'accensione della stampante.

Tenere premuto ALIMENTAZIONE + ANNULLA per 2 secondi quando la stampante è pronta.

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Print Listings on Label (Stampa elenchi sull'etichetta)

Vedere anche

Rapporto sulla configurazione di rete della stampante (e Bluetooth)

Connection (Connessione) > Networks (Reti) > Visibility Agent (Agente di visibilità)

Quando la stampante è connessa a una rete cablata o wireless, tenta di connettersi all'Asset Visibility Service di Zebra tramite il connettore della stampante Zebra basato su cloud utilizzando una connessione socket Web crittografata e autenticata da certificato. La stampante invia i dati di rilevamento, le

Comandi e indicatori

impostazioni e gli avvisi. I dati stampati in qualsiasi formato di etichetta NON vengono trasmessi. Per annullare questa funzione, disattivare questa impostazione.



Valori accettati:

ON, OFF

Comando SGD utilizzato:

weblink.zebra_connector.enable

Pagina Web della stampante:

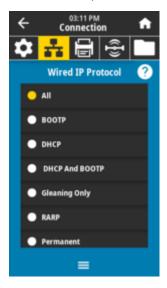
View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Network Configuration (Configurazione di rete) > Cloud Connect Settings (Impostazioni Cloud Connect)



NOTA: Per ulteriori informazioni, vedere la nota applicativa Disattivazione della nota applicativa dell'Asset Visibility Agent all'indirizzo zebra.com.

Connection (Connessione) > Wired (Cablata) > Wired IP Protocol (Protocollo IP cablato)

Questo parametro indica se l'utente (permanente) o il server (dinamico) seleziona l'indirizzo IP del server di stampa cablato. Quando si sceglie un'opzione dinamica, questo parametro indica i metodi con i quali il server di stampa riceve l'indirizzo IP dal server.





NOTA: È necessario riavviare il server di stampa per consentire l'applicazione delle modifiche alle impostazioni di rete. Vedere **Connection (Connessione)** > **Networks (Reti)** > **Reset Network (Reimposta rete)**

Valori accettati:

ALL (TUTTI), GLEANING ONLY (SOLO RACCOLTA), RARP, BOOTP, DHCP, DHCP & BOOTP, PERMANENT (PERMANENTE)

Comando/i ZPL correlato/i:

^ND

Comando SGD utilizzato:

internal_wired.ip.protocol

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Network Communications Setup (Configurazione comunicazioni di rete) > TCP/IP Settings (Impostazioni TCP/IP)

Connection (Connessione) > Wired (Cablata) > Wired IP Address (Indirizzo IP cablato)

Visualizzare e, se necessario, modificare l'indirizzo IP cablato della stampante.

Per salvare le modifiche a questa opzione, impostare **Connection (Connessione)** > **Wired (Cablata)** > **Wired IP Protocol (Protocollo IP cablato)** su *PERMANENT* (PERMANENTE), quindi riavviare il server di stampa (vedere **Connection (Connessione)** > **Networks (Reti)** > **Reset Network (Reimposta rete)**).



Valori accettati:

Da 000 a 255 per ciascun campo

Comando/i ZPL correlato/i:

^ND

Comando SGD utilizzato:

internal_wired.ip.addr

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Network Communications Setup (Configurazione comunicazioni di rete) > TCP/IP Settings (Impostazioni TCP/IP)

Connection (Connessione) > Wired (Cablata) > Wired Subnet (Subnet cablata)

Visualizzare e, se necessario, modificare la subnet mask cablata.

Per salvare le modifiche a questa opzione, impostare **Connection (Connessione)** > **Wired (Cablata)** > **Wired IP Protocol (Protocollo IP cablato)** su *PERMANENT* (PERMANENTE), quindi riavviare il server di stampa (vedere **Connection (Connessione)** > **Networks (Reti)** > **Reset Network (Reimposta rete)**).



Valori accettati:

Da 000 a 255 per ciascun campo

Comando/i ZPL correlato/i:

^ND

Comando SGD utilizzato:

internal_wired.ip.netmask

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Network Communications Setup (Configurazione comunicazioni di rete) > TCP/IP Settings (Impostazioni TCP/IP)

Connection (Connessione) > Wired (Cablato) > Wired Gateway (Gateway cablato)

Visualizzare e, se necessario, modificare il gateway cablato predefinito.

Per salvare le modifiche a questa opzione, impostare **Connection (Connessione)** > **Wired (Cablata)** > **Wired IP Protocol (Protocollo IP cablato)** su *PERMANENT* (PERMANENTE), quindi riavviare il server di stampa (vedere **Connection (Connessione)** > **Networks (Reti)** > **Reset Network (Reimposta rete)**).



Valori accettati:

Da 000 a 255 per ciascun campo

Comando/i ZPL correlato/i:

^ND

Comando SGD utilizzato:

internal_wired.ip.gateway

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Network Communications Setup (Configurazione comunicazioni di rete) > TCP/IP Settings (Impostazioni TCP/IP)

Connection (Connessione) > Wired (Cablato) > Wired Mac Address (Indirizzo Mac cablato)

Visualizzare l'indirizzo MAC (Media Access Control) del server di stampa cablato. Questo valore non può essere modificato.



Comando SGD utilizzato:

internal_wired.mac_addr

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Network Communications Setup (Configurazione comunicazioni di rete) > TCP/IP Settings (Impostazioni TCP/IP)

Connection (Connessione) > WLAN > WLAN IP Protocol (Protocollo IP WLAN)

Questo parametro indica se l'utente (permanente) o il server (dinamico) seleziona l'indirizzo IP del server di stampa wireless. Quando si sceglie un'opzione dinamica, questo parametro indica i metodi con i quali il server di stampa riceve l'indirizzo IP dal server.



IMPORTANTE: È necessario riavviare il server di stampa per consentire l'applicazione delle modifiche alle impostazioni di rete. Vedere **Connection (Connessione)** > **Networks (Reti)** > **Reset Network (Reimposta rete)**.



Valori accettati:

ALL (TUTTI), GLEANING ONLY (SOLO RACCOLTA), RARP, BOOTP, DHCP, DHCP & BOOTP, PERMANENT (PERMANENTE)

Comando/i ZPL correlato/i:

^ND

Comando SGD utilizzato:

wlan.ip.protocol

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Network Communications Setup (Configurazione comunicazioni di rete) > Wireless Setup (Configurazione wireless)

Connection (Connessione) > WLAN > WLAN IP Address (Indirizzo IP WLAN)

Visualizzare e, se necessario, modificare l'indirizzo IP wireless della stampante.

Per salvare le modifiche a questa opzione, impostare **Connection (Connessione)** > **WLAN** > **WLAN** IP **Protocol (Protocollo IP WLAN)** su *PERMANENT* (PERMANENTE), quindi riavviare il server di stampa (vedere **Connection (Connessione)** > **Networks (Reti)** > **Reset Network (Reimposta rete)**).



Connection (Connessione) > WLAN > WLAN Subnet (Subnet WLAN)

Visualizzare e, se necessario, modificare la subnet mask wireless.

Per salvare le modifiche a questa opzione, impostare Connection (Connessione) > WLAN > WLAN IP Protocol (Protocollo IP WLAN) su PERMANENT (PERMANENTE), quindi riavviare il server di stampa (vedere Connection (Connessione) > Networks (Reti) > Reset Network (Reimposta rete)).



Valori accettati:

Da 000 a 255 per ciascun campo

Comando/i ZPL correlato/i:

^NT

Comando SGD utilizzato:

wlan.ip.netmask

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Network Communications Setup (Configurazione comunicazioni di rete) > Wireless Setup (Configurazione wireless)

Connection (Connessione) > WLAN > WLAN Gateway (Gateway WLAN)

Visualizzare e, se necessario, modificare il gateway wireless predefinito.

Per salvare le modifiche a questa opzione, impostare **Connection (Connessione)** > **WLAN** > **WLAN IP Protocol (Protocollo IP WLAN)** su *PERMANENT* (PERMANENTE), quindi riavviare il server di stampa (vedere **Connection (Connessione)** > **Networks (Reti)** > **Reset Network (Reimposta rete)**).



Valori accettati:

Da 000 a 255 per ciascun campo

Comando/i ZPL correlato/i:

^ND

Comando SGD utilizzato:

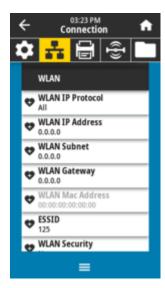
wlan.ip.gateway

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Network Communications Setup (Configurazione comunicazioni di rete) > Wireless Setup (Configurazione wireless)

Connection (Connessione) > WLAN > WLAN Mac Address (Indirizzo Mac WLAN)

Consente di visualizzare l'indirizzo MAC (Media Access Control) del server di stampa wireless. Questo valore non può essere modificato.



Comando SGD utilizzato:

wlan.mac_addr

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Network Communications Setup (Configurazione comunicazioni di rete) > Wireless Setup (Configurazione wireless)

Connection (Connessione) > WLAN > ESSID

L'ESSID (Extended Service Set Identification) è un identificatore per la rete wireless. Specificare l'ESSID per la configurazione wireless corrente.



Valori accettati:

Stringa alfanumerica di 32 caratteri (impostazione predefinita: 125)

Comando SGD utilizzato:

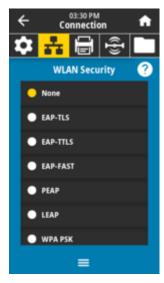
wlan.essid

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Network Communications Setup (Configurazione comunicazioni di rete) > Wireless Setup (Configurazione wireless)

Connection (Connessione) > WLAN > WLAN Security (Protezione WLAN)

Selezionare il tipo di protezione in uso sulla WLAN.



Comando/i ZPL correlato/i:

^WX

Comando SGD utilizzato:

wlan.security

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Network Communications Setup (Configurazione comunicazioni di rete) > Wireless Encryption Setup (Configurazione crittografia wireless)

Connection (Connessione) > WLAN > WLAN Band (Banda WLAN)

Impostare una banda preferita per la connessione tramite Wi-Fi.



Valori accettati:

2.4, 5, All, None

Comando SGD utilizzato:

wlan.band_preference

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Network Communications Setup (Configurazione comunicazioni di rete) > Wireless Setup (Configurazione wireless)

Connection (Connessione) > WLAN > WLAN Country Code (Codice paese WLAN)

Il codice paese definisce il paese normativo per il quale è attualmente configurata la radio wireless.





NOTA:

L'elenco dei codici paese è specifico per ciascuna stampante e dipende dal modello della stampante e dalla configurazione della radio wireless. L'elenco è soggetto a modifiche, aggiunte o eliminazioni con qualsiasi aggiornamento del firmware, in qualsiasi momento e senza preavviso.

Comandi e indicatori

Per determinare i codici paese disponibili sulla stampante, immettere il comando! U1 getvar "wlan" per ripristinare tutti i comandi relativi alle impostazioni WLAN. Individuare il comando wlan.country.code nei risultati e visualizzare i codici paese disponibili per la stampante.

Comando SGD utilizzato:

wlan.country_code

Connection (Connessione) > Bluetooth > Bluetooth

Selezionare se la stampante può essere individuata per l'associazione con i dispositivi Bluetooth.



Valori accettati:

ON: attiva la radio Bluetooth.

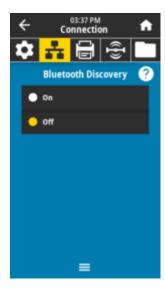
OFF: disattiva la radio Bluetooth.

Comando SGD utilizzato:

bluetooth.enable

Connection (Connessione) > Bluetooth > Bluetooth Discovery (Rilevamento Bluetooth)

Selezionare se la stampante può essere individuata per l'associazione con i dispositivi Bluetooth.



ON: attiva la modalità Rilevamento Bluetooth. OFF: disattiva la modalità Rilevamento Bluetooth.

Comando SGD utilizzato:

bluetooth.discoverable

Connection (Connessione) > Bluetooth > Friendly Name (Nome descrittivo)

Questo comando consente di impostare il nome descrittivo utilizzato durante l'individuazione del servizio.

Per rendere effettive le modifiche, è necessario spegnere e riaccendere la stampante o inviare il comando device.reset (vedere Connection (Connessione) > Networks (Reti) > Reset Network (Reimposta rete)).

Se non si imposta un nome descrittivo, per impostazione predefinita verrà impostato il numero di serie della stampante.



Valori accettati:

Stringa di testo di 17 caratteri

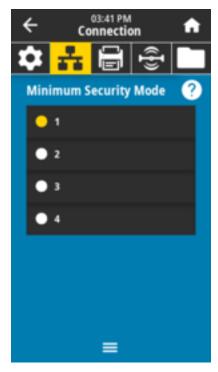
Comando SGD utilizzato:

bluetooth.friendly_name

Connection (Connessione) > Bluetooth > Minimum Security Mode (Modalità di sicurezza minima)

Questo parametro della stampante imposta la modalità di protezione minima Bluetooth. Questa modalità fornisce diversi livelli di protezione a seconda della versione della radio e del firmware della stampante.

Per ulteriori informazioni, consultare la guida di programmazione Zebra all'indirizzo <u>zebra.com/manuals</u>



Valori accettati:

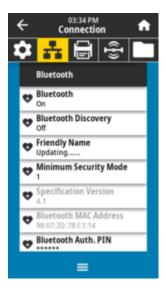
1, 2, 3, 4

Comando SGD utilizzato:

bluetooth.minimum_security_mode

Connection (Connessione) > Bluetooth > Specification Version (Versione specifica)

Questo parametro visualizza il numero di versione della libreria Bluetooth.

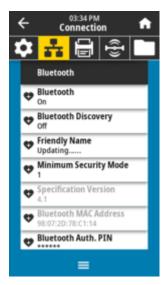


Comando SGD utilizzato:

bluetooth.version

Connection (Connessione) > Bluetooth > MAC Address (Indirizzo MAC)

Questo parametro visualizza l'indirizzo del dispositivo Bluetooth.



Comando SGD utilizzato:

bluetooth.address

Connection (Connessione) > Bluetooth > Bluetooth Auth. (Autenticazione Bluetooth) PIN

Questo parametro visualizza l'indirizzo del dispositivo Bluetooth.



Comando SGD utilizzato:

bluetooth.bluetooth_pin (per impostare il PIN)
bluetooth.authentication (per abilitare l'autenticazione)

Connection (Connessione) > Bluetooth > Bluetooth Bonding (Associazione Bluetooth)

Determina se lo stack Bluetooth può associare o salvare i tasti di collegamento per i dispositivi che si connettono alla stampante.



Valori accettati:

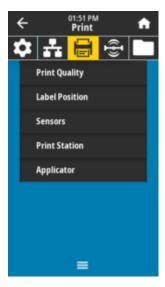
ON: attiva l'associazione Bluetooth. *OFF*: disattiva l'associazione Bluetooth.

Comando SGD utilizzato:

bluetooth.bonding

Menu di stampa

Utilizzare questo menu per impostare la modalità di stampa della stampante. È possibile impostare l'intensità, la velocità, il formato, la gestione del processo di stampa ecc.



Print (Stampa) > Print Quality (Qualità di stampa) > Darkness (Intensità)

Impostare l'intensità della stampa sul valore più basso che garantisce una buona qualità di stampa. Se si imposta un'intensità troppo alta, l'immagine dell'etichetta potrebbe venire stampata in modo non chiaro, i codici a barre potrebbero non essere scansionati correttamente, o la testina di stampa potrebbe usurarsi prematuramente.



Valori accettati:

Da 0,0 a 30,0

Comando/i ZPL correlato/i:

^MD, ~SD

Comando SGD utilizzato:

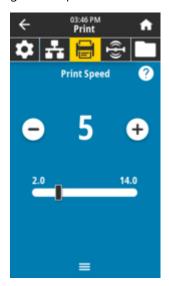
print.tone

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > General Setup (Configurazione generale) > Darkness (Intensità)

Print (Stampa) > Print Quality (Qualità di stampa) > Print Speed (Velocità di stampa)

Selezionare la velocità, in pollici al secondo (ips), per stampare un'etichetta. Se la velocità è più lenta, in genere è possibile ottenere una migliore qualità di stampa.



Valori accettati:

ZD621 203 dpi = da 2 a 8 ips ZD621 300 dpi = da 2 a 6 ips

Comando/i ZPL correlato/i:

^PR

Comando SGD utilizzato:

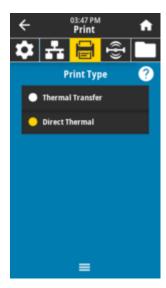
media.speed

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > General Setup (Configurazione generale) > Print Speed (Velocità di stampa)

Print (Stampa) > Print Quality (Qualità di stampa) > Print Type (Tipo di stampa)

Specificare se la stampante deve utilizzare il nastro per la stampa.



Thermal Transfer (Trasferimento termico): utilizza il nastro e i supporti a trasferimento termico. Direct Thermal (Termica diretta): utilizza i supporti per stampa termica diretta, ma non il nastro.

Comando/i ZPL correlato/i:

^MT

Comando SGD utilizzato:

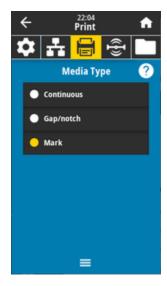
ezpl.print_method

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Media Setup (Configurazione supporti) > Print Method (Metodo di stampa)

Print (Stampa) > Print Quality (Qualità di stampa) > Media Type (Tipo di supporto)

Selezionare il tipo di supporto in uso.



Se si seleziona *Continuous* (Continua), è necessario includere una lunghezza dell'etichetta (impostata con **Print (Stampa)** > **Print Quality (Qualità di stampa)** > **Label Length (Lunghezza etichetta)**) nel layout del formato dell'etichetta (^LL se si usa ZPL).

Comandi e indicatori

Se si seleziona *Gap/Notch* (Spazio/Tacca) o *Mark* (Segno) per diversi supporti non continui, la stampante alimenta i supporti per calcolare la lunghezza dell'etichetta.

Valori accettati:

Continuous (Continua), Gap/notch (Spazio/Tacca), Mark (Segno)

Comando/i ZPL correlato/i:

^MN

Comando SGD utilizzato:

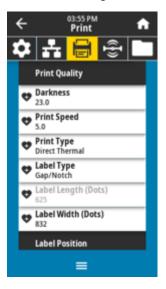
ezpl.media_type

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Media Setup (Configurazione supporti) > Media Type (Tipo di supporto)

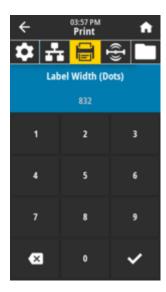
Print (Stampa) > Print Quality (Qualità di stampa) > Label Length (Lunghezza etichetta)

Visualizza la lunghezza dell'etichetta calibrata in punti. Questo valore non può essere modificato.



Print (Stampa) > Print Quality (Qualità di stampa) > Label Width (Dots) (Larghezza etichetta (Punti))

Specificare la larghezza delle etichette in uso, in punti. Il valore predefinito è la larghezza massima per la stampante, in base al valore DPI della testina di stampa.





NOTA: L'impostazione di una larghezza troppo stretta può causare la mancata stampa di porzioni di un formato etichetta sul supporto. L'impostazione di una larghezza troppo ampia comporta uno spreco di memoria di formattazione e può causare la stampa fuori dall'etichetta e sul rullo. Questa impostazione può influire sulla posizione orizzontale del formato dell'etichetta se l'immagine è stata invertita utilizzando il comando ZPL ^POI.

Valori accettati:

ZD621 203 dpi = da 0002 a 832 punti ZD621 300 dpi = da 0002 a 1280 punti

Comando/i ZPL correlato/i:

^pw

Comando SGD utilizzato:

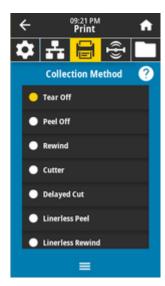
ezpl.print_width

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Media Setup (Configurazione supporti) > Print Width (Larghezza di stampa)

Print (Stampa) > Label Position (Posizione etichetta) > Collection Method (Metodo di raccolta)

Selezionare un metodo di raccolta compatibile con le opzioni disponibili sulla stampante.



Tear Off (Strappo), Peel Off (Spellicolatura), Rewind (Riavvolgimento), Cutter (Taglierina), Delayed Cut (Taglio ritardato), Linerless Peel (Supporti senza pellicola), Linerless Rewind (Riavvolgimento con supporti senza pellicola), Linerless Tear (Strappo di supporti senza pellicola), Applicator (Applicatore), Linerless Cut (Taglio senza pellicola), Linerless Delayed Cut (Taglio senza pellicola)

Comando/i ZPL correlato/i:

^MM

Comando SGD utilizzato:

media.printmode

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > General Setup (Configurazione generale) > Print Mode (Modalità di stampa) >

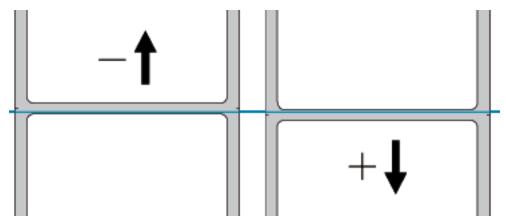
Print (Stampa) > Label Position (Posizione etichetta) > Tear Line Offset (Offset linea di strappo)

Impostare la posizione di arresto della stampante per la rimozione dell'etichetta a strappo.



Se necessario, spostare la posizione del supporto sulla funzione di strappo dopo la stampa.

- I numeri più bassi spostano il supporto nella stampante per il numero di punti specificato (la linea di strappo si avvicina al bordo dell'etichetta appena stampata).
- I numeri più alti spostano il supporto fuori dalla stampante (la linea di strappo si avvicina al bordo di entrata dell'etichetta successiva).



Valori accettati:

Da -120 a +120

Comando/i ZPL correlato/i:

~TA

Comando SGD utilizzato:

media.printmode

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > General Setup (Configurazione generale) > Tear-Off (Strappo)

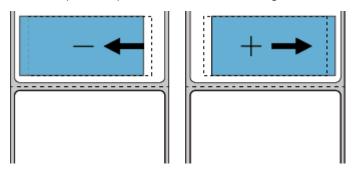
Print (Stampa) > Label Position (Posizione etichetta) > Horizontal Label Offset (Offset etichetta orizzontale)

Se necessario, spostare orizzontalmente la posizione dell'immagine sull'etichetta.



Se necessario, spostare la posizione orizzontale della stampa sul supporto.

- Valori negativi spostano il bordo sinistro dell'immagine verso il bordo sinistro dell'etichetta in base al numero selezionato di punti.
- Valori positivi spostano il bordo dell'immagine verso il bordo destro dell'etichetta.



Valori accettati:

Da -9999 a 9999

Comando/i ZPL correlato/i:

^LS

Comando SGD utilizzato:

zpl.left_position

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Advanced Setup (Configurazione avanzata) > Left Position (Posizione sinistra)

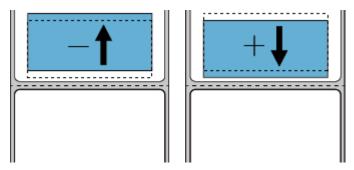
Print (Stampa) > Label Position (Posizione etichetta) > Vertical Label Offset (Offset etichetta verticale)

Se necessario, spostare verticalmente la posizione dell'immagine sull'etichetta.



Se necessario, spostare la posizione orizzontale della stampa sul supporto.

- Valori più bassi spostano l'immagine maggiormente in alto sull'etichetta (verso la testina di stampa).
- Valori più alti spostano l'immagine maggiormente in basso sull'etichetta (lontano dalla testina di stampa) in base al numero specificato di punti.



Da -120 a 120

Comando/i ZPL correlato/i:

^LT

Comando SGD utilizzato:

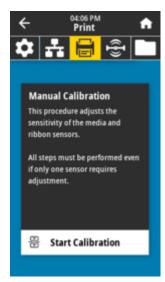
zpl.top_position

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Advanced Setup (Configurazione avanzata) > Label Top (Etichetta superiore)

Print (Stampa) > Sensors (Sensori) > Manual Calibration (Calibrazione manuale)

Calibrare la stampante per regolare la sensibilità dei sensori dei supporti e del nastro. Questa operazione è una procedura guidata che consente di eseguire in modo interattivo la calibrazione manuale per le impostazioni dei sensori dei supporti.



Per istruzioni complete su come eseguire una procedura di calibrazione, vedere Calibrazione manuale dei supporti.

Comando/i ZPL correlato/i:

~JC

Comando SGD utilizzato:

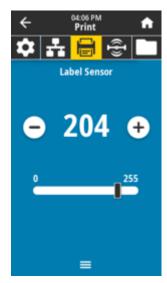
ezpl.manual_calibration

Tasti del pannello di controllo:

Tenere premuto **PAUSA** + **ALIMENTAZIONE** + **ANNULLA** per 2 secondi per avviare la calibrazione.

Print (Stampa) > Sensors (Sensori) > Label Sensor (Sensore etichetta)

Impostare la sensibilità del sensore etichetta.





NOTA: Questo valore viene impostato durante la calibrazione del sensore. Non modificare queste impostazioni a meno che non venga richiesto dall'assistenza tecnica Zebra o da un tecnico dell'assistenza autorizzato.

Valori accettati:

Da 0 a 255

Comando SGD utilizzato:

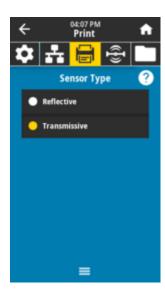
ezpl.label_sensor

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Calibration (Calibrazione)

Print (Stampa) > Sensors (Sensori) > Sensor Type (Tipo di sensore)

Scegliere tra il rilevamento di supporti *transmissiv*e (trasmissivo) e *reflective* (riflettente) appropriato per il tipo di supporto utilizzato.



Transmissive (Trasmissivo) (supporti trasparenti e pellicola): consente di rilevare spazi/nastro per le etichette comuni e i supporti continui. Nessun segno di rilevamento o tacca su questi supporti.

Reflective (Riflettente): consente di rilevare righe/segni neri e tacche/fori sul retro dei supporti. Le marcature nere e i fori non si riflettono come la pellicola o la carta.

Valori accettati:

TRANSMISSIVE (TRASMISSIVO), REFLECTIVE (RIFLETTENTE)

Comando/i ZPL correlato/i:

^JS

Comando SGD utilizzato:

device.sensor_select

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Media Setup (Configurazione supporti)

Print (Stampa) > Sensors (Sensori) > Print: Sensor Profile (Stampa: profilo sensore)

Mostra le impostazioni del sensore rispetto alle letture effettive del sensore. Per interpretare i risultati, vedere Profilo sensore.



Transmissive (Trasmissivo) (supporti trasparenti e pellicole): consente di rilevare spazi/nastro per l'etichetta di base e i supporti continui

Reflective (Riflettente): consente di rilevare righe/segni neri e tacche/fori sul retro dei supporti. Segni neri e fori non generano riflessi.

Comando/i ZPL correlato/i:

~JG

Tasti del pannello di controllo:

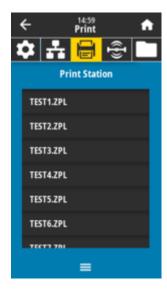
Tenere premuti **ALIMENTAZIONE** + **ANNULLA** durante l'accensione della stampante.

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Print Listings on Label (Stampa elenchi sull'etichetta)

Print (Stampa) > Print Station (Stazione di stampa)

Utilizzare questa voce di menu per compilare i campi variabili in un formato etichetta e stampare l'etichetta con un dispositivo HID (Human Input Device), come una tastiera USB, una bilancia o uno scanner di codici a barre.





IMPORTANTE: Per utilizzare questa opzione, è necessario memorizzare un formato etichetta adatto sull'unità E: della stampante. Per un esercizio che utilizza questa funzionalità, vedere gli esercizi in Utilizzo delle porte host USB e delle funzionalità NFC.

Quando si collega un HID a una delle porte host USB della stampante, utilizzare questo menu utente per selezionare un modulo sull'unità E: della stampante. Dopo aver richiesto di compilare ogni campo ^FN variabile sul modulo, è possibile specificare la quantità desiderata di etichette da stampare.

Per ulteriori informazioni sull'utilizzo del comando ^FN o dei comandi SGD relativi a questa funzione, consultare la Guida di programmazione Zebra all'indirizzo <u>zebra.com/manuals</u>.

Comando SGD utilizzato:

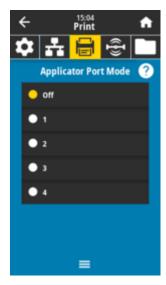
```
usb.host.keyboard_input (deve essere impostato su ON)
usb.host.template_list
usb.host.fn_field_list
usb.host.fn_field_data
usb.host.fn_last_field
usb.host.template_print_amount
```

Vedere anche

Per ulteriori informazioni sull'utilizzo del comando ^FN o dei comandi SGD relativi a questa funzione, consultare la Guida di programmazione Zebra all'indirizzo zebra.com/manuals

Print (Stampa) > Applicator (Applicatore) > Applicator Port Mode (Modalità Applicatore porta)

Controlla il modo in cui funziona il segnale di fine stampa della porta dell'applicatore.



Valori accettati:

Off

- 1 = Segnale di fine stampa normalmente alto e basso solo quando la stampante sposta l'etichetta in avanti.
- 2 = Segnale di fine stampa normalmente basso e alto solo quando la stampante sposta l'etichetta in avanti.
- 3 = Segnale di fine stampa normalmente alto e basso per 20 ms quando un'etichetta è stata stampata e posizionata.
- 4 = Segnale di fine stampa generalmente basso e alto per 20 ms quando un'etichetta è stata stampata e posizionata.

Comando/i ZPL correlato/i:

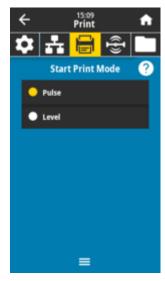
^JJ

Comando SGD utilizzato:

device.applicator.end_print

Print (Stampa) > Applicator (Applicatore) > Start Print Mode (Avvia modalità di stampa)

Determina se il segnale di avvio della stampa della porta dell'applicatore è in modalità a livello o a impulsi.



Valori accettati:

Pulse (Impulsi): il segnale di avvio della stampa deve essere disattivato prima di poter essere attivato per l'etichetta successiva.

Level (Livello): non è necessario disattivare il segnale di avvio della stampa per stampare l'etichetta successiva. Se il segnale di avvio della stampa è basso e l'etichetta è formattata correttamente, questa viene stampata.

Comando/i ZPL correlato/i:

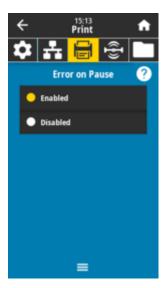
^JJ

Comando SGD utilizzato:

device.applicator.start_print

Print (Stampa) > Applicator (Applicatore) > Error on Pause (Errore in pausa)

Determina il modo in cui gli errori della porta dell'applicatore vengono trattati dalla stampante. L'attivazione di questa funzione prevede anche la verifica del pin per intervento di manutenzione richiesto.



ENABLED (ATTIVATO)
DISABLED (DISATTIVATO)

Comando SGD utilizzato:

device.applicator.error_on_pause

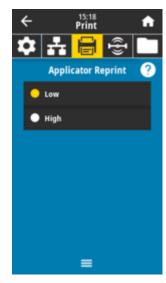
Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Advanced Setup (Configurazione avanzata) > Error on Pause (Errore in pausa)

Print (Stampa) > Applicator (Applicatore) > Applicator Reprint (Ristampa applicatore)

Specificare se è necessario un valore alto o basso perché un applicatore ristampi un'etichetta.

Attiva o disattiva il comando ~PR che, se attivato, ristampa l'ultima etichetta stampata. Inoltre, attiva il pulsante **Reprint** (Ristampa) nella schermata **Home** (Iniziale).



Valori accettati: Low (Basso)

Comandi e indicatori

High (Alto)

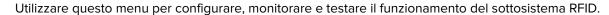
Comando/i ZPL correlato/i:

^JJ ~PR

Comando SGD utilizzato:

device.applicator.reprint

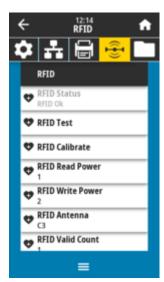
Menu RFID





RFID > RFID Status (Stato RFID)

Visualizza lo stato del sottosistema RFID della stampante.



Comando/i ZPL correlato/i:

^HL

 \sim HL

Comando SGD utilizzato:

rfid.error.response

RFID > RFID Test (Test RFID)

Durante il test RFID, la stampante tenta di leggere e scrivere su un transponder. Con questo test non si verifica alcun movimento della stampante.



Per testare un'etichetta RFID:

- 1. Posizionare l'etichetta RFID con il relativo transponder sull'array di antenne RFID.
- 2. Toccare Start (Avvia).

Sul display compaiono i risultati abituali.



Comando SGD utilizzato:

rfid.tag.test.content
rfid.tag.test.execute

RFID > RFID Calibrate (Calibrazione RFID)

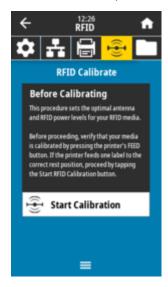
Avviare la calibrazione dell'etichetta per i supporti RFID. (Non la stessa della calibrazione del supporto e del nastro). Durante il processo, la stampante sposta il supporto, calibra la posizione del tag RFID e determina le impostazioni ottimali per il supporto RFID utilizzato. Queste impostazioni includono la posizione di programmazione, l'elemento dell'antenna da utilizzare e il livello di potenza di lettura/scrittura da utilizzare. Per ulteriori informazioni vedere la Guida di programmazione 3.



IMPORTANTE:

Prima di eseguire questo comando, caricare la stampante con supporti RFID, calibrare la stampante, chiudere la testina di stampa e alimentare almeno un tag per assicurarsi che la calibrazione del tag inizi dalla posizione corretta.

Lasciare tutti i transponder prima e dopo il tag da calibrare. Ciò consente alla stampante di determinare le impostazioni RFID che non codificano il tag adiacente. Lasciare che una parte del supporto si estenda dalla parte anteriore della stampante per consentire l'alimentazione di ritorno durante la procedura di calibrazione del tag.



Comando/i ZPL correlato/i:

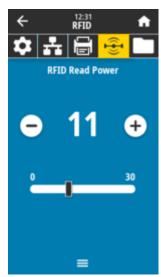
^HR

Comando SGD utilizzato:

rfid.tag.calibrate

RFID > Read Power (Potenza di lettura)

Se la potenza di lettura desiderata non viene raggiunta tramite la calibrazione del tag RFID, è possibile specificare un valore.



Da 0 a 30

Comando/i ZPL correlato/i:

^RW

Comando SGD utilizzato:

rfid.reader_1.power.read

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modificare impostazioni stampante) > RFID Setup (Configurazione RFID) > RFID READ PWR (POTENZA LETTURA RFID)

RFID > Write Power (Potenza di scrittura)

Se la potenza di scrittura desiderata non viene raggiunta tramite la calibrazione del tag RFID, è possibile specificare un valore.



Valori accettati:

Da 0 a 30

Comando/i ZPL correlato/i:

^RW

Comando SGD utilizzato:

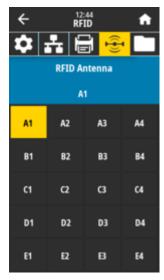
rfid.reader_1.power.write

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modificare impostazioni stampante) > RFID Setup (Configurazione RFID) > RFID WRITE PWR (POTENZA SCRITTURA RFID)

RFID > RFID Antenna (Antenna RFID)

Se la selezione dell'antenna desiderata non viene eseguita tramite la calibrazione del tag RFID, è possibile specificare un valore.



A1 unica impostazione predefinita (per le antenne ad allineamento centrale utilizzate in questa stampante Zebra).

Comando/i ZPL correlato/i:

^RW

Comando SGD utilizzato:

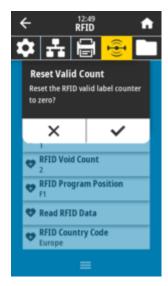
rfid.reader_1.antenna_port

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > RFID Setup (Configurazione RFID) > RFID ANTENNA (ANTENNA RFID)

RFID > RFID Valid Count (Conteggio valido RFID)

Azzera il contatore di etichette valide RFID.



Comando/i ZPL correlato/i:

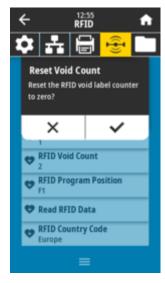
~RO

Comando SGD utilizzato:

odometer.rfid.valid_resettable

RFID > RFID Void Count (Azzera conteggio RFID)

Azzera il contatore di etichette vuote RFID.



Comando/i ZPL correlato/i:

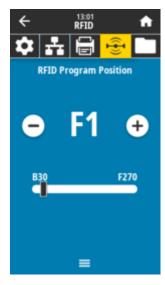
~RO

Comando SGD utilizzato:

odometer.rfid.void_resettable

RFID > RFID Program Position (Posizione di programmazione RFID)

Se la posizione di programmazione desiderata (posizione di lettura/scrittura) non viene raggiunta tramite la calibrazione del tag RFID, è possibile specificare un valore.



Da FO a Fxxx (dove xxx è la lunghezza dell'etichetta in millimetri o 999, a seconda di quale sia inferiore) - La stampante invia l'etichetta in avanti per la distanza specificata, quindi inizia la programmazione.

Da *B0* a *B30* - La stampante esegue un'alimentazione di ritorno dell'etichetta per la distanza specificata e inizia la programmazione. Per tenere conto dell'alimentazione di ritorno, lasciare che la pellicola del supporto vuota si estenda dalla parte anteriore della stampante quando si utilizza una posizione di programmazione precedente.

Comando/i ZPL correlato/i:

^RS

Comando SGD utilizzato:

rfid.position.program

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > RFID Setup (Configurazione RFID) > PROGRAM POSITION (POSIZIONE DI PROGRAMMAZIONE)

RFID > Read RFID Data (Lettura dati RFID)

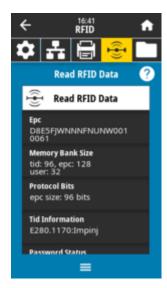
Consente di leggere e restituire i dati specificati dal tag RFID individuato sull'antenna RFID. Durante la lettura dei dati delle etichette non si verifica alcun movimento della stampante. La testina di stampa può essere aperta o chiusa.



Per leggere e visualizzare le informazioni memorizzate su un tag RFID:

- 1. Posizionare l'etichetta RFID con il relativo transponder sull'antenna RFID.
- 2. Toccare Read RFID Data (Leggi dati RFID).

I risultati del test vengono visualizzati sul display.



Comando/i ZPL correlato/i:

^RF

Comando SGD utilizzato:

rfid.tag.read.content
rfid.tag.read.execute

Menu di archiviazione

Utilizzare questo menu per gestire le operazioni sui file all'interno della stampante, accedere ai file esterni tramite l'host USB e stampare i formati delle etichette.



Storage (Archiviazione) > USB > Copy: Files to USB (Copia: File su USB)

Selezionare i file nella stampante da memorizzare su un'unità flash USB.



- 1. Inserire un'unità flash USB nella porta host USB della stampante. La stampante elenca i file disponibili.
- 2. Toccare la casella accanto ai file desiderati. È disponibile anche l'opzione Select All (Seleziona tutto).
- 3. Toccare il **segno di spunta** per copiare i file selezionati.

Comando SGD utilizzato:

usb.host.write_list

Storage (Archiviazione) > USB > Copy: Files to Printer (Copia: file sulla stampante)

Selezionare i file da copiare sulla stampante da un'unità flash USB.



- 1. Inserire un'unità flash USB nella porta host USB della stampante. La stampante elenca i file disponibili.
- 2. Toccare la casella accanto ai file desiderati. È disponibile anche l'opzione Select All (Seleziona tutto).
- 3. Toccare il segno di spunta per copiare i file selezionati.

Comando SGD utilizzato:

usb.host.read_list

Storage (Archiviazione) > USB > Copy: Configuration to USB (Copia USB: configurazione su USB)

Utilizzare questa funzione per copiare le informazioni di configurazione della stampante su un dispositivo di memorizzazione di massa USB, ad esempio un'unità flash USB, collegata a una delle porte host USB della stampante. Ciò consente di accedere alle informazioni senza dover stampare etichette fisiche.



Comando/i ZPL correlato/i:

^HH: restituisce le informazioni di configurazione della stampante restituite al computer host.

Pagina Web della stampante:

Printer Home Page (Pagina iniziale della stampante) > View Printer Configuration (Visualizza configurazione stampante) (per visualizzare le informazioni sulla configurazione della stampante nel browser Web)

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Print Listings on Label (Stampa elenchi sull'etichetta) (per stampare le informazioni di configurazione sulle etichette)

Storage (Archiviazione) > USB > Print: From USB (Stampa: Da USB)

Selezionare i file da stampare da un'unità flash USB.



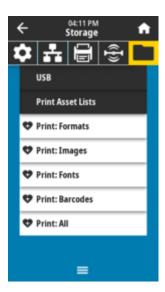
- 1. Inserire un'unità flash USB nella porta host USB della stampante. La stampante elenca i file disponibili.
- 2. Toccare la casella accanto ai file desiderati. È disponibile anche l'opzione Select All (Seleziona tutto).
- 3. Toccare il **segno di spunta** per stampare i file selezionati.

Comando SGD utilizzato:

usb.host.read_list

Storage (Archiviazione) > Print Asset Lists (Stampa elenchi risorse)

Stampare le informazioni specificate su una o più etichette.



Formats (Formati): consente di stampare i formati disponibili memorizzati nella RAM, nella memoria Flash o nella scheda di memoria opzionale della stampante.

Images (Immagini): consente di stampare le immagini disponibili memorizzate nella RAM della stampante, nella memoria Flash o nella scheda di memoria opzionale.

Fonts (Font): consente di stampare i font disponibili nella stampante, inclusi i font standard della stampante e i font opzionali. I font possono essere memorizzati nella RAM o nella memoria Flash. Barcodes (Codici a barre): stampa i codici a barre disponibili nella stampante. I codici a barre possono essere memorizzati nella RAM o nella memoria Flash.

All (Tutte): consente di stampare le etichette precedenti più l'etichetta di configurazione della stampante e l'etichetta di configurazione di rete.

Comando/i ZPL correlato/i:

^WD

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante) > Print Listings on Label (Stampa elenchi sull'etichetta)

Storage (Archiviazione) > USB > Print from E: (Stampa da E:)

Selezionare i file da stampare tra quelli nella memoria E: della stampante.

Comandi e indicatori



- 1. Toccare la casella accanto ai file desiderati. È disponibile anche l'opzione Select All (Seleziona tutto).
- 2. Toccare il segno di spunta per stampare i file selezionati.

Comando SGD utilizzato:

usb.host.write_list

Installazione delle opzioni hardware

Questa sezione fornisce informazioni sull'installazione dei moduli di connettività della stampante più comuni e delle opzioni per la gestione dei supporti.



IMPORTANTE:

Per semplificare e velocizzare il processo di configurazione, installare tutti i moduli di connettività e le opzioni per la gestione dei supporti prima di configurare e utilizzare la stampante per la prima volta.

Si consiglia caldamente di aggiornare il firmware della stampante al termine del processo di configurazione. Molte di queste opzioni hanno un firmware interno che richiede un aggiornamento per funzionare correttamente con la versione del firmware installata sulla scheda logica principale della stampante.

Accessori e opzioni della ZD611T installabili sul campo

La stampante supporta un'ampia gamma di kit di aggiornamento utente per connettività, gestione dei supporti e opzioni di alimentazione.

Moduli di connettività della stampante

Prima di installare le seguenti opzioni, è necessario rimuovere lo sportello di accesso al modulo di connettività - Accesso allo slot del modulo di connettività.

- Modulo di connettività wireless Installazione del modulo di connettività wireless
 - Wi-Fi 802.11ac, Bluetooth 4.2, BTLE 5.0 e MFi 3.0
 - Wi-Fi 802.11ax, Bluetooth 5.3, BTLE 5.3 e MFi 3.0

Opzioni di gestione dei supporti

Prima di installare le seguenti opzioni è necessario rimuovere il pannello standard della stampante - Rimozione del pannello standard.

- Erogatore di etichette (pellicola rimovibile e presentazione dell'etichetta all'operatore) Installazione dell'erogatore di etichette
- Taglierina supporti per uso generale Installazione della taglierina supporti standard
- Adattatori per rotolo di supporti per anime di supporti con diametro interno di 38,1 mm (1,5"), 50,8 mm
 (2.0") o 76,2 mm (3,0") Adattatori del formato per anime dei rotoli di supporti

Opzioni base di alimentazione

La stampante supporta un kit di aggiornamento sul campo della base di alimentazione per le stampanti.

- Base di alimentazione della batteria (batteria venduta separatamente) Installazione delle opzioni della base della batteria collegata
- Batteria (base di alimentazione della batteria venduta separatamente) Installazione della batteria nella base di alimentazione collegata

Moduli di connettività della stampante

I moduli di connettività possono essere facilmente installati senza strumenti.



AVVERTENZA—ESD: La scarica di energia elettrostatica che si accumula sulla superficie del corpo umano o di altre superfici può danneggiare o distruggere la testina di stampa e gli altri componenti elettronici utilizzati in questo dispositivo. Quando si lavora con la testina di stampa o i componenti elettronici sotto il coperchio superiore, è necessario osservare le procedure di sicurezza antistatica.

Ponticello modalità ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione (OFF per impostazione predefinita)

Tutti i moduli di connettività della stampante sono dotati di un ponticello per il ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione. Per impostazione predefinita, è impostato sulla posizione OFF. Con il ponticello impostato su ON, la stampante si accende automaticamente quando è collegata a una fonte di alimentazione CA attiva (ON) e non è spenta.

- Vedere Comandi dell'interfaccia standard ZD611T alla pagina 33 Pulsante Power (Accensione) Modalità di ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione per i comportamenti di accensione/
 spegnimento.
- Per istruzioni sull'attivazione della modalità, vedere Impostazione del ponticello della modalità di ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione alla pagina 198



NOTA: la modalità di ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione è disponibile solo sulle stampanti in cui è installato un modulo di connettività.

Configurazione delle opzioni di connettività cablata e della modalità di ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione

Utilizzare questo riferimento per facilitare l'aggiornamento, la riconfigurazione, la risoluzione dei problemi della stampante e l'impostazione della modalità di ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione sulle schede opzionali di connettività.

Accesso alla scheda del modulo di connettività o allo slot vuoto

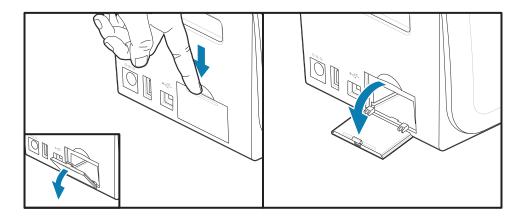


AVVERTENZA—SUPERFICIE CALDA: La testina di stampa si surriscalda durante la stampa. Per evitare di danneggiare la testina di stampa e il rischio di lesioni personali, evitare di toccare la testina di stampa. Utilizzare solo la penna di pulizia per eseguire la manutenzione delle testine di stampa.

Preparazione all'installazione - Per questa procedura non sono necessari strumenti.

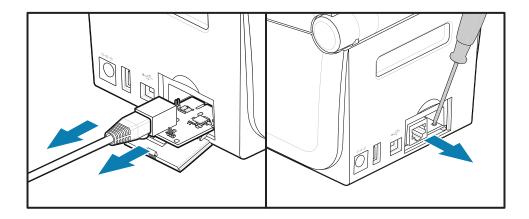
- Scollegare la spina di alimentazione DC dal retro della stampante.
- Rimuovere eventuali cavi di interfaccia e dispositivi USB dalla stampante per proteggere l'utente e la stampante.
- In questo modo si eviteranno incidenti e danni alla stampante e all'utente.

Aprire lo sportello di accesso al modulo spingendo verso il basso la parte superiore dello sportello con la punta delle dita. In questo modo si sblocca il fermo. Tirare lo sportello verso il basso e allontanario dalla stampante.

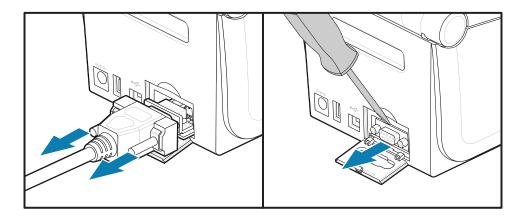


Rimozione di una scheda modulo di connettività

Le schede del modulo hanno un foro praticato nel bordo della scheda del modulo per estrarre la scheda. Utilizzare le dita, un corpo del connettore del cavo collegato o un oggetto appuntito per estrarre la scheda.



Il modulo porta seriale richiede l'uso delle dita, di una punta o un cacciavite a lama piatta per estrarre la scheda.



Impostazione del ponticello della modalità di ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione

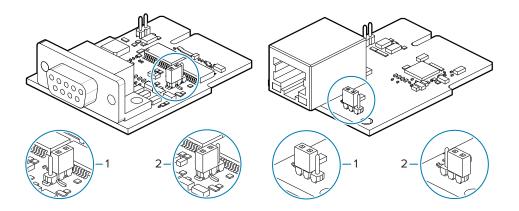


NOTA:

la modalità di ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione è disponibile solo sulle stampanti in cui è installato un modulo di connettività.

I moduli di connettività della stampante sono dotati di un ponticello per il ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione impostato su OFF. Con il ponticello impostato su ON, la stampante si accenderà automaticamente se collegata a una fonte di alimentazione CA attiva (ON).

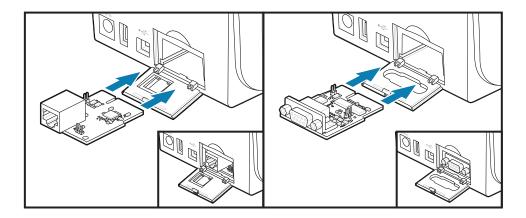
Spostare il ponticello AUTO (modalità di ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione) dalla posizione OFF a ON.



- 1 Impostazione predefinita: la modalità di ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione è disattivata
- 2 La modalità di ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione è attivata

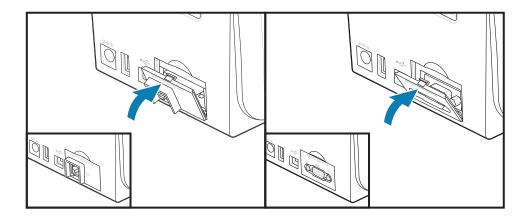
Installazione di una scheda modulo di connettività

Spingere lentamente ma con decisione la scheda di circuito fino a quando non supera il bordo interno dello sportello di accesso.



Installazione dello sportello di un modulo di connettività

Allineare la parte inferiore dello sportello al bordo inferiore dell'apertura di accesso al modulo. Ruotare lo sportello verso l'alto e chiudere il coperchio con uno scatto. Le linguette di bloccaggio si agganciano alla base sotto la scheda del modulo inserita.



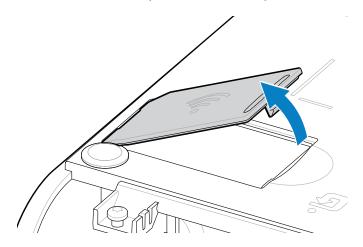
Installazione del modulo di connettività wireless

Il modulo di connettività wireless fornisce la connettività Wi-Fi della stampante. Installarla per consentire alla stampante di connettersi alle reti Wi-Fi.



AVVERTENZA—ESD: La scarica di energia elettrostatica che si accumula sulla superficie del corpo umano o di altre superfici può danneggiare o distruggere la testina di stampa e gli altri componenti elettronici utilizzati in questo dispositivo. Quando si lavora con la testina di stampa o i componenti elettronici sotto il coperchio superiore, è necessario osservare le procedure di sicurezza antistatica.

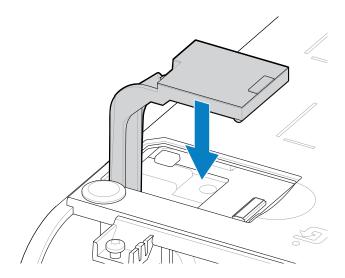
- 1. Rimuovere il rotolo dei supporti dal supporto per rotolo dei supporti.
- 2. Scollegare la spina di alimentazione DC dal retro della stampante.
- 3. Rimuovere i cavi di interfaccia e i dispositivi USB.
- **4.** Capovolgere la stampante per accedere allo sportello della connettività wireless situato nella parte inferiore della stampante.
- 5. Aprire lo sportello di accesso al modulo premendo il fermo nella parte superiore dello sportello. La base della stampante è dotata di un'area incassata per le dita.Il dispositivo di chiusura si sblocca.
- **6.** Sollevare e ruotare lo sportello verso l'alto per rimuoverlo.



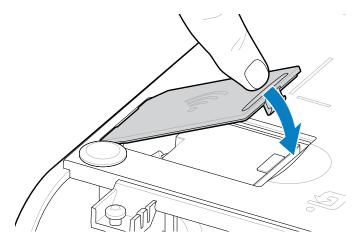
7. Allineare il braccio dell'antenna e abbassare il modulo nel corpo della stampante.



NOTA: Assicurarsi che il connettore Wi-Fi della stampante sia allineato ai connettori del modulo.

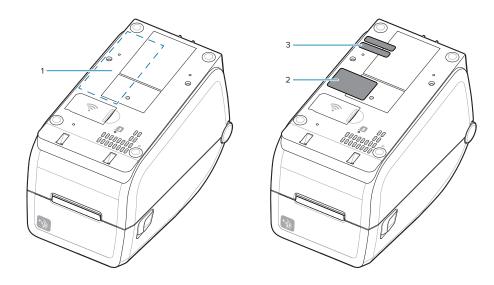


- 8. Allineare il lato più corto dello sportello della connettività wireless al lato più corto dell'apertura.
- **9.** Chiudere lo sportello e spingere verso il basso per bloccarlo.



10. Posizionare le tre etichette incluse nella parte inferiore della stampante (1). Queste etichette (2 e 3) facilitano la configurazione (e la successiva riconfigurazione) della stampante. Le applicazioni mobili,

l'uso di scanner e il supporto della stampante sono supportati da queste etichette di configurazione della stampante.



Ricollegare i cavi di alimentazione e di interfaccia della stampante dopo aver aggiunto tutti i kit di aggiornamento hardware alla stampante.



NOTA: Si consiglia di aggiornare il firmware della stampante per verificare che la stampante e il modulo wireless siano alla stessa versione e alla versione più recente. Vedere Aggiornamento del firmware della stampante alla pagina 220.



IMPORTANTE:

Il modulo di connettività wireless deve avere Wi-Fi e Bluetooth configurati per comunicare con la stampante.

La rete fornisce automaticamente un nuovo indirizzo IP quando la stampante viene accesa. Il driver di stampa di Windows utilizza un indirizzo IP statico per connettersi alla stampante, solitamente utilizzato in ambienti di rete controllati. Vedi Configurazione dell'opzione del server di stampa Wi-Fi alla pagina 177.

Consultare i seguenti manuali sul sito Web di Zebra all'indirizzo zebra.com/manuals.

- Guida per l'utente del server di stampa cablato e wireless
- Guida wireless Bluetooth

Opzioni di gestione dei supporti

Utilizzare queste opzioni di supporto facili da aggiungere per modificare la stampante in base alle esigenze di supporto.

La stampante verificherà eventuali modifiche hardware e si configurerà secondo necessità durante il riavvio.

- La stampante non rileva l'aggiunta o le modifiche apportate all'adattatore del formato per l'anima del rotolo dei supporti.
- Queste opzioni di supporto non richiedono la rimozione per il normale funzionamento e la pulizia.
- Le taglierine serie ZD sono autopulenti e non richiedono pulizia interna con l'uso di supporti e materiali di consumo Zebra.



NOTA: Non rimuovere e sostituire le opzioni di gestione dei supporti come pratica generale.



AVVERTENZA—ESD: La scarica di energia elettrostatica che si accumula sulla superficie del corpo umano o di altre superfici può danneggiare o distruggere la testina di stampa e gli altri componenti elettronici utilizzati in questo dispositivo. Quando si lavora con la testina di stampa o i componenti elettronici sotto il coperchio superiore, è necessario osservare le procedure di sicurezza antistatica.

Installazione delle opzioni di erogazione, taglio e strappo dei supporti

La stampante utilizza un metodo di installazione e montaggio comune per gli erogatori di etichette, la taglierina e i kit di opzioni di strappo delle etichette per la stampante.

Rimozione delle opzioni di gestione dei supporti

Per proteggere l'utente e la stampante, prima di installare, riconfigurare o risolvere i problemi relativi alle opzioni di gestione dei supporti nella stampa, procedere come indicato di seguito.

- Rimuovere il rotolo dei supporti dal supporto per rotolo dei supporti.
- Scollegare la spina di alimentazione DC dal retro della stampante.
- · Rimuovere i cavi di interfaccia e i dispositivi USB.

Strumenti richiesti:

I kit di aggiornamento vengono forniti con una comune chiave a brugola esalobulare T10.



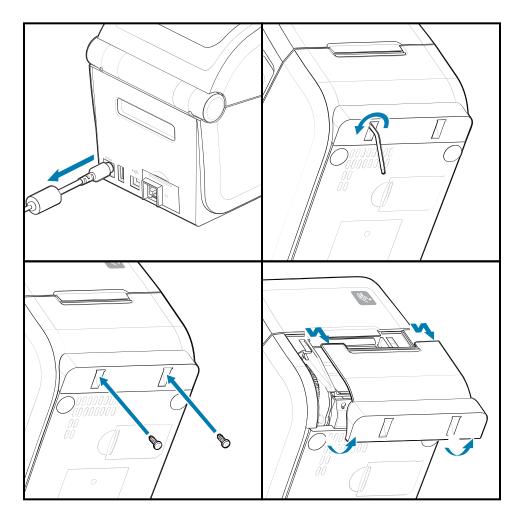
IMPORTANTE: Non rimuovere e sostituire i moduli di connettività come pratica generale.



IMPORTANTE: La stampante verificherà eventuali modifiche hardware e si configurerà secondo necessità durante il riavvio. Per ottenere prestazioni ottimali della stampante, aggiornare il firmware della stampante subito dopo aver eseguito la configurazione iniziale o dopo aver completato l'aggiornamento della stampante. Vedere Aggiornamento del firmware della stampante alla pagina 220.

Il pannello dell'opzione Strappo standard viene rimosso come le altre opzioni della stampante per la gestione dei supporti.

- 1. Capovolgere la stampante. Rimuovere le due viti di montaggio.
- **2.** Far scorrere il pannello lungo la parte anteriore della stampante di circa 12,5 mm (0,5") verso la base della stampante. Estrarre il pannello allentato dalla parte anteriore della stampante.

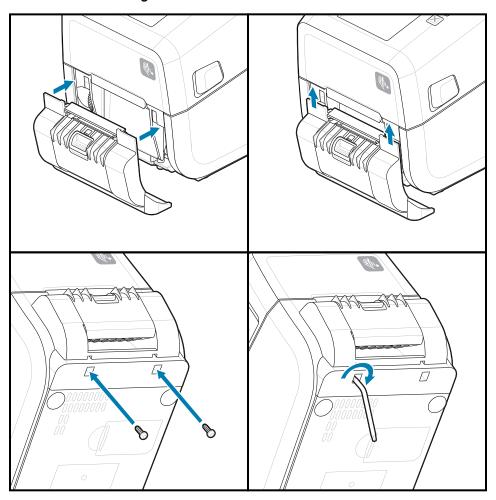


Installazione delle opzioni di gestione dei supporti

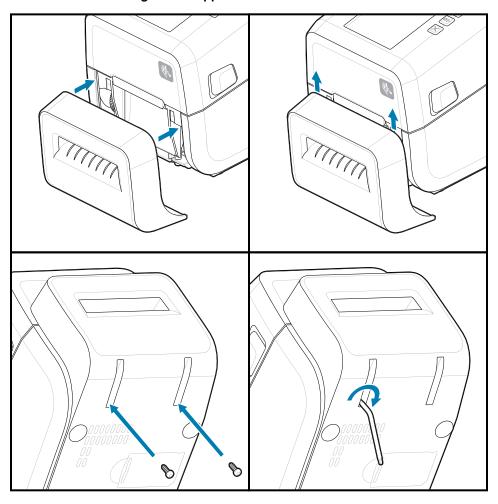
Vedere le illustrazioni per il collegamento dei pannelli delle opzioni dei supporti alla stampante.

- **1.** Centrare e spingere il modulo sulla parte anteriore della stampante e farlo scorrere nella parte anteriore della stampante.
- 2. Collegare il modulo opzionale alla stampante con le due viti.

Installazione di un erogatore di etichette



Installazione di una taglierina supporti



Adattatori per dimensioni dell'anima del rotolo di supporti

Questo kit opzionale modifica la stampante per l'uso di rotoli di supporti con diametri interni dell'anima maggiori.

Il kit opzionale di adattatori per rotoli di supporti include le viti per il fissaggio. I kit sono per le anime di supporti con i seguenti diametri interni:

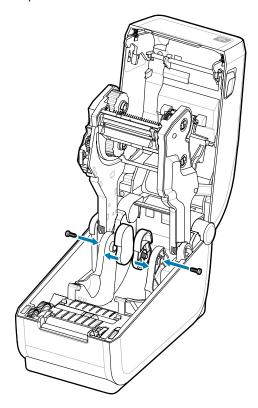
- 38,1 mm (1,5 poll.)
- 50,8 mm (2,0")
- 76,2 mm (3")

Utilizzo dell'adattatore

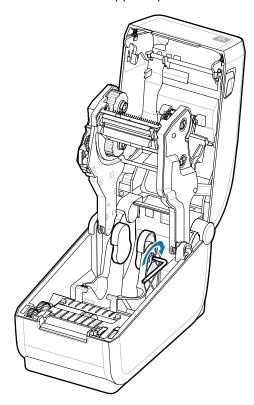
- Gli adattatori devono essere installati in modo permanente nella stampante.
- · Gli adattatori possono essere modificati per supportare altri formati di rotoli di supporti.
- Gli adattatori potrebbero allentarsi se vengono sostituiti troppo spesso.
- Rimuovere eventuali detriti dall'alloggiamento del rotolo dei supporti prima di posizionare un nuovo rotolo per supporti.

Installazione di adattatori di rotoli per supporti

1. Ogni supporto per rotolo viene fornito con un adattatore.

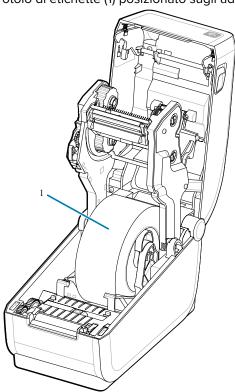


2. Posizionare l'adattatore sul supporto per rotolo.



- **3.** Fissare l'adattatore al supporto per rotolo utilizzando una vite.
- **4.** Serrare la vite fino a quando non vi è spazio tra l'adattatore e il supporto per rotolo. Non serrare oltre questo punto. Un serraggio eccessivo può spanare la filettatura.
- **5.** Ripetere l'operazione per l'altro adattatore e il supporto per rotolo.

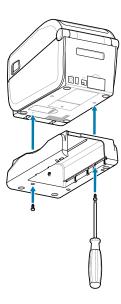
Esempio di rotolo di etichette (1) posizionato sugli adattatori.



Installazione delle opzioni della base della batteria collegata

Collegare facilmente la base della batteria della stampante alla stampante. La batteria viene venduta separatamente.

- Rimuovi i rotoli di supporto dalla stampante.
- Rimuovere il cavo di alimentazione c.c. dal retro della stampante.
- Rimuovere tutti i cavi di interfaccia della stampante collegati.
- 1. Capovolgere la stampante e allineare la base della batteria alla parte inferiore della stampante con la spina di alimentazione della stampante orientata verso il retro della stampante. I piedini in gomma della stampante sono allineati con le fessure nella parte superiore della base della batteria.



2. Utilizzare le due viti in dotazione per fissare la base della batteria alla stampante. Serrare le viti con la chiave esagonale T10.

La batteria è ora pronta per essere installata nella base della batteria della stampante.

Installazione della batteria nella base di alimentazione collegata

Descrive come aggiungere la batteria alla base della batteria collegata alla stampante.

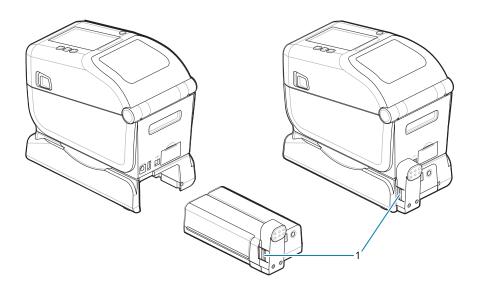


IMPORTANTE: La stampante deve disporre di una base della batteria collegata saldamente installata sulla stampante per evitare di danneggiare la stampante o la batteria.

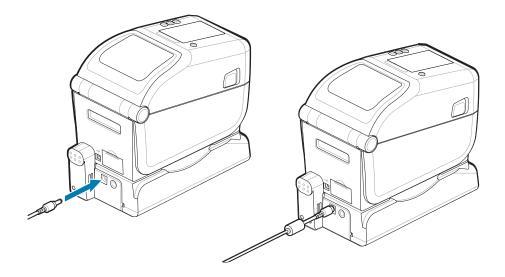


IMPORTANTE: le batterie vengono spedite in Modalità di spegnimento per motivi di sicurezza e per impedire che si scarichino durante la conservazione e la spedizione. La batteria deve essere ricaricata prima dell'uso iniziale con la stampante.

- **1.** Scollegare l'alimentazione esterna della stampante dall'ingresso di alimentazione CC situato nella parte posteriore della stampante.
- 2. Far scorrere la batteria nello slot per batteria della base della batteria. Spingere la batteria nella base fino a quando la batteria non è a filo con la parte posteriore della base della batteria e i connettori sulla batteria sono agganciati alle porte sul retro della stampante. Il fermo della batteria (1) blocca la batteria in posizione.



3. Collegare l'alimentatore della stampante alla batteria per riattivare la batteria dalla modalità di spegnimento e iniziare la carica iniziale.



- **4.** Caricare la batteria. La batteria deve essere completamente carica prima del primo utilizzo. Vedere Indicatori e comandi della batteria alla pagina 39 per informazioni su come:
 - · Accendere la batteria.
 - · Informazioni sulle funzioni e i comportamenti di risparmio della carica della batteria.
 - Controllare il livello di carica e lo stato della batteria.
- **5.** La stampante richiederà circa due ore per raggiungere la carica completa. L'indicatore di stato (integrità) della batteria (fulmine) passa da ambra (in carica) a verde (in caricato)

Questa sezione fornisce informazioni sulla configurazione e sull'utilizzo della stampante ZD611T. Il processo di configurazione può essere suddiviso in due fasi: configurazione dell'hardware e configurazione del sistema host (software/driver). Questa sezione descrive la configurazione fisica dell'hardware necessaria per stampare la prima etichetta.

Panoramica della configurazione della stampante ZD611T

Questo elenco evidenzia i passaggi e gli avvisi importanti del processo di configurazione di base della stampante.

Accedere alla pagina di supporto Zebra e consultare la sezione **Driver** per scaricare il **driver della stampante Windows v8** consigliato.

Stampante a trasferimento termico ZD611T - zebra.com/zd611t-info



IMPORTANTE: Non collegare ancora la stampante a un computer!

- Se la stampante è stata collegata a un computer tramite USB PRIMA di installare i driver, la stampante potrebbe essere visualizzata come periferica sconosciuta (non specificata) nell'elenco "Devices and Printers" (Dispositivi e stampanti).
- Se necessario, seguire questi passaggi di ripristino prima di procedere al passaggio 1.



NOTA: per configurare la prima stampa di prova è necessario disporre di un rotolo di supporti (etichette, carta per ricevute o tag). Consultare il sito Web Zebra o contattare il proprio rivenditore per selezionare il supporto più adatto per l'uso. I supporti sono disponibili all'indirizzo http://www.zebra.com/supplies.

Si tratta di un elenco di istruzioni semplificato per facilitare la pianificazione di una configurazione di base della stampante.

1. Eseguire il file Windows Printer Driver v8 (Driver della stampante Windows v8) scaricato dal computer Windows. Il file eseguibile del driver (ad esempio zd86423827-certified.exe) verrà aggiunto alla cartella Download.

Vedere Preinstallazione del driver di Windows.

- Posizionare la stampante in un luogo sicuro, con accesso all'alimentazione e dove sia possibile collegarsi al sistema con cavi di interfaccia o in modalità wireless.
 - Vedere Selezione di una posizione per la stampante.
 - Vedere Collegamento della stampante all'alimentazione.
 - Vedere Requisiti del cavo di interfaccia.

- **3.** Rimuovere lo strato esterno del rotolo di supporti per evitare che tracce di sporco, adesivi e altri contaminanti danneggino la testina di stampa.
- **4.** Caricare i supporti. In genere si tratta di un rotolo di etichette, carta per ricevute o tag. Vedere Come caricare i supporti a rotolo.
 - Per etichette e ricevute (continue), vedere Regolazione del sensore mobile per il rilevamento del nastro/spazi.
 - Per etichette e ricevute (continue), vedere Regolazione del sensore mobile per i segni neri o le tacche.
- 5. Caricare il nastro se si stampa su supporti a trasferimento termico. Vedere Utilizzo del nastro a trasferimento termico nella stampante e Caricamento del nastro a trasferimento Zebra.
 - Le impostazioni dei supporti devono corrispondere al supporto effettivamente utilizzato. Vedere Come individuare il tipo di supporto sul sito Web Zebra.
- **6.** Accendere la stampante. Il cavo USB non deve essere collegato al computer.
- **7.** Calibrare le proprietà dei supporti e il posizionamento delle etichette. Vedere Eseguire una calibrazione dei supporti SmartCal.
- **8.** Stampare un rapporto di configurazione come stampa di prova. Vedere Stampa di un rapporto di configurazione per la stampa di prova. Le informazioni necessarie per individuare e selezionare il driver della stampante si trovano nella parte superiore del rapporto. Utilizzarle per connettersi alle porte di comunicazione della stampante.
- **9.** Spegnere la stampante.
- **10. Per le porte di comunicazione della stampante USB**, collegare il cavo USB in dotazione alla stampante. La stampante può connettersi a più porte con nome univoco.



IMPORTANTE: È necessario aver installato i **Driver per stampanti Windows v8** prima di accendere la stampante con il cavo USB collegato al computer.

- Vedere Preinstallazione del driver di Windows per precaricare i driver prima di continuare.
- Se la stampante è stata collegata a un computer tramite USB PRIMA di installare i driver, la stampante potrebbe essere visualizzata come periferica sconosciuta (non specificata) nell'elenco "Devices and Printers" (Dispositivi e stampanti).
- Se necessario, seguire questi passaggi di ripristino prima di procedere al passaggio 1.
- 11. Per le porte di comunicazione della stampante non USB eseguire il driver della stampante Windows v8 utilizzato in precedenza per precaricare i driver. Il file eseguibile del driver (ad esempio zd86423827-certified.exe) è stato aggiunto alla cartella Download. Vedere Esecuzione della procedura di installazione guidata della stampante alla pagina 169.
- 12. Accendere alla stampante quando richiesto.
 - Windows dovrebbe rilevare e configurare automaticamente la stampante per le operazioni relative alla porta USB.
 - Rete (Ethernet e Wi-Fi), Bluetooth e altro (porta seriale) richiedono un'ulteriore configurazione. Seguire le istruzioni e i suggerimenti sullo schermo per completare la procedura guidata.
 - La stampante può connettersi a più porte con nome univoco.

Pre-installing the Window's Driver

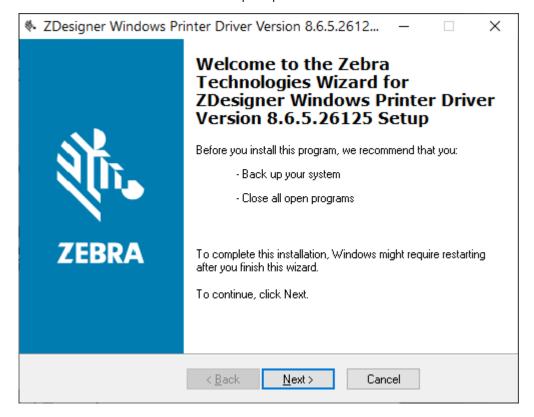
Pre-installing the printer driver is an important first step in setting up your printer.

The Windows Printer Driver v8 has been preloaded

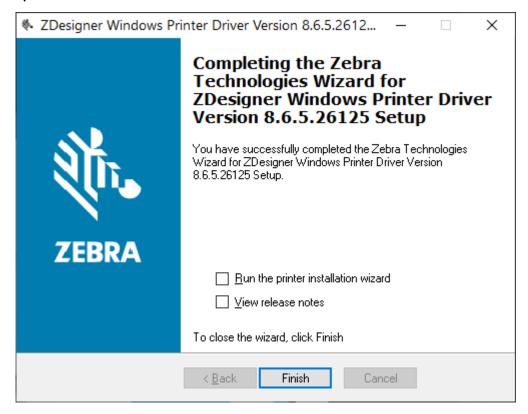
- 1. Navigate to www.zebra.com/drivers.
- 2. Click Printers.
- 3. Select your printer model.
- 4. On the printer product page, click Drivers.
- **5.** Download the appropriate driver for Windows.

The driver executable file (such as zd86423827-certified.exe) is added to your Download folder.

6. Run the executable file and follow the prompts.



- 7. Review the settings before continuing and the drivers will finish pre-loading after setting the checkboxes.
 - a) To pre-install the drivers only: Unselect Run the printer installation wizard to disable running the print wizard until the printer is operating without a computer.
 - b) Click Finish.



8. The drivers will be pre-installed and the window will close automatically went finished.

Selezione di una posizione per la stampante

La stampante e i supporti necessitano di un'area sicura e pulita con temperature moderate per garantire operazioni di stampa ottimali.

Selezionare una posizione per la stampante che soddisfi le seguenti condizioni:

- **Superficie:** la superficie su cui verrà posizionata la stampante deve essere solida, piana e di dimensioni e resistenza sufficienti per sostenere la stampante con il supporto.
- **Spazio:** l'area in cui verrà posizionata la stampante deve includere spazio sufficiente per l'apertura della stampante (accesso ai supporti e pulizia) e per l'accesso della stampante alla connettività e ai cavi di alimentazione. Per consentire una ventilazione e un raffreddamento adeguati, lasciare uno spazio aperto su tutti i lati della stampante.



IMPORTANTE: non posizionare materiali di imbottitura o ammortizzanti sotto o intorno alla base della stampante, in quanto ciò limita il flusso d'aria e potrebbe causare il surriscaldamento della stampante.

• Alimentazione: posizionare la stampante vicino a una presa di corrente facilmente accessibile.

- Interfacce di comunicazione dati: assicurarsi che il cablaggio e le radio Wi-Fi o Bluetooth non superino la distanza massima specificata dallo standard del protocollo di comunicazione o dalla scheda tecnica del prodotto per questa stampante. L'intensità del segnale radio può essere ridotta da barriere fisiche (oggetti, pareti, ecc.).
- Cavi dati: i cavi non devono essere instradati con o vicino a cavi o condotti di alimentazione, luci fluorescenti, trasformatori, forni a microonde, motori o altre fonti di rumore elettrico e interferenza. Queste fonti di interferenza possono causare problemi con le comunicazioni, il funzionamento del sistema host e la funzionalità della stampante.
- Condizioni operative: la stampante è progettata per funzionare in un'ampia gamma di ambienti.

• Temperatura operativa: 0-40°C (32-104°F)

• Umidità operativa: 20-85% senza condensa

• Temperatura non operativa: 40-60 °C (0-140 °F)

• Umidità non operativa: 5-85% senza condensa

Preinstallazione delle opzioni della stampante e dei moduli di connettività

Prima di procedere con la configurazione della stampante, preinstallare le seguenti opzioni della stampante. La stampante rileva e aggiorna automaticamente l'hardware opzionale e la configurazione hardware della stampante. Gli adattatori del formato del rotolo di supporti non vengono rilevati. Potrebbero essere necessari per il supporto scelto.

•

- Connettività wireless interna:
 - Wi-Fi (802.11 ac include a/b/g/n), Bluetooth 4.2 (compatibile con 4.1) e BLE 5.0.
 - Wi-Fi (802.11ax include a/b/g/n), Bluetooth 5.3 e BLE 5.3.
- Erogatore di etichette (pellicola rimovibile e presentazione dell'etichetta all'operatore) Installazione dell'erogatore di etichette
- · Taglierina Installazione della taglierina
- Adattatori del formato per l'anima del rotolo di supporti per anime di supporti con diametro interno di 38,1 mm (1,5"), 50,8 mm (2") o 76,2 (3")

Collegamento dell'alimentazione della stampante

Questa procedura guida l'utente nel collegamento dell'alimentatore a una fonte di alimentazione dotata di messa a terra e alla stampante.



AVVERTENZA: Non utilizzare la stampante e l'alimentatore in un'area in cui possono bagnarsi. In caso contrario, ciò potrebbe provocare gravi lesioni personali.



NOTA: Configurare la stampante in modo da poter maneggiare facilmente il cavo di alimentazione, se necessario. Alcuni processi per la configurazione o la risoluzione dei problemi potrebbero richiedere la rimozione dell'alimentazione. Separare il cavo di alimentazione dalla presa di alimentazione o dalla presa elettrica CA per garantire che la stampante non possa trasportare corrente elettrica.

Collegare l'alimentazione in questo ordine.

1. Collegare l'alimentatore alla presa di alimentazione CC della stampante.

2. Collegare il cavo di alimentazione CA all'alimentatore.



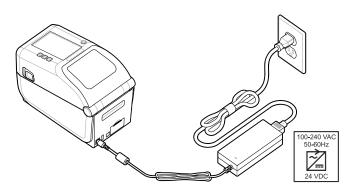
IMPORTANTE: Assicurarsi di utilizzare sempre il cavo di alimentazione appropriato con una spina a tre (3) poli e un connettore IEC 60320-C13. Questi cavi di alimentazione devono riportare il marchio di certificazione del paese in cui viene utilizzato il prodotto.

3. Inserire l'altra estremità del cavo di alimentazione CA in una presa elettrica CA appropriata. L'estremità della presa CA del tipo di spina del cavo di alimentazione può variare a seconda dell'area geografica.



NOTA: L'estremità della presa CA del tipo di spina del cavo di alimentazione può variare a seconda dell'area geografica.

La spia di alimentazione attiva si accende (verde) se l'alimentazione è attiva nella presa CA.



Preparazione alla stampa

È possibile preparare le etichette seguendo alcune semplici procedure e ottimizzare la qualità di stampa e la durata della stampante.



IMPORTANTE: La stampante non viene fornita con etichette o altri supporti. I supporti possono essere etichette, tag, biglietti, carta per ricevute, pile a modulo continuo, etichette a prova di manomissione, ecc. Idealmente, scegliere le stesse etichette o altri supporti necessari per l'uso pianificato della stampante. La configurazione della stampante non può essere completata senza supporti.

Il sito Web Zebra o il rivenditore possono aiutare l'utente a selezionare il supporto adatto all'applicazione di stampa desiderata. Tutte le etichette e gli altri tipi di supporto progettati per l'uso con la stampante sono disponibili all'indirizzo <u>zebra.com/supplies</u>.

Preparazione e gestione di etichette e supporti

Per ottimizzare la qualità di stampa, è importante maneggiare e conservare i supporti in modo accurato.

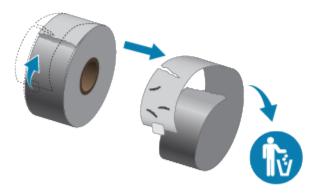
I supporti vengono forniti in confezioni protettive. Una volta che le etichette o altri supporti sono stati rimossi dalla confezione, in genere raccolgono polvere e particelle dalle superfici di lavoro e di stoccaggio.

Se i supporti si contaminano o si sporcano, possono danneggiare la stampante e causare difetti nell'immagine stampata (vuoti, striature, scolorimento, compromissione dell'adesione dell'adesivo, ecc.).



IMPORTANTE: Durante la produzione, l'imballaggio, la manipolazione e lo stoccaggio, la lunghezza esterna dei supporti potrebbe sporcarsi o contaminarsi. In questo modo verranno rimossi tutti i contaminanti che potrebbero essere trasferiti sulla testina di stampa durante il normale funzionamento.

Rimuovere lo strato esterno del rotolo di supporto o l'etichetta superiore della risma.



Suggerimenti per la conservazione dei supporti

La conservazione sicura dei supporti e la gestione dei materiali di consumo consentono di mantenerli pronti all'uso.

- Conservare i supporti in un luogo pulito, asciutto, fresco e buio. I supporti per stampa termica diretta
 vengono trattati chimicamente per essere sensibili al calore. La luce diretta del sole o fonti di calore
 possono deteriorare il supporto.
- Non conservare i supporti insieme a prodotti chimici o detergenti.
- Lasciare i supporti nella confezione protettiva fino a quando non vengono inseriti nella stampante.

Molti tipi di supporti ed etichette adesive hanno una durata di conservazione o una data di scadenza.
 Utilizzare sempre prima i supporti utilizzabili (non scaduti) più vecchi.

Caricamento dei supporti a rotolo nella stampante ZD611T

Tutte le stampanti Link-OS caricano le etichette di stampa e i supporti allo stesso modo.

- Il supporto per etichette utilizza il sensore per rilevare il retro dell'etichetta (pellicola) per vedere l'inizio e la fine delle etichette sul rotolo
- Supporti contrassegnati (linee nere, segni neri, tacche o fori) per definire la lunghezza di stampa
- · Continuo (ricevute, ecc.) senza contrassegni per definire la lunghezza di stampa

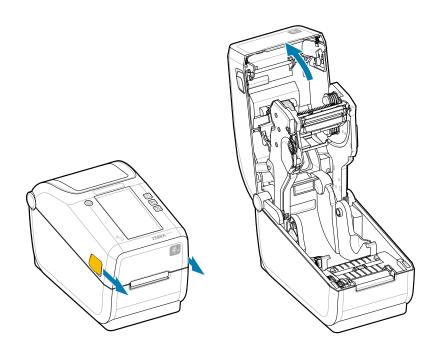
Impostazione del rilevamento dei supporti in base al tipo di supporto

- Per i supporti per etichette con nastro/spazi, la stampante rileva le differenze tra l'etichetta e la pellicola per determinare la lunghezza del formato di stampa.
- Per i supporti a rotolo continuo, la stampante rileva solo le caratteristiche del supporto. La lunghezza
 del formato di stampa viene impostata mediante programmazione (driver o software) o la lunghezza
 dell'ultimo modulo memorizzato.
- Per i supporti con segni neri, la stampante rileva l'inizio della riga e la distanza dall'inizio del segno nero successivo per misurare la lunghezza del formato di stampa.
- Per altri supporti comuni e variazioni delle impostazioni
 - Impostare la stampa con Label Dispenser Option (Erogatore etichette opzionale) dopo aver caricato i supporti utilizzando questa procedura.
 - Per caricare i supporti a modulo continuo, vedere Stampa su supporti a modulo continuo. Queste istruzioni sostituiscono i passaggi 1-4 per il caricamento dei supporti a rotolo.

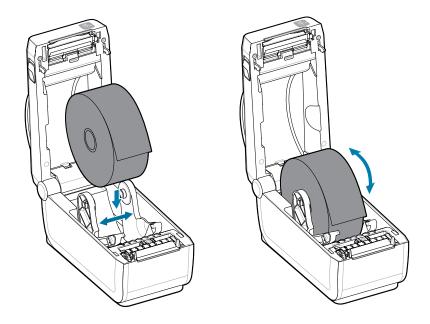
Come caricare i supporti a rotolo - ZD611T

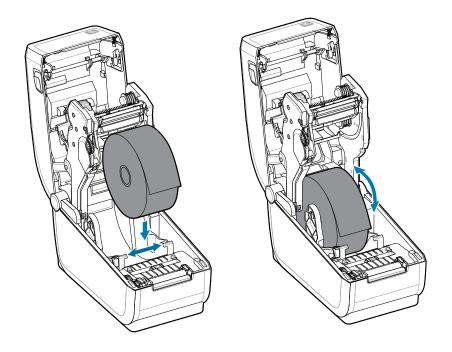
Questa procedura funziona per le stampanti con opzioni di strappo (pannello standard), di erogazione dell'etichetta e di taglio dei supporti.

1. Far scorrere le linguette di sblocco verso la parte anteriore per sbloccare il coperchio.



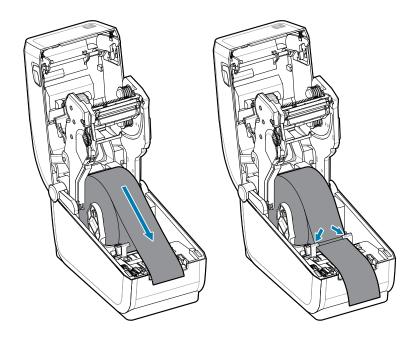
2. Aprire i supporti per rotolo e posizionare il rotolo nella stampante.



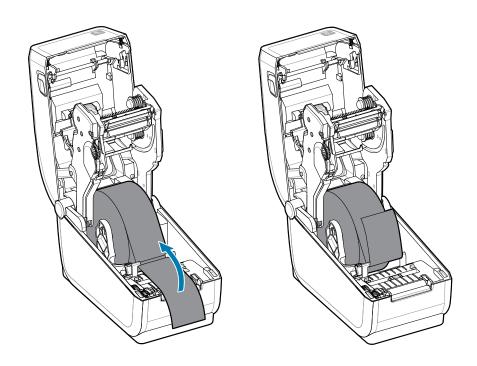


- 3. Verificare che il rotolo giri liberamente. Il rotolo non deve trovarsi nella parte inferiore del vano supporti.
- **4.** Tirare l'estremità del rotolo oltre il bordo anteriore della stampante.

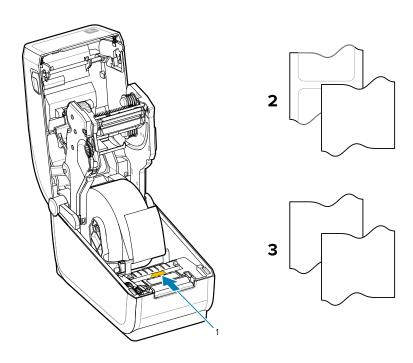
5. Spingere il supporto sotto entrambe le guide dei supporti.



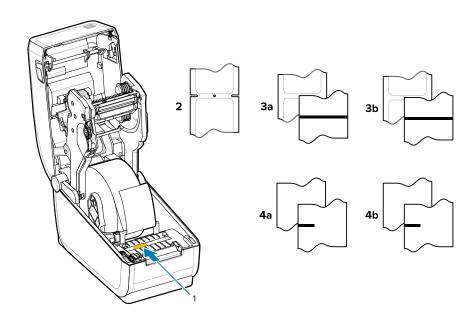
6. Sollevare il supporto per accedere al sensore e al retro del supporto.



7. Allineare il sensore del supporto mobile per il proprio tipo di supporto.



1 - Posizione predefinita del sensore (rilevamento di nastro/	2 - Etichette standard	3 - Ricevute standard (rotolo continuo mostrato nella
spazi trasmissivo)		stampante)



1 - Posizioni decentrate (riflettenti)	3a - Etichetta con riga nera	4a - Etichetta con segno nero (mostrata nella stampante)
2 - Tacca o foro (etichetta o strappo)	3b - Riga nera strappo (continuo) 4b - Segno nero strappo (continuo)	4b - Segno nero strappo (continuo)

Utilizzo del sensore mobile

Questo sensore regolabile consente di utilizzare un'ampia gamma di supporti e metodi di rilevamento/posizionamento dei supporti.

Il sensore mobile è un sensore a doppia funzione. Fornisce il rilevamento dei supporti trasmissivo (supporti trasparenti) e riflettente. La stampante può utilizzare entrambi i metodi di rilevamento, ma non contemporaneamente.

Il sensore mobile è dotato di un array di sensori centrale. Ciò fornisce il rilevamento di spazi/nastro trasmissivo regolabile in posizioni che corrispondono alle posizioni dei sensori della stampante desktop Zebra precedente. Ciò consente inoltre l'uso di alcune varianti di supporti atipiche o di supporti di forma irregolare.

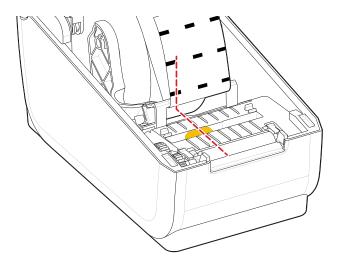
Il sensore mobile consente alla stampante di utilizzare supporti con segni neri o tacche (fori attraverso i supporti) sul retro del supporto (o della pellicola del supporto). Allineare il sensore al centro dei segni neri o delle tacche non al centro del rotolo dei supporti per evitare l'array di rilevamento di spazi/nastro.

Regolazione del sensore mobile per i segni neri o le tacche

La stampante per il rilevamento di segni neri e tacche utilizza il rilevamento riflettente. Il rilevamento (area) riflettente non funziona nella posizione di rilevamento predefinita.

Il sistema di rilevamento di segni neri cerca superfici non riflettenti, come segni neri, linee nere, tacche o fori sul retro del supporto che non riflettono il raggio luminoso nel vicino infrarosso del sensore al rilevatore del sensore. La luce del sensore e il relativo rilevatore di segni neri si trovano uno accanto all'altro sotto il coperchio del sensore.

- Posizionare la freccia di allineamento del sensore mobile al centro del segno nero o della tacca nella parte inferiore del supporto.
- L'allineamento del sensore deve essere impostato il più lontano possibile dal bordo del supporto, ma il 100% della finestra del sensore è coperto dal segno.
- Durante la stampa, il supporto può spostarsi da un lato all'altro di ±1 mm (a causa di variazioni del supporto e danni ai bordi dovuti alla manipolazione). Anche le tacche tagliate sul lato del supporto possono danneggiarsi durante la manipolazione.



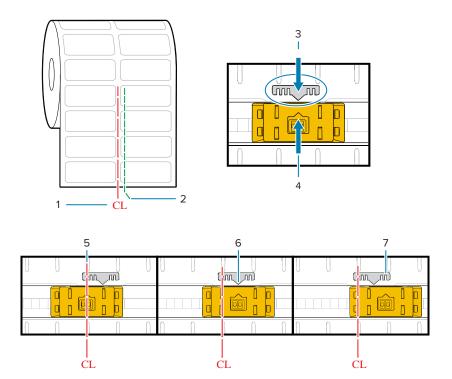
Regolazione del sensore mobile per il rilevamento del nastro/spazi

Il rilevamento della stampante per supporti standard utilizza il rilevamento trasmissivo (trasparente). Il rilevamento trasmissivo (area) non funziona al di fuori dalla posizione di rilevamento predefinita.

Il sensore mobile per il rilevamento di nastro/spazi supporta più posizioni.

- La posizione predefinita del sensore mobile è ideale per la maggior parte dei tipi di etichette.
- L'intervallo di regolazione va dal centro alla posizione massima destra, ideale per la stampa di due etichette affiancate su un rotolo.
- L'intervallo di regolazione del sensore mobile copre le posizioni dei sensori utilizzate dalle stampanti Zebra precedenti.
- Il rilevamento del nastro/spazi con il sensore mobile funziona solo quando la freccia di allineamento del sensore mobile è rivolta verso una qualsiasi posizione sulla chiave di allineamento.

Figura 11 Posizioni di rilevamento del nastro/spazi



1 - Linea centrale	2 - Posizione di rilevamento spazio predefinita	3 - Chiave di allineamento
4 - Freccia di allineamento (impostazione predefinita)	5 - Allineamento al centro	6 - Impostazione predefinita

7 - Massima a destra	

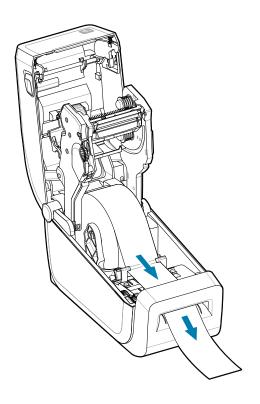
Posizione sensore fissa dei modelli di stampante Zebra rispetto a una stampante serie ZD

- Predefinita Modelli Zebra: sensori di posizione fissa serie G, LP/TLP 2842, LP/TLP 2844, LP/TLP 2042
- Allineata al centro Modello Zebra: LP/TLP 2742

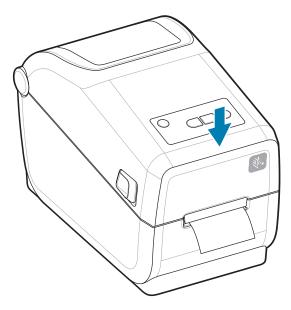
Come caricare i supporti a rotolo - Continua

Questa procedura funziona per le stampanti con opzioni di strappo (pannello standard), di erogazione dell'etichetta e di taglio dei supporti.

1. Modelli di taglierina : per le stampanti con il modulo taglierina opzionale installato, infilare i supporti nello slot per supporti della taglierina ed estrarli dalla parte anteriore della stampante.



2. Chiudere la stampante. Premere verso il basso fino a quando il coperchio non scatta in posizione chiusa.

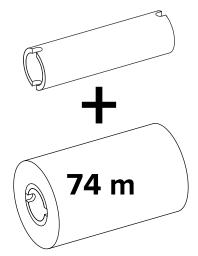


Calibrare la stampante per il nuovo supporto. I sensori della stampante devono essere regolati per rilevare l'etichetta, la pellicola e la distanza tra le etichette per funzionare correttamente.

Quando si ricarica lo stesso supporto (formato, fornitore e batch), è sufficiente premere una volta il pulsante **ALIMENTAZIONE** (avanzamento) per preparare il supporto per la stampa.

Utilizzo del nastro a trasferimento termico nella stampante

La stampante è in grado di utilizzare un'ampia gamma di nastri a trasferimento termico Zebra e non Zebra. La stampante supporta un nastro a trasferimento termico da 74 m.



I.D. = 12.2 mm (0.5 in.)

I nastri di trasferimento sono disponibili in diverse varietà e, in alcuni casi, in diversi colori per soddisfare le esigenze di ogni applicazione. I nastri di trasferimento originali Zebra sono progettati appositamente per la stampante e i supporti a marchio Zebra. L'uso di supporti o nastri non Zebra non approvati per l'uso con la stampante Zebra può danneggiare la stampante o la testina di stampa.

- I tipi di supporto e nastro devono essere abbinati per ottenere risultati di stampa ottimali.
- · Utilizzare sempre un nastro più largo del supporto per proteggere la testina di stampa dall'usura.
- Per la stampa termica diretta, non caricare il nastro nella stampante.
- Utilizzare sempre un'anima del nastro vuoto che corrisponda al diametro interno del rotolo del nastro di trasferimento. Possono verificarsi increspature del nastro e altri problemi di stampa.

I nastri originali Zebra per questa stampante includono:

- · Cera ad alte prestazioni
- · Cera/resina di qualità
- Resina ad alte prestazioni per materiali sintetici (velocità massima 6 ips) e carta patinata (velocità massima 4 ips)
- Resina di qualità per materiali sintetici (velocità massima 4 ips)



IMPORTANTE: : NON UTILIZZARE anime del nastro della stampante desktop di modelli precedenti. Le vecchie anime del nastro (e alcuni nastri non Zebra) possono essere identificate da tacche su un solo lato dell'anima del nastro. Queste anime meno recenti sono troppo grandi.



IMPORTANTE: NON UTILIZZARE anime del nastro con tacche danneggiate che potrebbero essere arrotondate, sfilacciate, schiacciate, ecc. Le tacche dell'anima devono essere quadrate per bloccare l'anima sul perno, altrimenti l'anima potrebbe scivolare causando la formazione di pieghe del nastro, scarsa rilevazione dell'estremità del nastro o altri guasti intermittenti.

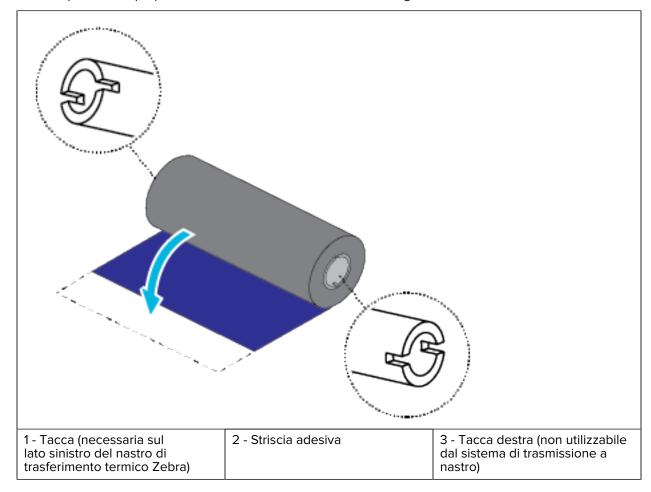
Vedere anche

<u>Visitare il sito Web Zebra per i nastri a trasferimento termico e altri materiali di consumo per la stampa.</u>

Caricamento del nastro di trasferimento Zebra - ZD611T

La stampante è dotata di un sistema a nastro da 74 m.

Prima di procedere, preparare il nastro rimuovendo l'involucro e togliendo la striscia adesiva.



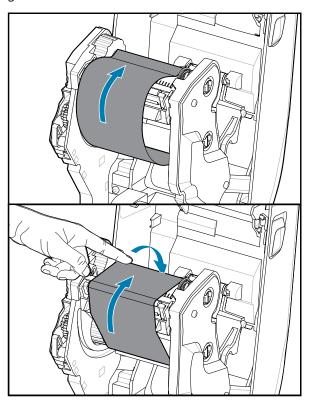
Verificare che il nastro e l'anima vuota del nastro siano dotati di tacche sul lato sinistro delle anime del nastro, come mostrato sopra.

1. Con la stampante aperta, posizionare un'anima vuota del nastro sui perni di avvolgimento della stampante. Spingere il lato destro dell'anima vuota sul perno a molla (lato destro). Allineare l'anima con il centro della rotellina del perno del lato sinistro e ruotare l'anima finché le tacche non si allineano e si bloccano.

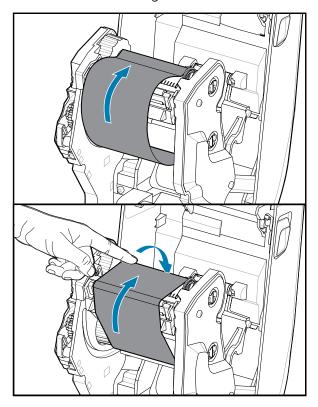


NOTA: È possibile trovare la prima anima di avvolgimento del nastro nella scatola di imballaggio. In seguito, utilizzare l'anima di alimentazione vuota dal perno di alimentazione per il rullo di nastro successivo.

2. Posizionare un nuovo rullo di nastro sul perno di alimentazione del nastro inferiore. Spingerlo sul perno destro e bloccare il lato sinistro allo stesso modo del perno di avvolgimento per il montaggio dell'anima di avvolgimento.



3. Fissare il nastro all'anima di avvolgimento. Utilizzare la striscia adesiva sui rotoli nuovi; in caso contrario, utilizzare una striscia sottile di nastro adesivo. Allineare il nastro in modo che venga portato direttamente sull'anima di avvolgimento.



- **4.** Ruotare la rotellina di avvolgimento del nastro con la parte superiore che si muove all'indietro per rimuovere l'allentamento del nastro. La rotazione della rotellina consente di completare l'allineamento della posizione del nastro di avvolgimento sul rullo del nastro di alimentazione. La parte iniziale del nastro deve essere completamente coperta dal nastro.
- **5.** Verificare che il supporto sia caricato e pronto per la stampa, quindi chiudere il coperchio della stampante.
- **6.** Se la stampante è accesa, premere il pulsante **ALIMENTAZIONE** per fare in modo che la stampante avanzi almeno di 20 cm (8") di supporto per rimuovere eventuali allentamenti e pieghe del nastro (raddrizzamento del nastro) e per allineare il nastro sui perni. In caso contrario, attendere l'accensione della stampante e attenersi alle istruzioni sulla stampante riportate in questo capitolo.
- 7. Modificare l'impostazione della modalità di stampa da stampa termica diretta a stampa a trasferimento termico per impostare i profili di temperatura della stampante per i supporti a trasferimento termico. Questa operazione può essere eseguita con il driver della stampante, il software per la progettazione di etichette ZebraDesigner o i comandi di programmazione della stampante.
 - Quando si controllano le operazioni della stampante con la programmazione ZPL, fare riferimento al comando ZPL II (^MT) per il tipo di supporto (seguire le istruzioni nella Guida di programmazione ZPL).
 - Quando si controllano le operazioni della stampante con la modalità pagina EPL, fare riferimento al comando EPL Options (Opzioni) (o) (seguire le istruzioni riportate nella modalità pagina EPL della Guida di programmazione).

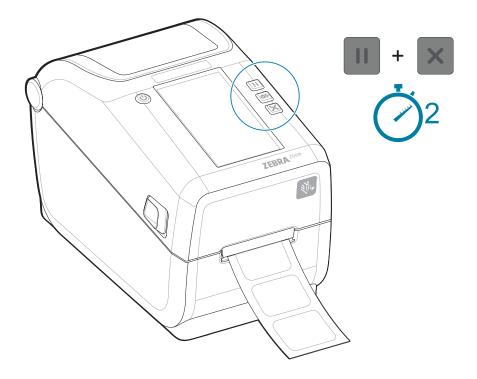
Per verificare la modifica della modalità dalla stampa termica diretta alla stampa a trasferimento termico, utilizzare Stampa di prova con il rapporto di configurazione per stampare un'etichetta di configurazione. In

PRINT METHOD (METODO DI STAMPA) dovrebbe essere visualizzato *THERMAL-TRANS* (TRASMISSIONE TERMICA) sull'etichetta di stato di configurazione della stampante.

Eseguire una calibrazione dei supporti SmartCal

Per un funzionamento ottimale, la stampante deve impostare i parametri del supporto prima di eseguire la stampa. La stampante determina automaticamente il tipo di supporto (nastro/spazi, segno nero/tacca o continuo) e misura le caratteristiche del supporto.

- **1.** Assicurarsi che il supporto e la cartuccia a nastro (se si sta stampando a trasferimento termico) siano caricati correttamente nella stampante e che il coperchio superiore della stampante sia chiuso.
- 2. Premere il pulsante ACCENSIONE per accendere la stampante.
- **3.** Una volta che la stampante è nello stato pronto (l'indicatore di stato è di colore verde fisso), tenere premuti i pulsanti **PAUSA** e **ANNULLA** per due secondi e rilasciarli.



La stampante misurerà alcune etichette e regolerà i livelli di rilevamento dei supporti.

Quando la stampante si arresta, l'indicatore Stato diventa di colore verde fisso.



IMPORTANTE:

Una volta completata la calibrazione iniziale su un supporto specifico, non è necessario eseguire calibrazioni aggiuntive ogni volta che si sostituisce il supporto. Durante la stampa, la stampante misura automaticamente i supporti per adattarli alle piccole variazioni delle caratteristiche del supporto.

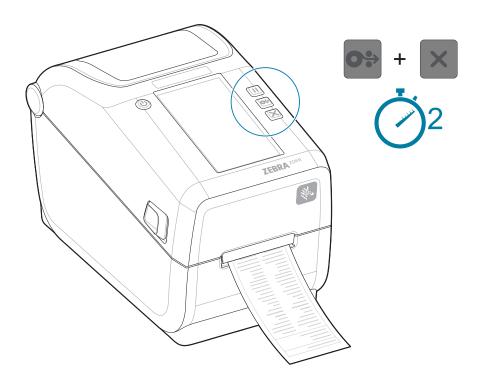
Premendo una o due volte il pulsante **ALIMENTAZIONE** (Avanzamento) dopo l'installazione di un nuovo rotolo di supporto (stesso lotto), le etichette vengono sincronizzate. È quindi pronta per continuare a stampare.

Stampa di un rapporto di configurazione per la stampa di prova

La stampa di un rapporto di configurazione è un ottimo modo per testare e verificare il funzionamento e le impostazioni di base della stampante.

Prima di collegare la stampante a un computer, assicurarsi che funzioni correttamente. È possibile eseguire questa operazione stampando un rapporto di configurazione utilizzando questa procedura. Le informazioni sulla stampa del rapporto di configurazione possono essere utili per l'installazione della stampante e la risoluzione dei problemi della stampante.

- **1.** Assicurarsi che il supporto e la cartuccia a nastro (se si sta stampando a trasferimento termico) siano caricati correttamente nella stampante e che il coperchio superiore della stampante sia chiuso.
- 2. Accendere la stampante.
- **3.** Una volta che la stampante è nello stato pronto (l'indicatore di stato è di colore verde fisso), tenere premuti i pulsanti **FEED (FEED (ALIMENTAZIONE))** e **CANCEL (CANCEL (ANNULLA))** per due secondi e rilasciarli.



Se non è possibile stampare questi rapporti, vedere Risoluzione dei problemi.



IMPORTANTE:

Utilizzare il rapporto di configurazione per trovare nella parte superiore della stampa il modello della stampante, la risoluzione di stampa (ad esempio, XXX dpi), il linguaggio di programmazione (in genere ZPL, CPCL ed EPL) e il numero di serie alfanumerico. Vengono utilizzati per impostare

e configurare la stampante per varie opzioni di comunicazione della stampante (USB, Wi-Fi, Ethernet e Bluetooth) e i sistemi operativi supportati (Windows, Android, Apple ecc.).

Rilevamento di una condizione di supporti esauriti

Quando si esaurirà il supporto, la stampante segnalerà una condizione di supporti esauriti con gli indicatori **Stato** e **Supporti** di colore rosso fisso. Questo fa parte del normale ciclo di utilizzo dei supporti.

Figura 12 Supporti esauriti rilevati

Ripristino da una condizione di supporti esauriti

- 1. Aprire la stampante.
- **2.** Verificare che il supporto sia alla fine o quasi alla fine del rotolo con un'etichetta mancante sulla pellicola.



IMPORTANTE:

A volte l'etichetta mancante potrebbe trovarsi al centro del rotolo di etichette (non alla fine del supporto). Anche in questo caso, verrà rilevata una condizione di Supporti esauriti.

Per ripristinare, è sufficiente tirare il supporto oltre l'etichetta mancante fino a quando l'etichetta successiva non si trova sopra il rotolo del rullo. Chiudere la stampante. Premere una volta il pulsante **ALIMENTAZIONE** (avanzamento). La stampante risincronizzerà la posizione dell'etichetta e sarà pronta per riprendere la stampa.

- **3.** Rimuovere il supporto rimanente e l'anima del rotolo.
- 4. Inserire un nuovo rotolo di supporto.

Vedere Caricamento dei supporti a rotolo.

- Se si stanno installando più supporti dello stesso tipo, è sufficiente caricare il nuovo supporto e premere una volta il pulsante **ALIMENTAZIONE** (Avanzamento) per riprendere la stampa.
- Se si caricano supporti diversi (dimensioni, fornitore o persino batch diversi), è necessario ricaricare i supporti e quindi eseguire SmartCal per garantire un funzionamento ottimale.



NOTA: La modifica del formato del supporto (lunghezza o larghezza) richiede in genere la modifica delle dimensioni del supporto programmato o del formato etichetta attivo nella stampante.

Rilevamento di una condizione di nastro esaurito

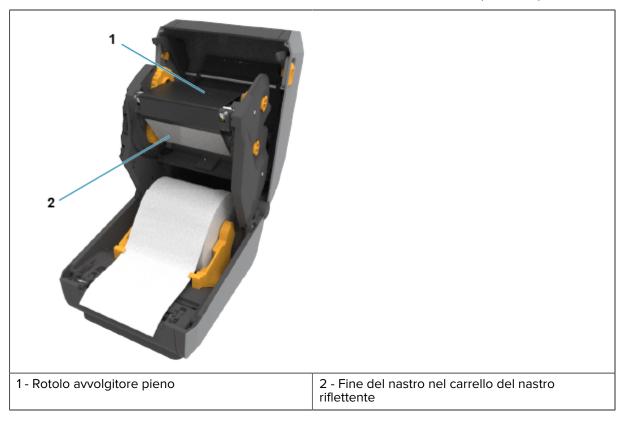
Quando si esaurisce il nastro stampabile, la stampante segnala una condizione di nastro esaurito con gli indicatori **Stato** e **Supporti**. Questo fa parte del normale ciclo di utilizzo dei supporti.

L'indicatore **Stato** della stampante diventa di colore rosso fisso e l'indicatore **Supporti** lampeggia in rosso quando la stampante rileva che il nastro è esaurito.



1. Aprire la stampante. Non spegnere la stampante.

2. Osservare che un nastro riflettente (utilizzato per rilevare la fine del nastro) sia esposto sul lato inferiore della cartuccia a nastro o del rotolo del nastro. Anche il nastro anteriore/rotolo superiore è pieno.



- **3.** Rimuovere il rotolo di avvolgimento del nastro e smaltirlo correttamente. Tenere l'anima del nastro di alimentazione inferiore ora vuota rivolta verso la parte inferiore/posteriore del carrello del nastro.
- Caricare un nuovo rotolo a nastro.
 Per ulteriori dettagli, vedere Caricamento del nastro a rotoli di trasferimento termico.
- 5. Premere una volta il pulsante ALIMENTAZIONE (avanzamento) per riprendere la stampa.

Collegamento alla stampante

La stampante supporta un'ampia gamma di opzioni di comunicazione per l'uso della stampante.

La stampante supporta diverse opzioni e configurazioni di interfaccia. Questi includono:

- Interfaccia Universal Serial Bus (USB 2.0): standard.
- Seriale RS232: installata o come opzione aggiornabile sul campo
- Ethernet (LAN): installata o come opzione di aggiornamento sul campo
- Opzione installata in fabbrica o come opzione di connettività wireless aggiornabile sul campo con Wi-Fi:
 - 802.11ac e Bluetooth 4.2 (compatibile con 4.1).
 - 802.11ax e Bluetooth 5.3.
 - I modelli Wi-Fi includono Bluetooth Low Energy (connessione a bassa velocità) per la configurazione della stampante tramite software in esecuzione su un dispositivo Android o iOS.

Preinstallazione dei driver della stampante Windows

L'utility di configurazione della stampante installa il driver sul computer per semplificare la configurazione.

Installare l'utility di configurazione della stampante prima di alimentare la stampante collegata al PC. L'utility installa prima i driver Zebra Windows. L'installazione guidata richiederà quindi di accendere la stampante. Seguire le istruzioni per completare l'installazione della stampante.

L'utility di configurazione della stampante è stata progettata per facilitare l'impostazione delle operazioni della stampante in Windows. Effettuare prima le scelte di configurazione e immediatamente dopo collegare l'alimentazione utilizzando le procedure guidate dell'utility. Il cablaggio e i parametri per ciascuna di queste interfacce di comunicazione fisiche della stampante sono descritti nelle pagine seguenti per fornire assistenza. Le procedure guidate di configurazione dell'utility di configurazione della stampante indicano quando accendere la stampante al momento appropriato per completare l'installazione della stampante.

Per ulteriori informazioni sulla configurazione della rete (Ethernet o Wi-Fi) e della comunicazione Bluetooth, consultare le seguenti guide:

- Guida per l'utente del server di stampa cablato e wireless
- · Guida al Bluetooth wireless

Requisiti del cavo di interfaccia

Il cablaggio dell'interfaccia deve essere conforme ai requisiti per la schermatura e l'instradamento per evitare disturbi e interferenze dalle comunicazioni della stampante.

I cavi dati devono essere completamente schermati e dotati di protezioni per connettori metallici o metallizzati. Sono necessari cavi e connettori schermati per prevenire le radiazioni e la ricezione di disturbi elettrici.

Per ridurre al minimo la captazione del rumore elettrico nel cavo:

- · Mantenere i cavi dati il più corti possibile. 1,83 m (6') di lunghezza massima consigliata.
- Non raggruppare strettamente i cavi dati con i cavi di alimentazione.
- Non legare i cavi dati ai tubi di alimentazione.
- Per ridurre al minimo la captazione del rumore elettrico nel cavo:



IMPORTANTE: Questa stampante è conforme alle norme e ai regolamenti FCC, parte 15, per apparecchiature di classe B, utilizzando cavi dati completamente schermati. L'uso di cavi non schermati può aumentare le emissioni irradiate al di sopra dei limiti di Classe B.

Interfaccia USB (dispositivo)

Collegare la stampante con cavi USB 2.0.



IMPORTANTE:

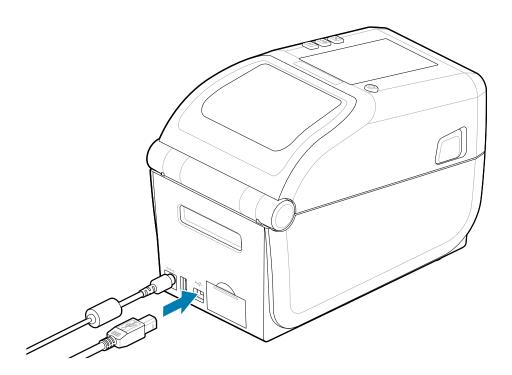
Spegnere la stampante. Tenere la stampante spenta fino a quando la procedura guidata di installazione della stampante non indicherà di accenderla. È necessario precaricare il driver della **stampante Windows v8** impostato prima di poter accendere la stampante. In caso contrario, il sistema Windows rileverà e caricherà il driver della stampante errato.

Per eseguire il ripristino in caso di installazione errata del driver, vedere Troubleshooting, USB Printer Fails to Install after Connecting Printer (Errore di installazione della stampante USB dopo il collegamento della stampante).

Eseguire il **driver della stampante Windows v8** e selezionare Printer Installation Wizard (Esegui l'installazione guidata della stampante).

La tecnologia USB (compatibile con la versione 2.0) fornisce un'interfaccia rapida compatibile con l'hardware del PC esistente. Più stampanti possono condividere una singola porta/hub USB.

Quando si utilizza un cavo USB, verificare che il cavo o la confezione del cavo riporti il marchio USB certificato (vedere di seguito) per garantire la conformità a USB 2.0.



Interfaccia seriale

La stampante supporta la porta seriale come configurazione di fabbrica o come kit di aggiornamento sul campo.



IMPORTANTE: Non utilizzare le chiavi hardware dell'adattatore per cavo RS-232 per le apparecchiature terminali dati (DTE) e per le apparecchiature di comunicazione dati (DCE) con questa stampante. Alcuni dongle possono interferire con il funzionamento delle porte host USB all'accensione della stampante.

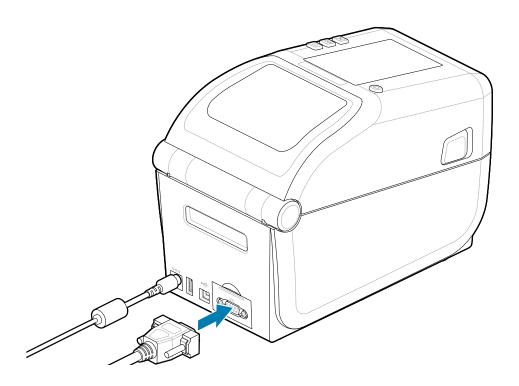
La stampante utilizza un cavo (cross-over) Null Modem per le comunicazioni DTE. Il cavo richiesto deve avere un connettore maschio a nove pin di tipo D (DB-9P) su un'estremità che si collega alla porta seriale di accoppiamento (DB-9S) situata sul retro della stampante. L'altra estremità di questo cavo di interfaccia del segnale si collega a una porta seriale del computer host. Per informazioni sulle uscite pin, fare riferimento allo Schema di cablaggio del connettore di interfaccia.

Per una comunicazione affidabile, le impostazioni di comunicazione della porta seriale tra la stampante e l'host (in genere un PC) devono corrispondere. I bit al secondo (o velocità in baud) e il controllo del flusso sono le impostazioni più comuni che vengono modificate.

Le comunicazioni seriali tra la stampante e il computer host possono essere impostate tramite:

- Comando di programmazione ZPL ^SC.
- Ripristino della configurazione predefinita della stampante.

Le impostazioni predefinite di fabbrica per le impostazioni di comunicazione seriale sono 9600 baud, lunghezza della parola di 8 bit, NESSUNA parità, 1 bit di stop e XON/XOFF (controllo del flusso di dati software nel sistema host basato su Windows).

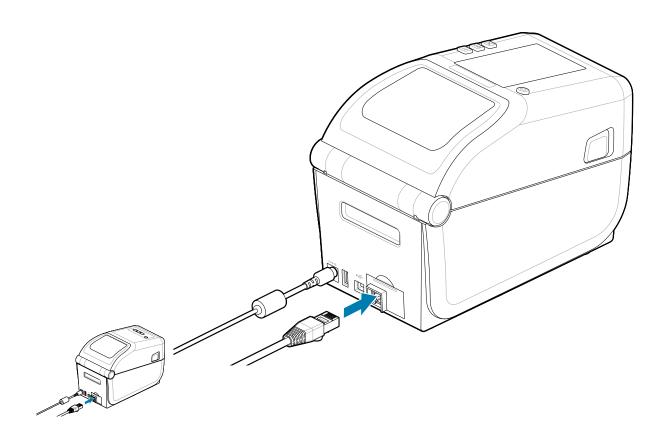


Ethernet (LAN, RJ-45)

Collegare la stampante con un cavo Ethernet cablato.

La stampante richiede un cavo Ethernet UTP RJ45 (1) con classificazione CAT 5 o superiore.

La stampante dispone di un server di stampa di rete integrato. Per ulteriori informazioni sulla configurazione della stampante per l'esecuzione su una rete Ethernet compatibile, consultare la guida per l'utente del server di stampa cablato e wireless. Per il funzionamento in rete, è necessario configurare la stampante. È possibile accedere al server di stampa integrato nella stampante tramite le pagine Web del server di stampa della stampante.



Indicatori di stato/attività Ethernet

Il connettore Ethernet sulla stampante dispone di due indicatori di stato/attività parzialmente visibili per fornire lo stato dell'interfaccia al connettore. La stampante dispone anche di spie dell'interfaccia utente per lo stato di funzionamento della rete della stampante. Per ulteriori informazioni, vedere Significato della sequenza delle spie di segnalazione alla pagina 36.

Stato LED	Descrizione
Entrambi OFF	Nessun collegamento Ethernet rilevato
Verde	Rilevato collegamento 100 Mbps

Stato LED	Descrizione
Verde con ambra lampeggiante	Rilevato collegamento a 100 Mbps e attività Ethernet
Ambra	Rilevato collegamento 10 Mbps
Ambra con verde lampeggiante	Rilevato collegamento a 10 Mbps e attività Ethernet

Assegnazione di un indirizzo IP per l'accesso alla rete

Tutti i dispositivi su una rete Ethernet (LAN e WLAN) richiedono un indirizzo IP di rete (Internet Protocol). L'indirizzo IP della stampante è necessario per accedere alla stampante per la stampa e la configurazione della stampante. I cinque diversi modi per assegnare un indirizzo IP sono:

- DHCP (Dynamic host Connection Protocol) Impostazione predefinita
- Utility di configurazione Zebra (include il driver della stampante Windows ZebraDesigner)
- Telnet
- App mobili
- · ZebraNet Bridge

DHCP per reti personali

Per impostazione predefinita, la stampante è impostata per funzionare su una rete Ethernet LAN o Wi-Fi con DHCP. Questa impostazione è destinata principalmente alle reti personali. La rete fornisce automaticamente un nuovo indirizzo IP di rete ogni volta che la stampante viene accesa. Il driver della stampante di Windows utilizza un indirizzo IP statico per connettersi alla stampante. L'indirizzo IP impostato nel driver della stampante deve essere modificato per accedere alla stampante se l'indirizzo IP assegnato è stato modificato dopo l'installazione iniziale della stampante.

Reti gestite

L'utilizzo della stampante in una rete strutturata (LAN o Wi-Fi) richiede che un amministratore di rete assegni alla stampante un indirizzo IP statico e altre impostazioni necessarie per funzionare correttamente sulla rete.

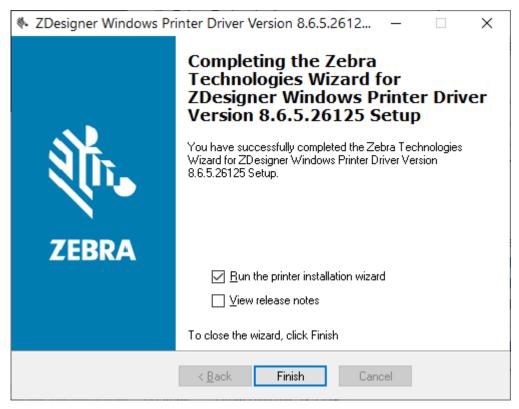
ID utente: adminPassword: 1234

Esecuzione della procedura di installazione guidata della stampante

L'esecuzione della procedura guidata di installazione della stampante completerà la configurazione della stampante.

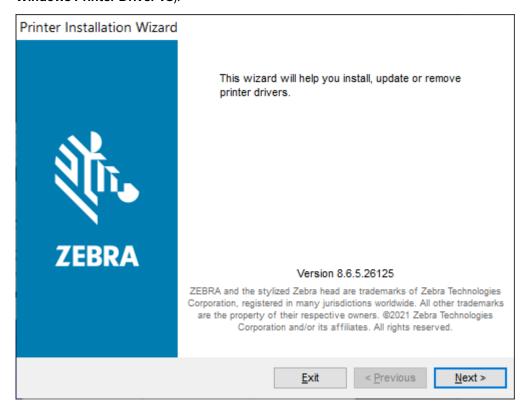
L'unità stampante Windows v8 è stata preinstallata.

- **1.** Eseguire il **driver della stampante Windows v8** utilizzato in precedenza per precaricare i driver. Il file eseguibile del driver (ad esempio zd86423827-certified.exe) è stato aggiunto alla cartella Download.
 - **a)** Seguire le schermate e rispondere ai prompt. I driver sono pronti per essere precaricati dopo aver premuto Finish (Fine).



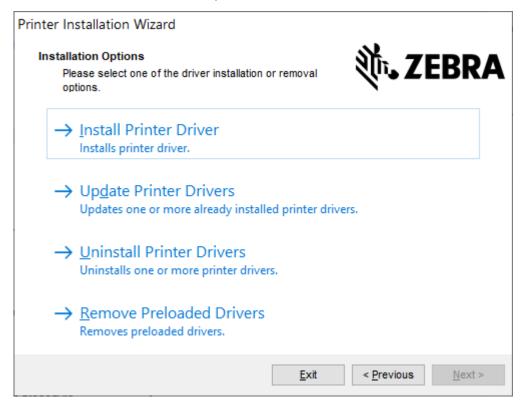
- 2. Rivedere le impostazioni delle caselle di controllo prima di continuare.
 - a) Utilizzare la casella di controllo Run the printer installation wizard (Run the printer installation wizard (Esegui la procedura guidata di installazione della stampante)) per selezionare e attivare la procedura guidata.
 - b) Fare clic su Finish (Finish (Fine)) per chiudere la finestra ed eseguire la procedura guidata.

3. La procedura guidata di installazione della stampante viene visualizzata dopo il caricamento o il completamento del caricamento dei driver precaricati (se si tratta della prima volta che si utilizza il file **Windows Printer Driver v8**).



4. Fare clic su Next (Next (Avanti)).

Viene richiesto di selezionare un'opzione di installazione.

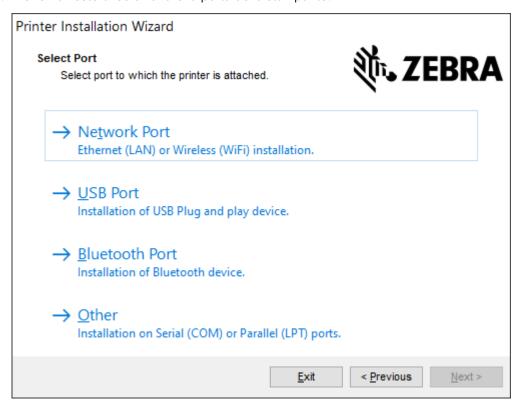


5. Fare clic su Install Printer (Install Printer (Installa stampante)).

Viene visualizzato il contratto di licenza. Leggere le informazioni importanti e accettare i termini selezionando il pulsante I Accept the Terms in the License Agreement (I Accept the Terms in the License Agreement (Accetto i termini nel contratto di licenza)). Fare clic su Next (Next (Avanti)).



6. Viene richiesto di selezionare la porta della stampante.



Completare l'installazione seguendo le istruzioni nella procedura guidata.

Il modello della stampante si trova sulla parte anteriore superiore della stampante. È possibile utilizzare un rapporto di configurazione (vedere Stampa di un rapporto di configurazione per la stampa di prova alla pagina 159) per individuare il numero di modello, la risoluzione di stampa (203 dpi, 300 dpi e 600 dpi), il linguaggio di programmazione della stampante principale (ZPL, EPL, CPCL) e il numero di serie della stampante. L'installazione di alcune delle selezioni delle porte di comunicazione utilizzerà alcune delle



NOTA:

Ciascuna selezione di porta diversa da USB richiede di selezionare, riconoscere o utilizzare le informazioni nel rapporto di configurazione (vedere Stampa di un rapporto di configurazione per la stampa di prova alla pagina 159). È possibile utilizzare un rapporto di configurazione per individuare il numero di modello, la risoluzione di stampa (203 dpi, 300 dpi e 600 dpi), il linguaggio di programmazione della stampante principale (ZPL, EPL, CPCL) e il numero di serie della stampante.

L'installazione delle porte di rete richiede l'assistenza IT o la conoscenza dei principi e delle apparecchiature di rete e di networking.

Bluetooth utilizza il numero di serie della stampante per individuare la stampante da associare.

Il Bluetooth richiede che i supporti siano caricati e pronti per la stampa. Il processo di associazione stampa il codice corrispondente per verificare la connessione nella procedura guidata.

Vedere Interfaccia seriale per informazioni necessarie a configurare la comunicazione della porta seriale opzionale per la stampante.

L'opzione Porta parallela non è disponibile per questa stampante.

7. La procedura guidata chiude automaticamente la finestra al termine del processo di installazione.

Configurazione per Windows

Questa sezione consente di configurare le comunicazioni tra la stampante e l'ambiente del sistema operativo Windows.

Utilità di configurazione Zebra: Preinstallazione dei driver della stampante Windows



IMPORTANTE:

Accedere alla pagina di assistenza Zebra:

• Stampante a trasferimento termico ZD611T - zebra.com/zd611t-info

Consultare la sezione Driver per scaricare il driver della stampante Windows v8 consigliato.

Non collegare ancora la stampante a un computer!

- Se la stampante è stata collegata a un computer tramite USB PRIMA di installare i driver, la stampante potrebbe essere visualizzata come periferica sconosciuta (non specificata) nell'elenco "Devices and Printers" (Dispositivi e stampanti).
- Se necessario, seguire questi passaggi di ripristino prima di procedere al passaggio 1.

per configurare la prima stampa di prova è necessario disporre di un rotolo di supporti (etichette, carta per ricevute o tag). Consultare il sito Web Zebra o contattare il proprio rivenditore per selezionare il supporto più adatto per l'uso. I supporti sono disponibili all'indirizzo http://www.zebra.com/supplies.

Installare l'utility di configurazione Zebra prima di alimentare la stampante collegata al PC (su cui è in esecuzione un sistema operativo Windows supportato da driver Zebra). L'utility installa prima il driver. La procedura guidata di installazione richiede quindi di alimentare la stampante. Continuare a seguire le istruzioni per completare l'installazione della stampante.

L'utility di configurazione è progettata per facilitare l'impostazione della comunicazione della stampante su un PC con sistema operativo Windows. Il cablaggio e i parametri per ciascuna di queste interfacce di comunicazione fisiche della stampante sono descritti nelle pagine seguenti per fornire assistenza sulle scelte di configurazione prima e immediatamente dopo l'accensione. La configurazione guidata chiederà di accendere la stampante al momento appropriato per completare l'installazione della stampante.

Per ulteriori dettagli sull'installazione delle interfacce Ethernet (rete) e Bluetooth:

- Guida per l'utente dei server di stampa cablati e wireless
- · Manuale dell'utente Bluetooth

Vedere anche

zebra.com/manuals

Configurazione della comunicazione da Windows alla stampante (panoramica)

Per i sistemi operativi Windows supportati (più comuni) con una connessione locale (cablata):

- 1. Scaricare Zebra Setup Utilities dal sito Web Zebra. Vedere zebra.com/setup.
- 2. Eseguire Zebra Setup Utilities dalla directory di download.
- Selezionare Install New Printer (Install New Printer) (Installa nuova stampante) ed eseguire la procedura di installazione guidata.
- 4. Selezionare Install Printer (Install Printer) (Installa stampante).
- 5. Selezionare il numero di modello della stampante dall'elenco delle stampanti ZDesigner.
- **6.** Selezionare la porta USB da collegare al PC. Utilizzare l'interfaccia per facilitare l'installazione guidata della rete o di Bluetooth Classic.
- 7. Accendere la stampante e configurare le comunicazioni della stampante per il tipo di interfaccia.
- **8.** Utilizzare il driver di Windows per stampare una pagina di prova per verificare il funzionamento con Windows. Dalle proprietà della stampante del driver della stampante, selezionare la scheda della finestra **Generale**, quindi fare clic sul pulsante **Print Test Page (Stampa pagina di prova)**.

Configurazione dell'opzione del server di stampa Wi-Fi

Questa sezione descrive la configurazione di base dell'opzione del server di stampa Wi-Fi interno. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida per l'utente dei server di stampa cablati e wireless ZebraNet all'indirizzo <u>zebra.com/manuals</u>.

È possibile configurare la stampante per il funzionamento wireless nei modi seguenti. Questa guida di base descrive solo la prima opzione, ovvero la procedura guidata di connettività.

- Tramite la procedura guidata di connettività, che scrive uno script ZPL per l'utente. Nell'ultima schermata dell'utility, è possibile scegliere di inviare il comando direttamente alla stampante oppure di salvare lo script ZPL in un file. Il file ZPL salvato ha diversi scopi:
 - Il file può essere inviato alla stampante tramite qualsiasi connessione disponibile (USB o server di stampa cablato).
 - Il file può essere reinviato alla stampante dopo aver ripristinato le impostazioni di rete ai valori predefiniti di fabbrica.
 - Il file può essere inviato a più stampanti che utilizzeranno le stesse impostazioni di rete.
- Tramite ZPL con uno script scritto dall'utente. Usare il comando ^WX per impostare i parametri di base per il tipo di protezione. È possibile inviare il comando tramite qualsiasi connessione disponibile (USB o server di stampa cablato). Per ulteriori informazioni su questa opzione, fare riferimento alla guida alla programmazione ZPL.
- Tramite i comandi Set/Get/Do (SGD) inviati alla stampante. Iniziare con WLAN. security (Sicurezza WLAN) per impostare il tipo di sicurezza wireless. A seconda del tipo di protezione selezionato, saranno necessari altri comandi SGD per specificare altri parametri. È possibile inviare i comandi tramite qualsiasi connessione disponibile (USB o server di stampa cablato). Per ulteriori informazioni su questa opzione, fare riferimento alla guida alla programmazione ZPL.

Utilizzo di uno script di configurazione

Completare l'impostazione inviando lo script ZPL alla stampante attraverso la porta selezionata all'inizio di questa procedura.

- 1. Verificare che la stampante sia collegata alla porta USB del computer tramite il cavo di collegamento.
- 2. Se non è già stato fatto, accendere la stampante.
- **3.** Nella finestra **Review and Send ZPL for Wireless** (Rivedi e invia ZPL per Wireless), fare clic su **Finish** (**Finish**) (Fine).
- **4.** La stampante invia lo script ZPL alla stampante attraverso la porta selezionata. La schermata **Wireless Setup Wizard** (Installazione guidata wireless) si chiude.
- 5. Spegnere e riaccendere la stampante.

Salvataggio di uno script di configurazione

Salvare lo script ZPL in un file da utilizzare successivamente o con altre stampanti.



NOTA: è possibile inviare il file script ZPL a più stampanti che utilizzano la stessa configurazione oppure inviare il file a una stampante con le impostazioni di rete ripristinate ai valori predefiniti. In questo modo non sarà più necessario eseguire **Wireless Setup Wizard** (Installazione guidata wireless) più di una volta.

- 1. Nella finestra **Review and Send ZPL for Wireless** (Rivedi e invia ZPL per Wireless), evidenziare lo script, fare clic con il pulsante destro del mouse e selezionare **Copy (Copy)** (Copia).
- 2. Aprire un editor di testo, ad esempio Blocco Note, e incollare lo script nell'applicazione.
- 3. Conservare lo script.
- **4.** In **Connectivity Wizard** (Connettività guidata), fare clic su **Cancel (Cancel)** (Annulla) per uscire senza inviare lo script in questo momento.
- **5.** Se non è già stato fatto, accendere la stampante.
- **6.** Inviare il file ZPL alla stampante tramite la connessione scelta. Se non è già stato fatto, accendere la stampante.
- **7.** Osservare lo stato wireless sulle spie della stampante e verificare di aver configurato la stampante per la connettività wireless.

Configurazione dell'opzione Bluetooth

Zebra Setup Utilities offre un modo rapido e semplice per configurare una connessione wireless Bluetooth con la stampante.

- 1. Fare doppio clic sull'icona Zebra Setup Utilities sul desktop.
- 2. Collegare un cavo USB dalla stampante al computer.
- **3.** Nella prima schermata ZSU, evidenziare la stampante visualizzata nella finestra e fare clic su **Configure Printer Connectivity** (Configura connettività stampante) dove illustrato.

Configurazione per Windows

4. Nella schermata **Bluetooth (Connectivity type (Tipo di connettività))**, selezionare **Bluetooth**, quindi fare clic su **Next (Next (Avanti))**.



- 5. Nella schermata **Bluetooth Settings** (Impostazioni Bluetooth), selezionare **Enabled (Enabled)** (Attivato) per abilitare la funzionalità Bluetooth.
- **6.** Nel campo **Friendly Name (Friendly Name)** (Nome descrittivo), impostare il nome Bluetooth del dispositivo. Questo nome viene visualizzato durante il rilevamento del dispositivo e il dispositivo centrale denominerà la stampante con questo nome.
- **7.** Impostare **Discoverable (Discoverable)** (Rilevabile) su ON o OFF per impostare se il dispositivo verrà visualizzato quando i dispositivi centrali cercano nuovi dispositivi con cui eseguire l'associazione.
- 8. Impostare Authentication (Authentication) (Autenticazione) su On.



NOTA: Questa impostazione non esiste in Link-OS, ma è necessario attivarla se si desidera inserire un PIN in ZSU. L'effettiva impostazione di autenticazione sulla stampante viene impostata in **Security Mode (Security Mode)** (Modalità di sicurezza) nel menu **Advanced Settings (Advanced Settings)** (Impostazioni avanzate).

9. I valori impostati nel campo Authentication (Authentication PIN) (PIN di autenticazione) variano a seconda della versione Bluetooth del dispositivo centrale. Se il dispositivo centrale utilizza BT v2.0 o versioni precedenti, immettere un valore numerico in questo campo. Viene richiesto di immettere lo stesso valore sul dispositivo centrale per verificare l'associazione. È necessario selezionare anche la Security Mode (Security Mode) (Modalità di sicurezza) 2 o 3 nelle Advanced Settings (Advanced

Configurazione per Windows

Settings)(Impostazioni avanzate) per l'associazione dei PIN. In Impostazioni avanzate, selezionare la modalità di protezione 2 o 3 per l'associazione dei PIN.



Se il dispositivo centrale utilizza BT v2.1 o versioni successive, questa impostazione non ha alcun effetto. BT v2.1 e versioni successive utilizzano SSP (Secure Simple Pairing) che non richiede l'uso di un PIN.

Fare clic sul pulsante **Advanced Settings (Advanced Settings)** (Impostazioni avanzate) per visualizzare a finestra **Advanced Bluetooth Settings** (Impostazioni Bluetooth avanzate). Per ulteriori informazioni su **Advanced Settings (Advanced Settings)** (Impostazioni avanzate), fare riferimento alla Guida sui server di stampa cablati e wireless.

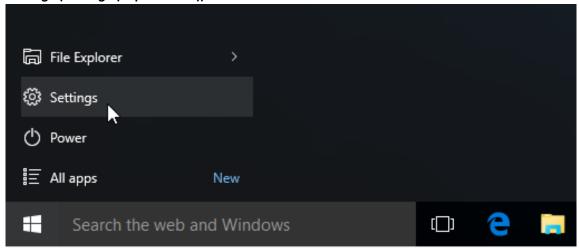
- **10.** Fare clic su **Next (Next)** (Avanti) per continuare a configurare la stampante.
- **11.** Vengono visualizzati i comandi SGD per configurare correttamente la stampante. Fare clic **Next (Next)** (Avanti) per passare alla schermata **Send Data** (Invia dati).
- **12.** Nella schermata **Send Data** (Invia dati), fare clic sull'icona della **Printer (stampante)** a cui si desidera inviare i comandi o fare clic sul pulsante **File (File)** per salvare i comandi in un file e riutilizzarli in un secondo momento.
- **13.** Per inviare i comandi alla stampante, fare clic sul pulsante **Finish (Finish)** (Fine). La stampante verrà aggiornata e quindi riavviata. È ora possibile scollegare l'interfaccia USB dalla stampante.
- **14.** Per completare il processo di associazione Bluetooth, attivare il rilevamento dei dispositivi Bluetooth sul dispositivo centrale e seguire le istruzioni fornite con il dispositivo principale.

Windows 10 (versione per PC)

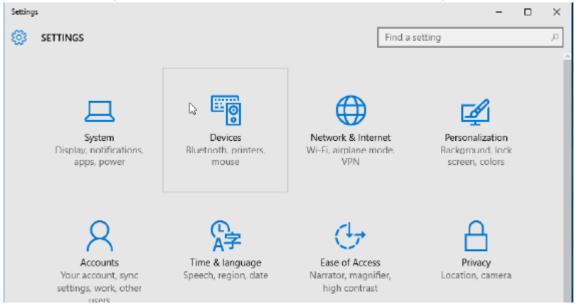
Prima di associare o aggiungere un dispositivo Bluetooth, assicurarsi che sia acceso e rilevabile. Il dispositivo Windows potrebbe aver bisogno di un adattatore Bluetooth per connettersi ai dispositivi Bluetooth. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente del produttore del dispositivo.

Configurazione per Windows

1. Aprire il menu Start di Windows facendo clic sul pulsante **Start (Start)** di Windows e selezionare **Settings (Settings (Impostazioni))**.

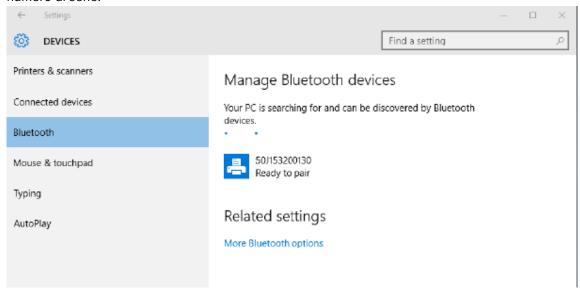


2. Fare clic sulla categoria Devices (Devices (Dispositivi)) nella finestra Settings (impostazioni).

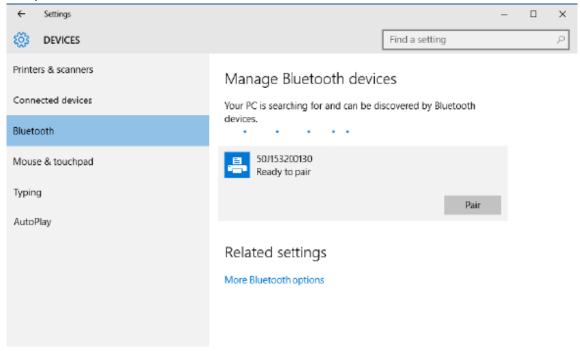


Configurazione per Windows

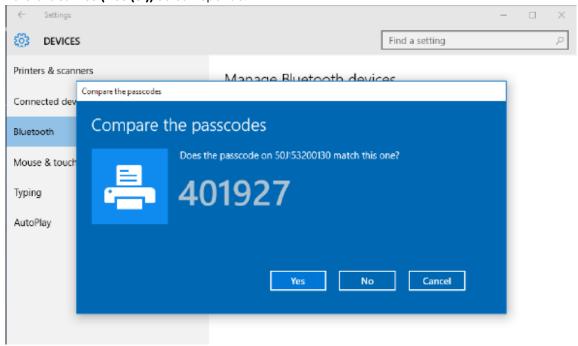
3. Fare clic su **Bluetooth (Bluetooth)**. se sul PC non è installato il Bluetooth, la categoria Bluetooth non verrà visualizzata nell'elenco delle categorie di dispositivi. La stampante è identificata dal relativo numero di serie.



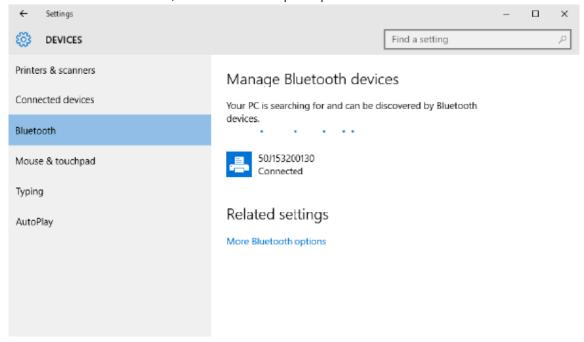
4. Fare clic sull'icona **printer (printer (stampante))**, quindi sul pulsante **Pair (Pair (Associa))** della stampante.



5. La stampante stampa un passcode. Confrontarlo con il codice di accesso visualizzato sullo schermo. Fare clic su **Yes (Yes (Sì))** se corrisponde.



6. Al termine dell'associazione, lo stato della stampante passa a connesso.



Dopo il collegamento della stampante

Una volta stabilita la comunicazione di base con la stampante, verificarne le comunicazioni e installare applicazioni, utility o driver aggiuntivi correlati alla stampante.

Test delle comunicazioni mediante la stampa

La verifica del funzionamento del sistema di stampa è un processo relativamente semplice. Per i sistemi operativi Windows, utilizzare l'Utilità di configurazione Zebra o il menu **Printers and Faxes (Stampanti e fax)** o **Devices and Printers (Dispositivi e stampanti)** di Windows per accedere e stampare un'etichetta di prova. Per i sistemi operativi non Windows, copiare un file di testo ASCII di base con un unico comando (~WC) per stampare un'etichetta di stato della configurazione.

Stampa di prova con Zebra Setup Utility:

- 1. Aprire Zebra Setup Utility (Utilità di configurazione Zebra).
- **2.** Fare clic sull'icona della stampante appena installata per selezionare la stampante e attivare i pulsanti di configurazione della stampante sotto di essa nella finestra.
- 3. Fare clic sul pulsante Open Printer Tools (Open Printer Tools (Apri strumenti stampante)).
- **4.** Nella finestra della scheda **Print** (Stampa), fare clic sulla riga **Print configuration label** (**Print configuration label**) (Stampa etichetta configurazione).
- **5.** Fare clic sul pulsante **Send (Send)** (Invia). La stampante dovrebbe stampare un rapporto di configurazione.

Stampa di prova con il menu Stampante e dispositivi di Windows:

- 1. Fare clic sul pulsante del menu **Start (Start)** per accedere al menu **Stampanti e fax** o **Dispositivi e stampanti**. È inoltre possibile utilizzare il **Pannello di controllo** per accedere ai menu. Aprire il menu.
- 2. Selezionare l'icona della stampante appena installata per selezionare la stampante e fare clic con il pulsante destro del mouse per accedere al menu **Properties (Properties (Proprietà))**.
- 3. Nella finestra della scheda General (Generale), fare clic sul pulsante Print Test Page (Stampa pagina di prova). La stampante dovrebbe stampare una pagina di prova di Windows.

Stampa di prova con una stampante Ethernet collegata a una rete:

Stampa di prova su una stampante Ethernet collegata a una rete (LAN o WLAN) con un **Command Prompt** (prompt dei comandi) (MS-DOS) (o **Run (Esegui)** dal menu Start di Windows XP):

- 1. Creare un file di testo con i seguenti tre caratteri ASCII: ~WC
- 2. Salvare il file come: TEST.ZPL (nome file e nome estensione arbitrari).
- 3. Leggere l'indirizzo IP dalla stampa dello stato di rete del rapporto di configurazione della stampante. Su un sistema collegato alla stessa rete LAN o WAN della stampante, digitare quanto segue nella barra degli indirizzi del browser web e premere invio:

```
ftp (IP address)
(for IP address 123.45.67.01 it would be: ftp 123.45.67.01)
```

4. Digitare la parola put seguita dal nome del file e da **Enter (Enter (Invio))**. Per questo file di stampa di prova, sarebbe:

```
put TEST.ZPL
```

La stampante dovrebbe stampare un nuovo rapporto di configurazione.

Operazioni di stampa

Questa sezione fornisce informazioni generali sulla gestione dei supporti e della stampa, sul supporto di font e lingue e sull'impostazione delle configurazioni meno comuni della stampante.

Impostazione e funzionamento di base della stampa a trasferimento termico

Attenzione: evitare di toccare la testina di stampa in quanto si surriscalda e potrebbe emettere scariche elettrostatiche.



CAUTION–HOT SURFACE: La testina di stampa si surriscalda durante la stampa. Per evitare di danneggiare la testina di stampa e il rischio di lesioni personali, evitare di toccare la testina di stampa. Utilizzare solo la penna di pulizia per eseguire la manutenzione delle testine di stampa.



CAUTION–ESD: La scarica di energia elettrostatica che si accumula sulla superficie del corpo umano o di altre superfici può danneggiare o distruggere la testina di stampa e gli altri componenti elettronici utilizzati in questo dispositivo. Quando si lavora con la testina di stampa o i componenti elettronici sotto il coperchio superiore, è necessario osservare le procedure di sicurezza antistatica.

Determinazione delle impostazioni di configurazione della stampante

Utilizzare il rapporto sulla configurazione della stampante per verificare l'installazione delle opzioni, la gestione dei supporti e le impostazioni di stampa.

La stampante fornisce un rapporto sulla configurazione delle impostazioni e dell'hardware. Il rapporto sulla configurazione include stato operativo (intensità, velocità, tipo di supporto ecc.), gli optional della stampante installati (rete, impostazioni dell'interfaccia, taglierina ecc.) e le informazioni esplicative della stampante (numero di serie, nome del modello, versione del firmware ecc.).

Vedere anche

Stampa di prova con il rapporto di configurazione per stampare questa etichetta Configurazione ZPL

Invio di file alla stampante

Utilizzare un'ampia gamma di metodi Zebra per trasferire file per la stampa e gli aggiornamenti per la stampante.

Inviare grafica, font e file di programmazione alla stampante dai sistemi operativi Microsoft Windows utilizzando Link-OS Profile Manager Zebra Setup Utilities (e driver), ZebraNet Bridge o Zebra ZDownloader presenti sul sito Web Zebra: zebra.com/software.

Selezionare una modalità di stampa per la gestione supporti

Utilizzare una modalità di stampa che corrisponda al supporto utilizzato e alle opzioni di stampa disponibili.

Modalità di stampa (Print Modes)

- TEAR OFF: questa modalità (predefinita) può essere utilizzata con qualsiasi opzione della stampante e
 con la maggior parte dei tipi di supporto. La stampante stampa i formati di etichetta man mano che le
 riceve. L'operatore della stampante può strappare le etichette stampate in qualsiasi momento dopo la
 stampa.
- PEEL: solo erogatore di etichette opzionale. La stampante stacca l'etichetta dal supporto durante la stampa e si arresta finché l'etichetta non viene rimossa.
- CUTTER: solo taglierina opzionale. La stampante taglia tra le etichette dopo la relativa stampa.

Comandi ZPL correlati:

^MM

Comando SGD utilizzato:

media.printmode

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante)) > General Setup (Configurazione generale) > Print Mode (Modalità di stampa (Print Mode))

Regolazione della qualità di stampa

La qualità di stampa è influenzata dall'impostazione del calore (densità) della testina di stampa, dalla velocità di stampa e dai supporti in uso.

Le impostazioni di intensità e velocità predefinite della stampante funzionano per la maggior parte delle applicazioni che utilizzano etichette e supporti Zebra. Impostare la stampante sulla velocità massima consigliata del supporto in uso. Provare prima con l'impostazione dell'intensità, quindi ridurre l'impostazione della velocità per trovare la combinazione ottimale per la propria applicazione. La qualità di stampa può essere configurata con la procedura **Configure Print Quality (Configure Print Quality)** (Configura qualità di stampa) dell'utility di configurazione di Zebra.



NOTA: I supporti (etichette, carta per ricevute, etichette, ecc.) consentono di impostare la velocità massima per i supporti selezionati. Iniziare con queste impostazioni

L'impostazione dell'intensità (o densità) può essere controllata tramite:

- Il comando ZPL Set Darkness (Imposta intensità) (~SD) (consultare la Guida di programmazione ZPL).
- Vedere la procedura Regolazione manuale dell'intensità di stampa.

Valori accettati:

Da 0.0 a 30.0

Comandi ZPL correlati:

^MD, ~SD

Comando SGD utilizzato:

print.tone

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante)) > General Setup (Configurazione generale) > Darkness (Intensità toni scuri)

Regolazione della larghezza di stampa

Regolare la larghezza di stampa per posizionare l'immagine sul supporto.

La larghezza di stampa deve essere impostata:

- Prima di utilizzare la stampante per la prima volta.
- Ogni volta che si modifica la larghezza del supporto in uso.

La larghezza di stampa può essere impostata tramite:

- Il driver della stampante o il software applicativo di Windows, ad esempio ZebraDesigner™.
- Controllo delle operazioni della stampante con la programmazione ZPL; fare riferimento al comando Larghezza di stampa (^PW) (consultare la Guida di programmazione ZPL).
- Vedere Regolazione manuale della larghezza di stampa.

Comandi ZPL correlati:

^PW

Comando SGD utilizzato:

```
ezpl.print_width (larghezza.stampa_ezpl)
```

Pagina Web della stampante:

View and Modify Printer Settings (View and Modify Printer Settings (Visualizza e modifica impostazioni stampante)) > Media Setup (Configurazione dei supporti) > Print Width (Print Width (Larghezza stampa))

Sostituzione dei materiali di consumo durante l'utilizzo della stampante

In caso di esaurimento dei supporti (nastro, etichette, ricevute, tag, biglietti, ecc.) durante la stampa, lasciare accesa la stampante durante la ricarica dei supporti. Dopo aver caricato un nuovo rotolo di supporti o nastro, premere il pulsante **FEED (FEED (ALIMENTAZIONE))** per risincronizzare e riavviare la stampa.



NOTA: Non spegnere la stampante per sostituire i supporti della stampante. Si spegne la stampante durante la stampa, i dati andranno persi. Mantenendo l'alimentazione della stampante, è possibile riprendere e completare i processi di stampa in corso se si esegue una singola stampa o un processo di stampa in batch.

Premere il pulsante **FEED (FEED (ALIMENTAZIONE))** una volta dopo il ricaricamento del supporto per avviare una nuova sincronizzazione del supporto all'inizio dell'etichetta.

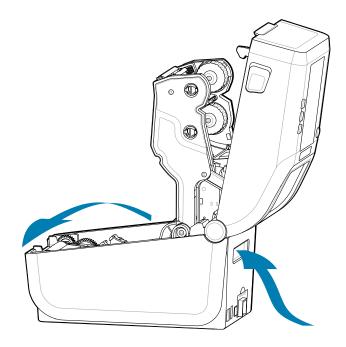
Nella maggior parte dei casi, premendo PAUSE (PAUSE (PAUSA)) si riprende il processo di stampa.

Premere il pulsante **FEED (FEED (ALIMENTAZIONE))** dopo aver risincronizzato o calibrato il supporto se l'impostazione predefinita della stampante prevede la ristampa dell'ultima immagine dell'etichetta nella stampante.

Stampa su supporti a modulo continuo

La stampante può utilizzare supporti a modulo continuo tramite uno slot di accesso ai supporti sul retro della stampante.

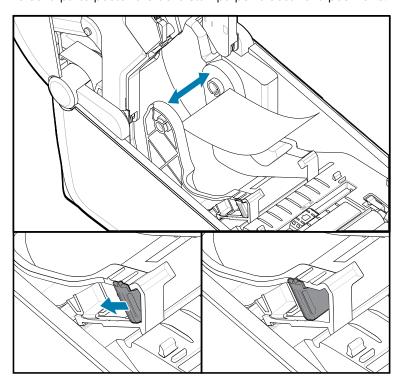
- **1.** Rimuovere eventuali supporti per rotolo dalla stampante.
- 2. Aprire il coperchio superiore.

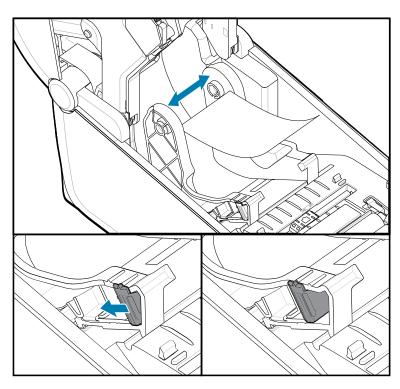


3. Regolare la posizione di arresto della guida del supporto con il blocco scorrevole grigio. Si trova all'esterno del supporto per rotolo di supporto sinistro. Utilizzare un pezzo del supporto a modulo

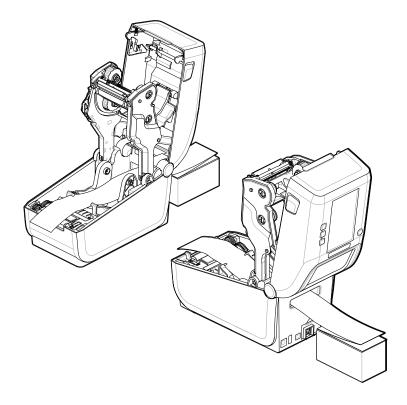
Operazioni di stampa

continuo per impostare la larghezza della posizione di arresto. Spingere il blocco scorrevole grigio verso la parte posteriore della stampa per bloccarlo la posizione.





4. Inserire il supporto nello slot sul retro della stampante e posizionarlo tra la guida e i supporti per rotolo.



5. Chiudere il coperchio superiore.

Dopo aver stampato o utilizzato il pulsante **FEED (ALIMENTAZIONE)** per far avanzare diverse etichette: Se il supporto non rileva il centro (sposta la risma da un lato all'altro) o i lati del supporto (pellicola, etichetta, carta, ecc.) sono sfilacciati o danneggiati all'uscita dalla stampante, potrebbe essere necessario regolare ulteriormente la posizione di arresto della guida dei supporti.

Se il problema non viene risolto, è possibile instradare il supporto sui due perni di fissaggio della guida dei supporti a seconda del supporto in uso.

Per fornire ulteriore sostegno per il supporto sottile, è possibile posizionare un'anima vuota del rotolo della stessa larghezza della risma del supporto ripiegato.

Uso dell'erogatore di etichette opzionale

Utilizzare l'erogatore di etichette opzionale per stampare un'etichetta e rimuovere automaticamente il materiale di rivestimento (nastro/spazi). Quando si stampano più etichette, la rimozione dell'etichetta erogata (staccata) può attivare la stampa e l'erogazione dell'etichetta successiva da parte della stampante.

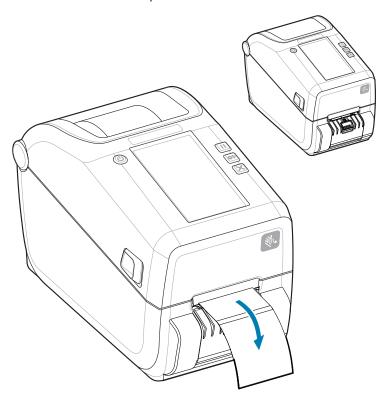
- Per le stampanti con l'opzione di visualizzazione, utilizzare Print (Stampa) > Label Position (Posizione etichetta) > Collection Method (Metodo di raccolta)
- · Impostare la gestione dei supporti sull'opzione di strappo nel driver della stampante
- Utilizzare la procedura guidata Configure Printer Settings (Configura impostazioni stampante) dell'utility di configurazione di Zebra
- Inviare i comandi di programmazione ZPL alla stampante.

Operazioni di stampa

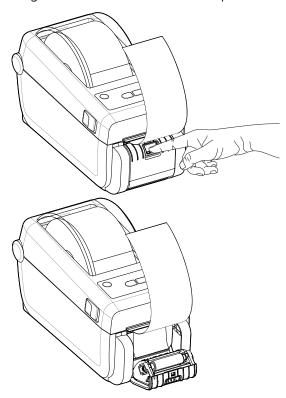
Durante la programmazione in ZPL, è possibile utilizzare le sequenze di comando mostrate di seguito per configurare la stampante per l'uso dell'opzione di erogazione:

^XA ^MMP ^XZ ^XA ^JUS ^XZ

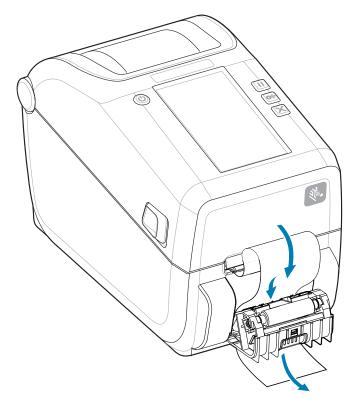
1. Caricare le etichette nella stampante. Chiudere la stampante e premere il pulsante **ALIMENTAZIONE** finché non escono dalla stampante almeno 100 millimetri o 4 pollici di etichette esposte. È possibile lasciare le etichette sulla pellicola.



2. Sollevare la pellicola sopra la parte superiore della stampante. Tirare il fermo dorato al centro dello sportello dell'erogatore allontanandolo dalla stampante e lo sportello si apre.

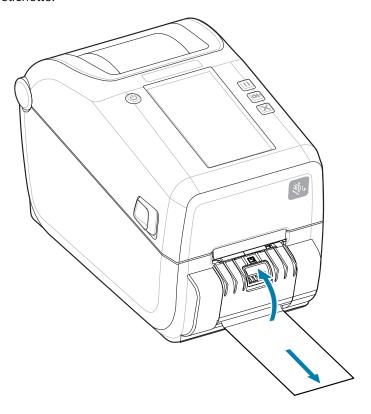


3. Inserire la pellicola delle etichette tra lo sportello dell'erogatore e il corpo della stampante.

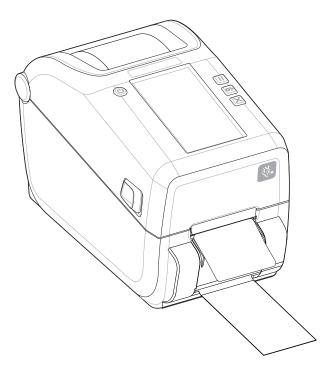


Operazioni di stampa

4. Chiudere lo sportello dell'erogatore tirando contemporaneamente l'estremità della pellicola delle etichette.



5. Premere e rilasciare il pulsante **ALIMENTAZIONE** (Avanzamento) una o più volte fino a quando non viene presentata un'etichetta per la rimozione.



6. Durante il processo di stampa, la stampante stacca la parte posteriore e presenta una singola etichetta. Prelevare l'etichetta dalla stampante per consentire alla stampante di stampare l'etichetta successiva.



IMPORTANTE: Se non è stato attivato il sensore di prelievo etichetta per rilevare la rimozione dell'etichetta erogata (staccata e presentata per la rimozione) con i comandi del software, le etichette stampate si impilano e potrebbero inceppare il meccanismo.

Stampe con supporti in rotolo montati esternamente

La stampante è compatibile con supporti a rotoli montati esternamente simili al supporto della stampante per supporti a modulo continuo.

Considerazioni sui supporti a rotolo montati esternamente:



IMPORTANTE: Per estrarre il supporto dal rotolo, la stampante richiede che la combinazione rotolo di supporti e supporto abbia un'inerzia iniziale bassa.

- I supporti entrano nella stampante direttamente dietro la stampante attraverso lo slot per supporti a modulo continuo sul retro della stampante. Per il caricamento dei supporti, vedere Stampa su supporti a modulo continuo.
- Ridurre la velocità di stampa per diminuire la possibilità di stallo del motore. Il rotolo ha in genere l'inerzia più elevata quando si cerca di metterlo in movimento. I diametri più grandi dei rotoli dei supporti richiedono che la stampante applichi una coppia maggiore per far muovere il rotolo.
- Il supporto deve spostarsi in modo regolare e libero. I supporti non devono scivolare, saltare, sobbalzare, piegarsi e quindi spostarsi, ecc. quando sono montati sui relativi supporti.

- · La stampante non deve toccare il rotolo di supporti.
- La stampante non deve scivolare o sollevarsi dalla superficie operativa.

Stampa con la base batteria collegata e l'opzione batteria

Le procedure operative della stampante cambiano leggermente quando si utilizza la batteria.

La batteria è stata progettata per massimizzare la durata della batteria, mantenere la qualità di stampa e avere un funzionamento semplice. Le connessioni di alimentazione e gli scenari di perdita di potenza rendono necessarie le differenze di funzionamento.

- Il collegamento dell'alimentazione esterna della stampante alla batteria attiva la batteria. La batteria determina se è necessaria la ricarica.
- La batteria non inizia a caricarsi finché il livello di carica della batteria non è inferiore al 90%. Ciò prolunga la durata della batteria.
- Una volta iniziata la ricarica, la batteria si carica al 100% della capacità e passa alla modalità di sospensione.
- La stampante riceve l'alimentazione esterna che passa attraverso i circuiti della batteria. La batteria non si ricarica durante la stampa o lo spostamento dei supporti.
- La batteria utilizza una quantità molto ridotta di energia durante la modalità di sospensione per massimizzare la carica disponibile immagazzinata nella batteria.
- Occorrono circa 2 ore per caricare una batteria completamente scarica.

Modalità UPS

La stampante riceve l'alimentazione esterna che passa attraverso i circuiti della batteria.

- 1. Premere il pulsante **Battery Control (Battery Control)** (Controllo batteria) per attivare la batteria e controllare il livello di carica della batteria. Dopo 60 secondi la batteria entra in modalità di sospensione.
- 2. La batteria è in modalità di sospensione in attesa della perdita di alimentazione esterna alla batteria (e alla stampante collegata).

La stampante può essere spenta e riaccesa normalmente e non richiede che la batteria sia accesa per funzionare.

Modalità batteria

La stampante è alimentata solo da una batteria.

- 1. Premere il pulsante Battery Control (Battery Control (controllo della batteria)) per attivare la batteria e controllare il livello di carica. Dopo 60 secondi, la batteria entrerà in modalità di sospensione se la stampante non è stata ancora accesa.
- 2. Accendere la stampante.
- 3. Utilizzare la stampante normalmente.
- **4.** Controllare lo stato di carica della batteria in qualsiasi momento premendo il pulsante **Battery Control** (Battery Control) (Controllo batteria).
- **5.** Sostituire la batteria o ricaricarla quando l'indicatore del livello di carica della batteria lampeggia. l'operazione di stampa potrebbe essere interrotta se la carica della batteria è esaurita e la stampante si spegne.

Font della stampante

La stampante serie ZD supporta i requisiti e la lingua dell'utente per i font.

Il linguaggio di programmazione ZPL fornisce una tecnologia avanzata di mappatura e ridimensionamento dei font vettoriali (TrueType o OpenType) e la mappatura dei caratteri Unicode, nonché i font bitmap di base e le code page di caratteri.

Le funzionalità dei font della stampante dipendono dalla lingua di programmazione. ZPL e le guide di programmazione EPL precedenti descrivono e documentano i font, le code page, l'accesso ai caratteri, l'elenco dei font e le limitazioni per i rispettivi linguaggi di programmazione della stampante. Per informazioni sul supporto di testo, font e caratteri, consultare le guide alla programmazione della stampante.

Zebra dispone di una varietà di utility e software applicativi che supportano il download dei font sulla stampante per i linguaggi di programmazione delle stampanti ZPL e EPL.



IMPORTANTE: Alcuni font ZPL preinstallati nella stampante non possono essere copiati, clonati o ripristinati nella stampante ricaricando o aggiornando il firmware. Se questi font ZPL con restrizioni di licenza vengono rimossi da un esplicito comando di eliminazione degli oggetti ZPL, devono essere riacquistati e reinstallati tramite un'utility di installazione e attivazione dei font. I font EPL non hanno questa restrizione.

Identificazione dei font nella stampante

I font e la memoria sono condivisi dai linguaggi di programmazione della stampante. I font possono essere caricati in varie posizioni di archiviazione nella stampante. La programmazione ZPL può riconoscere i font EPL e ZPL. La programmazione EPL può riconoscere solo i caratteri EPL. Per ulteriori informazioni sui font e sulla memoria della stampante, consultare le relative guide di programmazione.

- Per gestire e scaricare i font per l'operazione di stampa ZPL, utilizzare Zebra Setup Utility o ZebraNet™ Bridge.
- Per visualizzare tutti i font caricati nella stampante, inviare alla stampante il comando ZPL ^WD.Per ulteriori informazioni, consultare la guida di programmazione ZPL.
 - I font bitmap nelle varie aree di memoria della stampante sono identificati dall'estensione file .FNT in ZPL.
 - I font scalabili sono identificati con le estensioni di file .TTF, .TTE o .OTF in ZPL. EPL non supporta questi font.

Localizzazione della stampante con le code page

La stampante supporta due set di lingue, regioni e set di caratteri per i font permanenti caricati nella stampante per ciascun linguaggio di programmazione della stampante, ZPL e EPL. La stampante supporta la localizzazione con tabelle codici di mappe di caratteri internazionali comuni.

Per il supporto di tabelle codici ZPL, incluso Unicode, vedere il comando ^CI nella guida di programmazione ZPL.

Font asiatici e altri set di font grandi asiatici

I font ideografici e pittografici di lingua asiatica hanno grandi set di caratteri con migliaia di caratteri che supportano una singola code page per lingua. Per supportare set di font asiatici grandi, il settore ha adottato un sistema di caratteri a doppio byte (massimo 67840) invece dei caratteri a byte singolo (massimo 256) utilizzati dai caratteri latini per gestire set di caratteri grandi. Per gestire più lingue con un unico set di caratteri, è stato inventato Unicode. Un carattere Unicode supporta uno o più punti di codice (correlati alle mappe dei caratteri delle code page) ed è accessibile con un metodo standard che risolve

Operazioni di stampa

i conflitti di mappatura dei caratteri. Il linguaggio di programmazione ZPL supporta Unicode. Entrambi i linguaggi di programmazione della stampante supportano i set di grandi font asiatici a doppio byte pittografici.

Il numero di font che è possibile scaricare dipende dalla quantità di memoria flash disponibile non ancora in uso e dalla dimensione del font da scaricare.

Alcuni font Unicode sono di grandi dimensioni, ad esempio MS (Microsoft) Arial Unicode font (23 MB), disponibile presso Microsoft o il font Andale (22 MB) offerto da Zebra. Questi set di font grandi in genere supportano anche un gran numero di lingue.

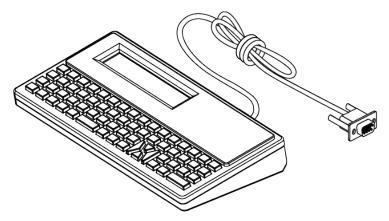
Ottenere font asiatici

I set di caratteri bitmap asiatici vengono scaricati nella stampante dall'utente o dall'integratore. I font ZPL vengono acquistati separatamente dalla stampante. I font asiatici EPL sono disponibili gratuitamente per il download dal sito Web Zebra.

- Cinese semplificato e tradizionale (il font scalabile SimSun è precaricato sulle stampanti vendute con un cavo di alimentazione cinese).
- Giapponese: mappature JIS e Shift-JIS
- · Coreano, incluso Johab
- Tailandese

Zebra Keyboard Display Unit (ZKDU) – Accessorio per stampante

ZKDU è una piccola unità terminale che si interfaccia con la stampante per semplificare l'accesso ai moduli di etichette EPL o ZPL memorizzati nella stampante.



ZKDU viene utilizzato per le seguenti funzioni:

- Elencare i moduli delle etichette memorizzati nella stampante
- Recuperare i moduli delle etichette memorizzati nella stampante
- · Inserire i dati delle variabili
- · Stampa di etichette
- Passare tra EPL e ZPL per supportare i tipi di formato/modulo del linguaggio della stampante in modalità Dual. Questi moduli possono essere memorizzati e stampati sui modelli più recenti di stampanti per etichette Zebra.



NOTA: ZKDU è strettamente un'unità terminale. Non memorizza i dati e non può essere utilizzata per modificare i parametri della stampante o della stampa.

Zebra Basic Interpreter (ZBI) 2.0

Utilizzare ZBI per creare controlli personalizzati e interpretare dati non formattati da Zebra provenienti da altre applicazioni, sistemi e dispositivi di input di dati (scanner, tastiere, bilance, ecc.).

Personalizzare e migliorare la stampante utilizzando il linguaggio di programmazione ZBI 2.0. ZBI 2.0 consente alle stampanti Zebra di eseguire applicazioni e ricevere input da bilance, scanner e altri dispositivi senza un PC o una connessione di rete. ZBI 2.0 funziona con il linguaggio dei comandi della stampante ZPL in modo che le stampanti possano comprendere i flussi di dati non ZPL e convertirli in etichette. Ciò significa che la stampante Zebra è in grado di creare codici a barre e testo da input ricevuti, formati di etichette non ZPL, sensori, tastiere e periferiche. È inoltre possibile programmare le stampanti in modo da interagire con le applicazioni di database basate su PC per recuperare le informazioni da utilizzare sulle etichette stampate.

- ZBI 2.0 può essere attivato ordinando un kit di chiavi ZBI 2.0 o acquistando una chiave da Zebra.
- Utilizzare il Key Manager ZBI (noto anche come utility ZDownloader) per applicare la chiave.
- Un ZBI-Developer intuitivo viene utilizzato per creare, testare e distribuire applicazioni ZBI 2.0. La stampante virtuale integrata consente di creare, testare e preparare rapidamente i programmi per l'uso.

Accedere al sito Web Zebra e cercare Zebra Basic Interpreter 2.0. Vedere zebra.com/software.

Impostazione del ponticello della modalità di ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione

È possibile configurare la stampante in modo che si riavvii automaticamente dopo un'interruzione di corrente, senza l'intervento dell'utente, con la modalità di ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione impostata.

- Rimuovere il cavo di alimentazione dal retro della stampante.
- Rimuovere tutti i cavi di interfaccia della stampante collegati.



NOTA:

La modalità di ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione è disponibile solo sulle stampanti con un modulo di connettività della stampante installato nella stampante.

I moduli di connettività della stampante sono dotati di un ponticello per il ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione impostato su OFF. Con il ponticello impostato su ON, la stampante si accende automaticamente quando viene collegata a una fonte di alimentazione CA attiva (ON).

- 1. Rimuovere lo sportello di accesso al modulo e il modulo di connettività. Vedere Configurazione delle opzioni di connettività cablata e della modalità di ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione alla pagina 109 per le istruzioni sulla "Rimozione di una scheda modulo di connettività".
- 2. Spostare il ponticello AUTO (modalità di ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione) dalla posizione OFF alla posizione ON.
- 3. Reinstallare il modulo di connettività e lo sportello di accesso al modulo. Vedere Configurazione delle opzioni di connettività cablata e della modalità di ripristino in caso di interruzione dell'alimentazione alla pagina 109 per le istruzioni di "Installazione di una scheda modulo di connettività".

In questa sezione viene descritto come mantenere la stampante in condizioni operative ottimali.

La stampante potrebbe richiedere una manutenzione periodica per funzionare correttamente e stampare etichette di alta qualità, ricevute, tag ecc.

Materiali di consumo per la pulizia

Utilizzare i materiali di consumo per la pulizia consigliati per mantenere il funzionamento della stampante ed evitare danni alla stampante dovuti a materiali di pulizia non approvati.

Si consiglia di utilizzare i seguenti materiali di consumo per la pulizia della stampante:

- Penne per la pulizia delle testine di stampa per una semplice pulizia delle testine di stampa da parte dell'operatore
- Alcool isopropilico (purezza minima 99,7%). Utilizzare un dispenser di alcol etichettato. Non inumidire mai nuovamente i materiali di pulizia utilizzati per pulire la stampante
- Tamponi per la pulizia privi di fibre per percorso carta, guide e sensori.
- Salviette per la pulizia del percorso dei supporti e dell'interno (ad esempio salviette Kimberly-Clark Kimwipes).
- · Bomboletta di aria compressa.



IMPORTANTE:

Il meccanismo della taglierina non necessita di pulizia di manutenzione. Non pulire la lama o il meccanismo. La lama è dotata di un rivestimento speciale resistente agli adesivi e all'usura.

L'uso di una quantità eccessiva di alcol può causare la contaminazione dei componenti elettronici e richiedere un tempo di asciugatura molto più lungo prima che la stampante funzioni correttamente.

Non utilizzare un compressore d'aria al posto della bomboletta di aria compressa. I compressori d'aria sono dotati di microcontaminanti e particelle che penetrano nel sistema del compressore d'aria danneggiando la stampante.



AVVERTENZA—LESIONI OCULARI: Utilizzare una protezione per gli occhi per proteggerli da particelle e oggetti quando si utilizza aria compressa.

Vedere anche

Per la pulizia della stampante, acquistare i materiali di consumo e gli accessori Zebra all'indirizzo zebra.com/accessories

Programma di pulizia consigliato

Per stampare etichette di alta qualità e mantenere la stampante in buone condizioni, attenersi alle linee guida seguenti.

Testina di stampa

Intervallo:

Pulire la testina di stampa ogni 5 rotoli stampati.

Procedura:

Vedere.

Rullo (avanzamento) standard

Intervallo:

In base alle necessità per migliorare la qualità di stampa. I rulli possono slittare causando la distorsione dell'immagine di stampa e, nel peggiore dei casi, non spostare i supporti (etichette, ricevute, tag, ecc.).

Procedura:

Vedere Pulizia e sostituzione del rullo.

Percorso dei supporti

Intervallo:

Pulire in base alle necessità.

Metodo:

Pulire accuratamente con tamponi e panni privi di fibre, inumiditi con alcol isopropilico (purezza minima del 99,7%). Lasciare evaporare completamente l'alcool.

Procedura:

Vedere Pulizia del percorso supporti.

Interno

Intervallo:

Pulire la stampante in base alle necessità.

Metodo:

Utilizzare un panno morbido, una spazzola o aria compressa per pulire o eliminare polvere e particelle dalla stampante. Utilizzare alcool isopropilico (purezza minima del 99,7%) e un panno per la pulizia privo di fibre per eliminare i contaminanti come oli e sporcizia.

Procedura: Vedere quanto segue:

Pulizia del percorso dei supporti

Pulizia del sensore

Pulizia e sostituzione del rullo

Esterno

Intervallo:

Pulire in base alle necessità.

Metodo:

Utilizzare un panno morbido, una spazzola o aria compressa per pulire o eliminare polvere e particelle dalla stampante. Utilizzare alcool isopropilico (purezza minima del 99,7%) e un panno per la pulizia privo di fibre per eliminare i contaminanti come oli e sporcizia

Erogatore di etichette opzionale

Intervallo:

In base alle necessità per migliorare le operazioni di erogazione delle etichette.

Procedura:

Vedere Pulizia dell'erogatore di etichette opzionale.

Taglierina opzionale

Intervallo:

Componente non riparabile dall'operatore. Non pulire l'interno dell'apertura della taglierina o del meccanismo della lama. È possibile utilizzare la pulizia esterna per pulire la cornice (alloggiamento) della taglierina.

Metodo:

Contattare un tecnico dell'assistenza.

Procedura:

Non applicabile.



ATTENZIONE: L'unità della taglierina non contiene parti che possono essere riparate dall'operatore. Non rimuovere mai il coperchio della taglierina (pannello). Non tentare mai di inserire oggetti o dita nel meccanismo della taglierina.



IMPORTANTE:

La lama è dotata di un rivestimento speciale resistente agli adesivi e all'usura. La pulizia potrebbe danneggiare la lama.

L'uso di strumenti non approvati, bastoncini cotonati, solventi (incluso alcol), ecc. può danneggiare o ridurre la durata utile della lama o causare l'inceppamento della lama.

Pulizia della testina di stampa di ZD611T

Pulire spesso la testina di stampa della stampante per ottimizzare la qualità di stampa e la durata della stampante.

Utilizzare sempre una nuova penna di pulizia sulla testina di stampa (una vecchia penna può contenere contaminanti che potrebbero danneggiare la testina di stampa).



CAUTION–HOT SURFACE: La testina di stampa si surriscalda durante la stampa. Per evitare di danneggiare la testina di stampa e il rischio di lesioni personali, evitare di toccare la testina di stampa. Utilizzare solo la penna di pulizia per eseguire la manutenzione delle testine di stampa.



CAUTION–ESD: La scarica di energia elettrostatica che si accumula sulla superficie del corpo umano o di altre superfici può danneggiare o distruggere la testina di stampa e gli altri componenti elettronici utilizzati in questo dispositivo. Quando si lavora con la testina di stampa o i componenti elettronici sotto il coperchio superiore, è necessario osservare le procedure di sicurezza antistatica.

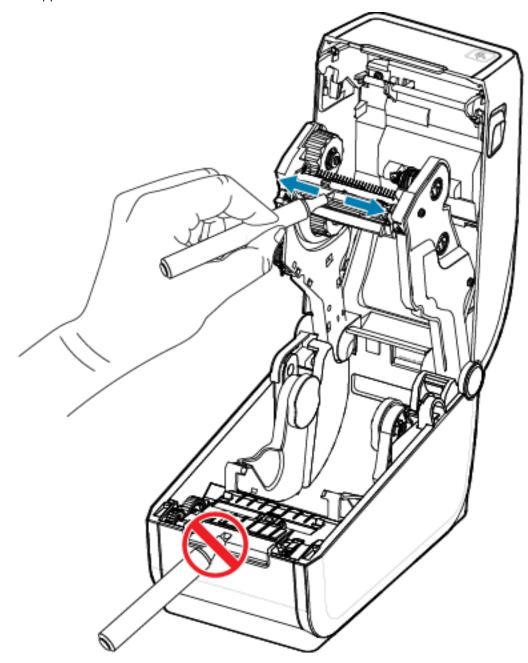


NOTA: Quando si caricano nuovi supporti o nastri, è anche possibile pulire la testina di stampa.

La stampante è aperta per la sostituzione del rotolo di supporti o per l'esecuzione della manutenzione della stampante.

1. Se il nastro di trasferimento è installato, rimuoverlo prima di procedere.

2. Strofinare la penna di pulizia sull'area scura della testina di stampa. Pulire dal centro verso l'esterno. In questo modo l'adesivo trasferito dai bordi esterni del supporto verrà spostato nell'area esterna del percorso del supporto.



3. Attendere un minuto prima di chiudere la stampante.

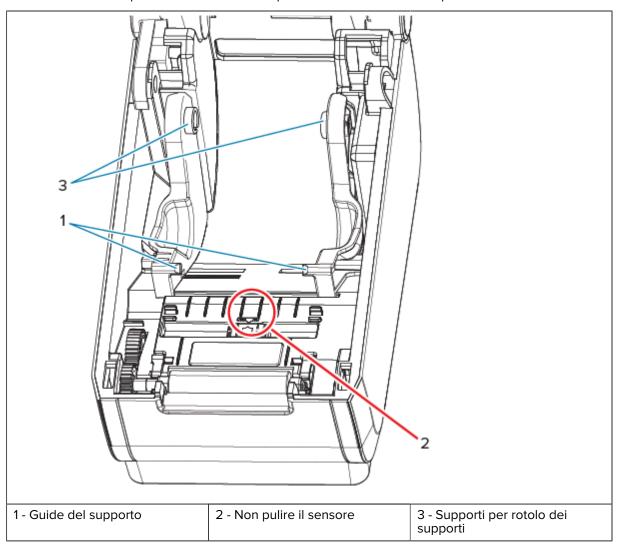
Pulizia del percorso dei supporti

Utilizzare un tampone per la pulizia e/o un panno privo di lanugine per rimuovere residui, polvere o croste che si sono accumulati su supporti, guide e superfici del percorso dei supporti.

Inumidire leggermente il tampone o il panno con alcol isopropilico (purezza minima del 99,7%). Per le aree difficili da pulire, utilizzare alcool in eccesso su un tampone per pulizia per assorbire i residui e rimuovere l'adesivo eventualmente accumulato sulle superfici dello vano supporti.

Non pulire la testina di stampa, i sensori o il rullo nell'ambito di questo processo.

- **1.** Pulire le superfici interne dei supporti per rotoli e la parte inferiore delle guide dei supporti con tamponi per la pulizia e salviette.
- **2.** Pulire il canale di scorrimento del sensore mobile (ma non il sensore). Spostare il sensore per raggiungere tutte le aree.
- 3. Attendere un minuto prima di chiudere la stampante. Smaltire i materiali di pulizia usati.



Pulizia della taglierina opzionale

Questa procedura è una continuazione della pulizia del percorso del supporto per le stampanti con una taglierina opzionale installata.

È possibile pulire le superfici del percorso del supporto in plastica, ma non le lame interne o il meccanismo della taglierina.



IMPORTANTE: Il meccanismo della lama della taglierina non necessita di pulizia di manutenzione. NON pulire la lama. La lama è dotata di un rivestimento speciale resistente agli adesivi e all'usura.

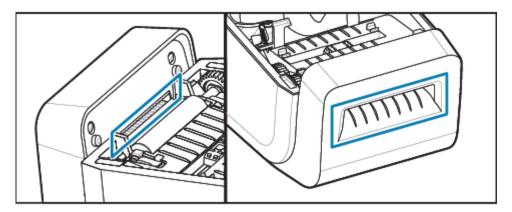


ATTENZIONE: L'unità della taglierina non contiene parti che possono essere riparate dall'operatore. Non rimuovere mai il coperchio della taglierina (pannello). Non tentare mai di inserire oggetti o dita nel meccanismo della taglierina.



ATTENZIONE: L'uso di strumenti non approvati, bastoncini cotonati, solventi (incluso alcol), ecc. può danneggiare o ridurre la durata utile della lama o causare l'inceppamento della lama.

- **1.** Pulire le sporgenze e le superfici in plastica dell'alloggiamento di ingresso (interno) e di uscita (esterno) della taglierina. Pulire l'interno delle aree evidenziate in blu.
- **2.** Ripetere se necessario per rimuovere eventuali residui di adesivo o di contaminazione dopo l'asciugatura.

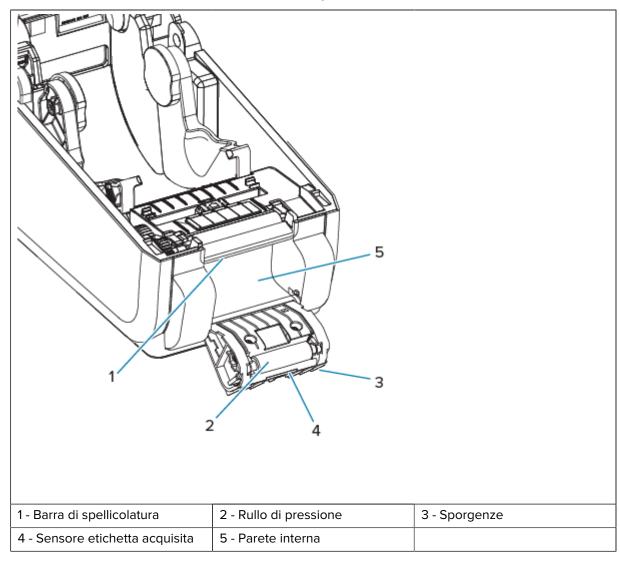


Pulizia dell'erogatore di etichette opzionale

Questa procedura è una continuazione della pulizia del percorso del supporto per le stampanti con un erogatore di etichette opzionale installato.

- 1. Aprire lo sportello e pulire la barra di strappo, le superfici interne e le sporgenze sullo sportello.
- 2. Pulire il rotolo ruotandolo. Smaltire il tampone o il panno.
- 3. Pulire nuovamente il rullo con un nuovo tampone o panno per rimuovere i residui diluiti.

4. Pulire la finestra del sensore. La finestra deve essere priva di striature e residui.



Pulizia del sensore

La rimozione della polvere (normalmente) pulisce questi sensori.

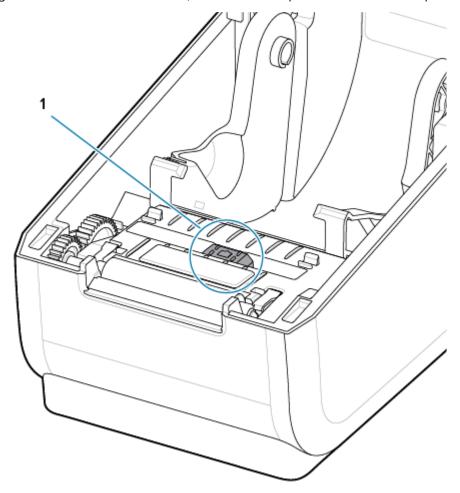
La polvere può accumularsi sui sensori dei supporti. Rimuovere o spazzolare delicatamente via la polvere con un panno morbido.



IMPORTANTE: Non utilizzare un compressore d'aria per rimuovere la polvere. I compressori aggiungono umidità, grana fine e lubrificante che possono contaminare la stampante.

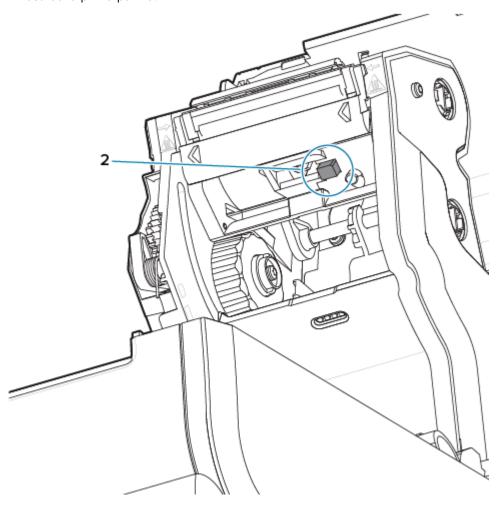
Le particelle adesive e le sostanze aerodisperse possono coprire o rivestire i componenti ottici nei supporti non di utilizzo tipico e negli ambienti operativi.

1. Pulire la finestra del sensore mobile (1). Rimuovere delicatamente la polvere o utilizzare una bomboletta di aria compressa; se necessario, utilizzare un tampone asciutto per rimuovere la polvere. Se rimangono adesivi o altri contaminanti, utilizzare un tampone imbevuto di alcol per rimuoverli.



- 2. Utilizzare un tampone asciutto per rimuovere eventuali residui rimasti dalla prima pulizia.
- 3. Ripetere i passaggi 1 e 2 secondo necessità fino a rimuovere tutti i residui e le strisce dal sensore.
- **4.** Spruzzare una bomboletta di aria compressa sul sensore ad array della rete (spazio) superiore (1) sotto la testina di stampa. Se necessario, utilizzare un tampone inumidito con alcol per rimuovere l'adesivo o

altri contaminanti diversi dalla polvere. Utilizzare un tampone asciutto per rimuovere eventuali residui rimasti dalla prima pulizia.



Pulizia e sostituzione del rullo

Il rullo di avanzamento normalmente non richiede pulizia. Normalmente, la carta e la polvere della pellicola possono accumularsi senza compromettere le operazioni di stampa.

Pulire il rullo (e il percorso dei supporti) ogni volta che la stampante ha prestazioni, qualità di stampa o gestione dei supporti notevolmente inferiori. Il rullo è la superficie di stampa e il rullo di avanzamento per i supporti. Se l'attaccamento o l'inceppamento persiste anche dopo la pulizia, è necessario sostituire il rullo.



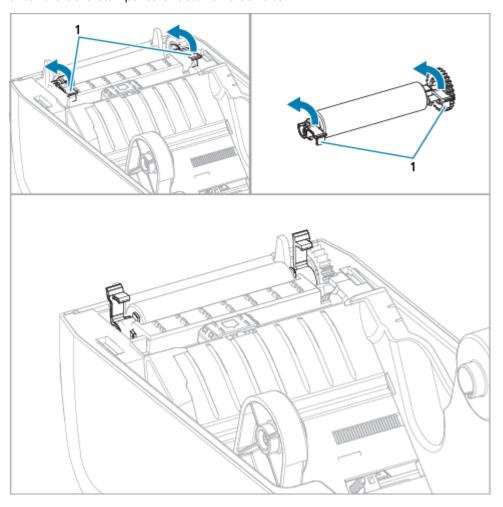
IMPORTANTE: I contaminanti presenti sul rullo possono danneggiare la testina di stampa o causare lo slittamento o l'attaccamento dei supporti durante la stampa. Adesivo, sporco, polvere in genere, oli e altri contaminanti devono essere rimossi immediatamente dal rullo.

Pulire il rullo con un tampone privo di fibre (ad esempio un tampone Texpad) o un panno pulito, privo di lanugine, inumidito con alcol isopropilico (purezza minima del 99,7%).

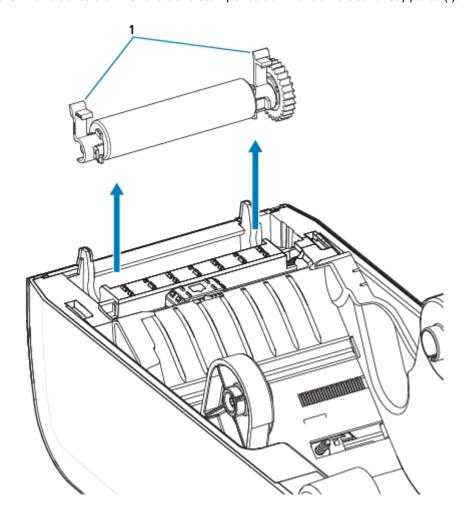
Rimozione del rullo

1. Aprire il coperchio (e lo sportello dell'erogatore, se è installato). Rimuovere il supporto dall'area del rullo.

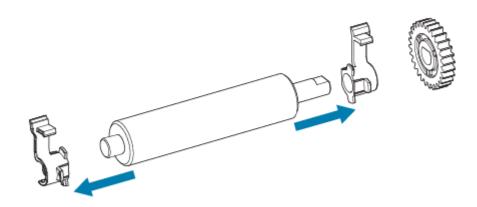
2. Tirare le linguette di rilascio del fermo del cuscinetto del rullo (1) sui lati destro e sinistro verso la parte anteriore della stampante e ruotarle verso l'alto.



3. Sollevare il rullo dal telaio inferiore della stampante utilizzando i bracci di supporto (1).

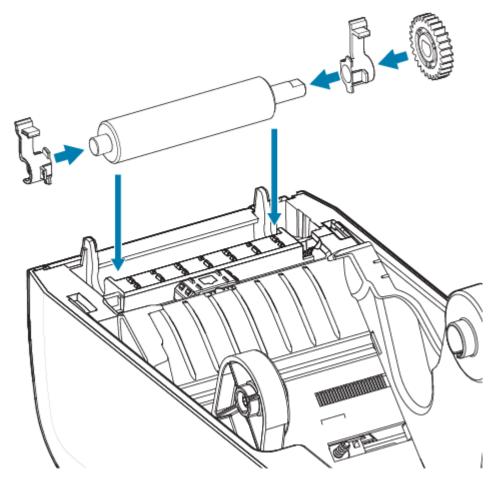


4. Sfilare l'ingranaggio e i due cuscinetti dall'albero del rullo.



- 5. Solo pulizia: pulire il rullo con il tampone inumidito con alcol. Pulire dal centro verso l'esterno. Ripetere questa procedura fino a quando tutte le superfici dei rulli non sono state pulite. Se si è verificato un forte accumulo di adesivo o un inceppamento delle etichette, ripetere con un nuovo tampone per rimuovere i contaminanti residui, poiché la pulizia iniziale potrebbe diluire ma non rimuovere completamente adesivi e oli.
- **6.** Smaltire i tamponi di pulizia dopo l'uso, non riutilizzarli.

7. Assicurarsi che i cuscinetti e l'ingranaggio di azionamento si trovino sull'albero del rullo.



- 8. Allineare il rullo con l'ingranaggio a sinistra e abbassarla nel telaio inferiore della stampante.
- **9.** Ruotare le linguette di rilascio del fermo del cuscinetto del rullo verso il basso sui lati destro e sinistro verso la parte posteriore della stampante e farle scattare in posizione.
- **10.** Lasciare asciugare la stampante per un minuto prima di chiudere lo sportello dell'erogatore, il coperchio dei supporti o caricare le etichette.

Sostituzione della testina di stampa di ZD611T

Questa procedura consente di sostituire la testina di stampa.

Leggere questa procedura prima di iniziare la riparazione.

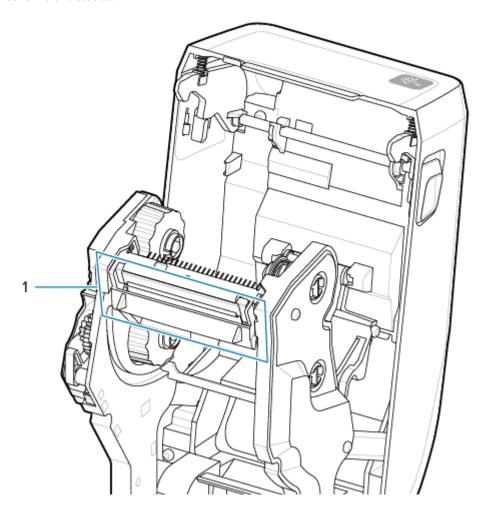
- · Spegnere la stampante.
- Aprire la stampante per accedere alla testina di stampa (1).



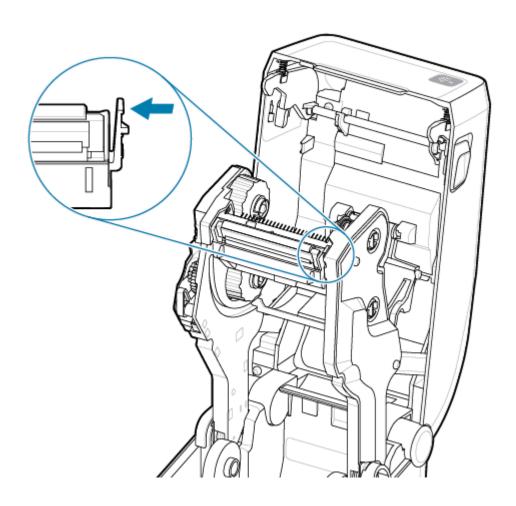
CAUTION–HOT SURFACE: La testina di stampa si surriscalda durante la stampa. Per evitare di danneggiare la testina di stampa e il rischio di lesioni personali, evitare di toccare la testina di stampa. Utilizzare solo la penna di pulizia per eseguire la manutenzione delle testine di stampa.



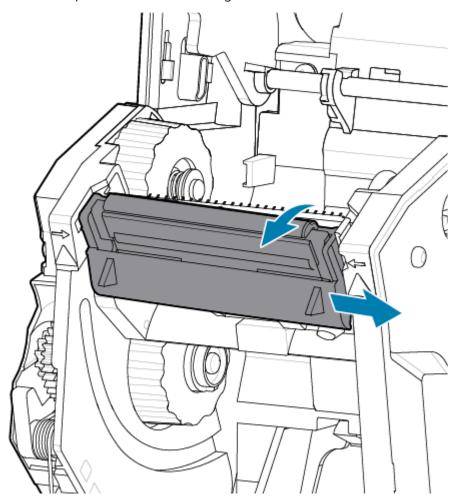
CAUTION–ESD: La scarica di energia elettrostatica che si accumula sulla superficie del corpo umano o di altre superfici può danneggiare o distruggere la testina di stampa e gli altri componenti elettronici utilizzati in questo dispositivo. Quando si lavora con la testina di stampa o i componenti elettronici sotto il coperchio superiore, è necessario osservare le procedure di sicurezza antistatica.



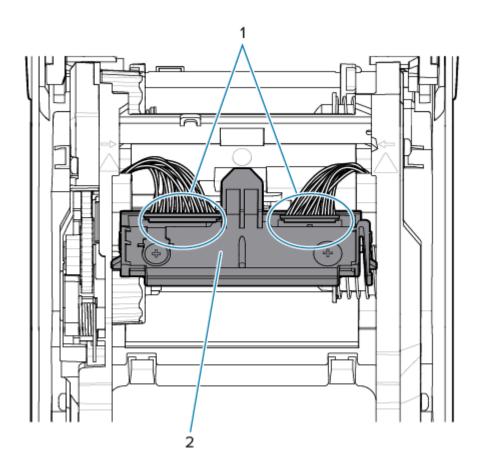
1. Spingere la linguetta di sblocco della testina di stampa verso la testina di stampa (mostrata in verde per maggiore visibilità). La testina di stampa sul lato destro viene rilasciata verso il basso e lontano dal braccio di blocco della testina di stampa (1).



2. Estrarre il lato destro della testina di stampa dalla stampante. Tirarla leggermente verso destra per liberare il lato sinistro della testina di stampa. Tirare la testina di stampa verso il basso e toglierla dal carrello del nastro per accedere ai cavi collegati.



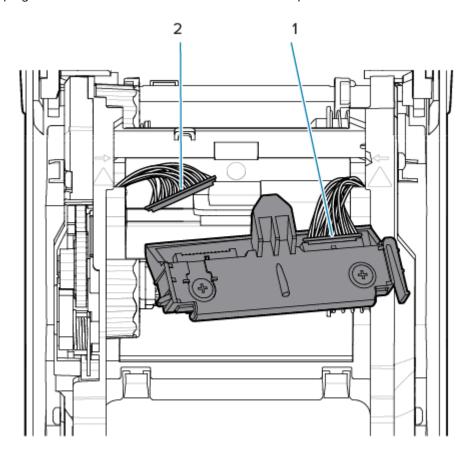
3. Estrarre delicatamente ma con decisione i due connettori del fascio di cavi delle testine di stampa dalla testina di stampa.



1 - Connettori	2 - Gruppo testina di stampa
----------------	------------------------------

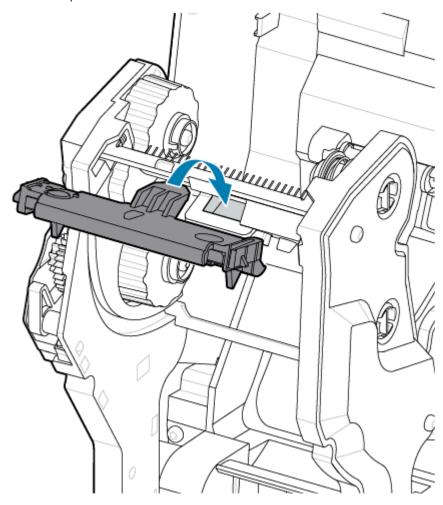
4. Allineare la testina di stampa alla stampante. Spingere il connettore del cavo della testina di stampa lato destro nella testina di stampa. Il connettore è codificato per essere inserito in un solo modo.

5. Spingere il connettore del cavo della testina di stampa del lato sinistro nella testina di stampa.



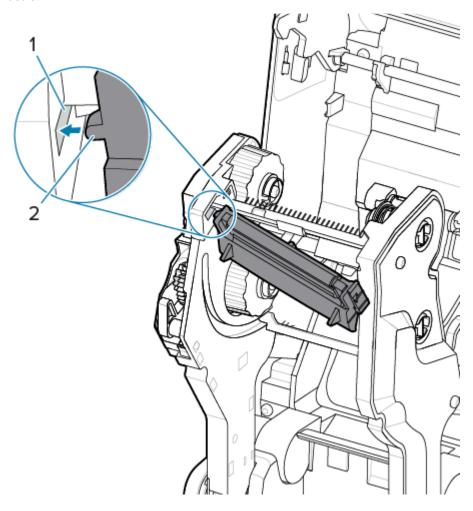
Manutenzione della stampante

6. Inserire la linguetta centrale del gruppo testina di stampa nello slot centrale della staffa di montaggio della testina di stampa nel carrello del nastro.



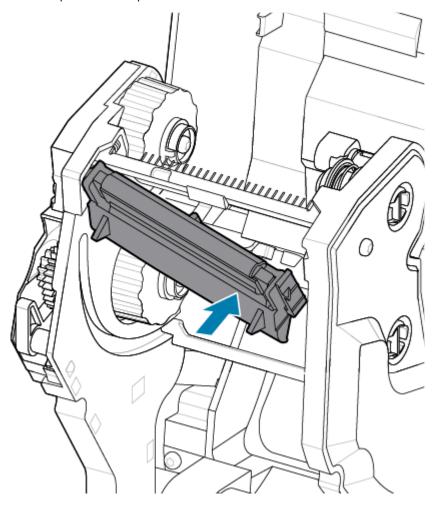
Manutenzione della stampante

7. Inserire la linguetta sinistra del gruppo testina di stampa nello slot incassato sul lato sinistro del carrello del nastro.

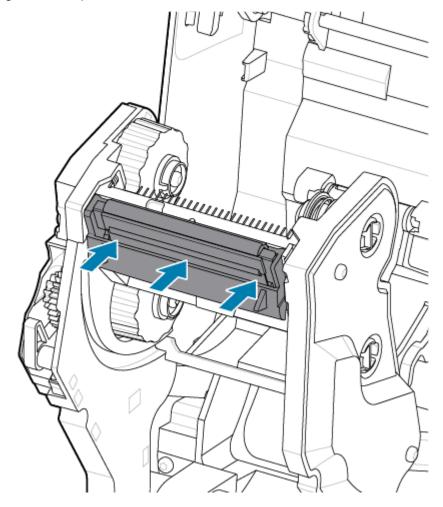


Manutenzione della stampante

8. Spingere il lato destro della testina di stampa nella stampante finché il fermo non blocca il lato destro della testina di stampa nella stampante.



9. Verificare che la testina di stampa si muova liberamente su e giù quando viene applicata la pressione e che rimanga bloccata quando viene rilasciata.



- 1. Pulire la testina di stampa. Utilizzare una nuova penna per rimuovere gli oli corporei (impronte digitali) e i residui dalla testina di stampa. Pulire dal centro della testina di stampa verso l'esterno. Vedere Pulizia della testina di stampa di ZD611T alla pagina 201.
- 2. Collegare la stampante all'alimentazione se scollegata.
- **3.** Caricare l'etichetta a larghezza completa o il rotolo di carta per ricevute. La stampa con un rotolo a larghezza completa verifica tutti gli elementi di funzionamento della testina di stampa.
- **4.** Stampare un rapporto di configurazione. Vedere Stampa di un rapporto di configurazione per la stampa di prova alla pagina 159.

Aggiornamento del firmware della stampante

Potrebbe essere necessario aggiornare periodicamente il firmware della stampante per ottenere nuove funzioni, miglioramenti e aggiornamenti della stampante per la gestione dei supporti e le comunicazioni.

Utilizzare Zebra Setup Utilities (ZSU) per caricare il nuovo firmware.

- 1. Aprire Zebra Setup Utilities.
- 2. Selezionare la stampante installata.

- **3.** Fare clic sul pulsante **Open Printer Tools** (Apri strumenti stampante) per aprire la finestra **Tools** (Strumenti).
- 4. Fare clic sulla scheda Action (Azione).
- **5.** Caricare i supporti nella stampante. Vedere Caricamento dei supporti a rotolo nella stampante ZD611T alla pagina 137.
- 6. Osservare l'interfaccia utente e attendere.

Se la versione del firmware è diversa da quella installata sulla stampante, il firmware viene scaricato sulla stampante.

L'indicatore dati lampeggia in verde durante il download del firmware. La stampante si riavvia e tutti gli indicatori lampeggiano.

Al termine dell'aggiornamento del firmware, l'indicatore **STATO** diventa verde fisso, poiché il firmware è stato convalidato e l'installazione è terminata.

Un rapporto di configurazione della stampante viene stampato automaticamente e l'aggiornamento del firmware è stato completato.

Altre procedure di manutenzione della stampante

Non esistono altre procedure di manutenzione eseguibili dall'utente oltre a quelle descritte nella parte restante di questa sezione. La batteria dell'orologio in tempo reale (RTC), i fusibili della stampante o i fusibili dell'alimentatore non possono essere riparati dall'utente in questa stampante.

Batteria RTC

Con la stampante è incluso un orologio in tempo reale (RTC). La durata stimata della batteria dell'orologio è di circa dieci (10) anni e non può essere sostituita dall'utente. Per sostituire la scheda a circuito stampato, rivolgersi a un tecnico dell'assistenza autorizzato Zebra.

È possibile distinguere una batteria scarica se la stampante fornisce una data con un ritardo costante. La sostituzione della batteria deve essere eseguita da un tecnico dell'assistenza qualificato. Utilizzare esclusivamente batterie sostitutive approvate da Zebra.



IMPORTANTE:

Riciclare le batterie in base alle linee guida e alle normative locali. Avvolgere la batteria durante lo smaltimento (o lo stoccaggio) per evitare un corto circuito.

Non riscaldare, smontare o gettare la batteria nel fuoco.

Non mandare in cortocircuito la batteria. Il cortocircuito della batteria può provocare generazione di calore, incendi o bruciature.

Fusibili

Non sono presenti fusibili sostituibili nella stampante o nell'alimentatore.

Troubleshooting

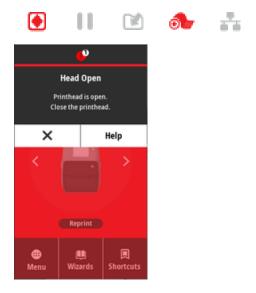
Questa sezione fornisce informazioni e procedure di troubleshooting.

Risoluzione di avvisi ed errori

La stampante utilizza gli avvisi per informare l'utente che occorre controllare la stampante.

Avviso: testina di stampa/coperchio aperto

È stato premuto un comando di stampa o il pulsante **ALIMENTAZIONE** e la stampante ha rilevato che la testina di stampa (coperchio) non è chiusa.



Causa: coperchio aperto

È stato inviato un comando di stampa o è stato premuto **ALIMENTAZIONE** e la stampante segnala che il coperchio è aperto.

Soluzione: chiudere il coperchio

- 1. Chiudere il coperchio/testina di stampa.
- 2. Spingere verso il basso gli angoli superiori anteriori del coperchio della stampante. Normalmente si sentono i fermi del coperchio che scattano in posizione per bloccare il coperchio in posizione chiusa.

Soluzione: interruttore di apertura della testina

Contattare un tecnico dell'assistenza.

Avviso: supporti/etichette esaurite

È stato inviato un comando di stampa, è stato premuto il pulsante **ALIMENTAZIONE** o si sta stampando e la stampante non è in grado di rilevare i supporti da stampare nel percorso di stampa.



Causa: supporti/etichette esaurite

Non sono presenti etichette o supporti sul rotolo nella stampante. Vedere Rilevamento di una condizione di supporti esauriti.

Soluzione: installare nuovi supporti

Azione dell'operatore

Caricare i supporti nella stampante. Vedere Caricamento dei supporti.

Causa: etichette mancanti sul rotolo

Manca un'etichetta al centro del rotolo o della risma del supporto a modulo continuo.



NOTA: Alcuni fornitori di etichette utilizzano un'etichetta mancante alla fine di un rotolo di supporti per avvisare la stampante che il supporto è esaurito. Non utilizzare le etichette rimanenti. Possono trasferire gli adesivi utilizzati per fissare i supporti al rotolo.

Soluzione: far avanzare il rotolo

Azione dell'operatore

- 1. Aprire la stampante e tirare il rotolo fino all'etichetta successiva sulla parte anteriore della stampante.
- 2. Chiudere la stampante. Premere PAUSA per consentire alla stampante di riprendere la stampa.
- **3.** Se la stampante viene messa in pausa senza far avanzare le etichette, premere **ALIMENTAZIONE** una o due volte.

Causa: sensore supporti disallineato

Il sensore dei supporti mobile non è impostato correttamente per il tipo di supporto utilizzato.

Soluzione: regolare il sensore supporti

Azione dell'operatore

Vedere Utilizzo del sensore mobile.

Causa: la stampante è impostata per supporti non continui con supporti continui installati

La stampante è impostata per supporti non continui (nastro/spazi o segno nero), ma viene caricato un supporto continuo.

Soluzione: caricare il tipo di etichetta corretto.

Azione dell'operatore

Caricare i supporti nella stampante. Vedere Caricamento dei supporti.

Soluzione: calibrare la stampante per supporti a rotolo continuo.

Azione dell'operatore

- 1. Impostare il sensore dei supporti per supporti continui. Vedere Utilizzo del sensore mobile.
- 2. Completare il caricamento del rotolo dei supporti.
- 3. Calibrare il supporto. Vedere Esecuzione di una calibrazione dei supporti SmartCal.

Causa: sensore supporti sporco

L'adesivo, la polvere o altri contaminanti bloccano il corretto funzionamento del sensore.

Soluzione: pulire il sensore dei supporti mobile

Azione dell'operatore

Pulire il sensore dei supporti mobile. Vedere Pulizia del sensore.

Potrebbe essere necessario pulire ulteriormente il percorso dei supporti. Ispezionare il vano supporti di altre aree sporche del percorso carta e dei supporti per rotolo. Vedere Pulizia del percorso supporti.

Causa: il sensore supporti non funziona

Possibile danneggiamento dei dati della memoria o componenti difettosi.

Soluzione: aggiornare il firmware

Supporto stampante interno

Vedere Aggiornamento del firmware della stampante.

Soluzione: guasto di un componente del sensore

Contattare un tecnico dell'assistenza.

Avviso: errore di taglio

Stato

La stampante ha rilevato che la lama della taglierina è inceppata e non si muove correttamente





IMPORTANTE: Manutenzione della taglierina - Nell'unità della taglierina non sono presenti parti riparabili dall'operatore. Non rimuovere mai il coperchio della taglierina (pannello). Non tentare mai di inserire oggetti o dita nel meccanismo della taglierina.



IMPORTANTE: L'uso di strumenti non approvati, bastoncini cotonati, solventi (incluso alcol), ecc. può danneggiare o ridurre la durata utile della lama o causare l'inceppamento della lama.

Causa

L'adesivo e particelle di carta possono inceppare la lama.

Soluzione

Azione dell'operatore

- **1.** Spegnere la stampante tenendo premuto il pulsante **ACCENSIONE** per 5 secondi. Attendere che la stampante si spenga completamente. Accendere la stampante.
- **2.** Se il problema della stampante permane, contattare un tecnico dell'assistenza. Questo non è un componente che può essere riparato dall'operatore.

Avviso: temperatura eccessiva della testina di stampa

Stato

La testina di stampa è in uno stato di sovratemperatura e viene messa in pausa per consentire il raffreddamento della testina di stampa.













Causa: processo di stampa ad alta densità di grandi dimensioni

La stampante sta stampando un processo in batch di grandi dimensioni, in genere con elevate quantità di stampa.

Soluzione: arrestare e fare raffreddare la stampante prima della ripresa

Supporto stampante interno - Azione dell'operatore

L'operazione di stampa riprenderà dopo che la testina di stampa si sarà raffreddata a sufficienza per continuare.

Causa: l'ambiente operativo è troppo caldo

La temperatura ambiente nella posizione della stampante supera l'intervallo operativo specificato. A volte, la temperatura ambiente nella stampante può essere superiore se è esposta alla luce diretta del sole.

Soluzione: arrestare e fare raffreddare la stampante prima della ripresa

Supporto stampante interno - Azione dell'operatore

Cambiare la posizione della stampante o raffreddare la temperatura nell'ambiente operativo della stampante.

Avviso: temperatura della testina di stampa insufficiente

Stato













Causa: ambiente operativo troppo freddo

La temperatura ambiente nella posizione della stampante è inferiore all'intervallo operativo specificato.

Soluzione: aumentare la temperatura dell'ambiente operativo o spostare la stampante in un'altra posizione

Supporto stampante interno - Azione dell'operatore

Temperatura critica (o interruzione dell'alimentazione) della testina di stampa.

- **1.** Spegnere la stampante. Spostare la stampante e attendere che si riscaldi naturalmente. Se la temperatura cambia troppo rapidamente, l'umidità può condensare all'interno e sulla stampante
- **2.** Impostare la stampante per il funzionamento e accenderla per continuare a utilizzare la stampante. Vedere Selezione di una posizione per la stampante alla pagina 133.

Causa: errore della testina di stampa

La testina di stampa è al di sotto della temperatura di esercizio per una stampa corretta.

Soluzione: sostituire la testina di stampa

Supporto stampante interno

Sostituire la testina di stampa. Vedere Sostituzione della testina di stampa di ZD611T alla pagina 211.

Avviso: ARRESTO DELLA TESTINA DI STAMPA

Stato

La testina di stampa è al di sotto della temperatura di esercizio per una stampa corretta.











Causa

La testina di stampa ha avuto un problema critico di corrente o di alimentazione.

Soluzione

- **1.** Spegnere la stampante tenendo premuto il pulsante **ACCENSIONE** per 5 secondi. Attendere che la stampante si spenga completamente. Attendere alcuni minuti e accendere la stampante.
- **2.** Se il problema della stampante permane, contattare un tecnico dell'assistenza. Questo non è un componente che può essere riparato dall'operatore.

Avviso: memoria insufficiente

Stato

La stampante non è in grado di memorizzare i dati nella posizione di memoria specificata. Esistono quattro tipi di memoria di archiviazione: Grafico, Formato, Bitmap e Font. Memoria insufficiente per eseguire la funzione specificata nella seconda riga del messaggio di errore.

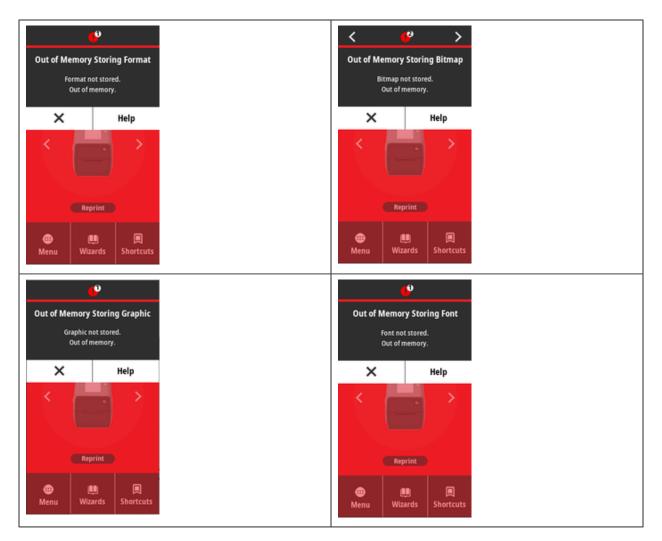








Troubleshooting



Causa: memoria insufficiente per memorizzare un file

Memoria insufficiente per eseguire la funzione specificata nella seconda riga del messaggio di errore.

Soluzione: liberare memoria

Supporto stampante interno

- **1.** Liberare parte della memoria della stampante regolando il formato dell'etichetta o i parametri della stampante per ridurre l'area di stampa.
- 2. Rimuovere elementi grafici, font o formati inutilizzati.
- 3. Assicurarsi che i dati non siano indirizzati a un dispositivo non installato o non disponibile.

Risoluzione dei problemi di stampa

Questa sezione consente di identificare i problemi relativi alla qualità di stampa, le possibili cause e le soluzioni consigliate.

Problema: problemi generali di qualità di stampa

Stato

L'immagine stampata non sembra corretta.

Causa: è necessario regolare le impostazioni di intensità e velocità

La stampante è impostata su un livello di intensità e/o una velocità di stampa non corretti per i supporti in uso.

Soluzione: eseguire un rapporto sulla qualità di stampa

Supporto stampante interno

Eseguire il rapporto sulla qualità di stampa (test automatico con **ALIMENTAZIONE**) per determinare le impostazioni ideali di intensità e velocità per l'applicazione in uso. Non impostare velocità di stampa superiori alla velocità nominale massima del produttore per i supporti (materiale di stampa e nastri). Vedere Generazione di un rapporto sulla qualità di stampa (test automatico con ALIMENTAZIONE) alla pagina 241 e Regolazione della qualità di stampa alla pagina 186.

Causa: testina di stampa sporca

La testina di stampa è sporca e distorce l'immagine o inserisce dei vuoti nella stampa.

Soluzione: pulire la testina di stampa

Azione dell'operatore

Pulire la testina di stampa. Vedere Pulizia della testina di stampa di ZD611T alla pagina 201.

Causa: rullo (avanzamento) sporco o danneggiato

Il rullo è sporco o danneggiato.

Soluzione: pulire o sostituire il rullo

Supporto stampante interno - Azione dell'operatore

Pulire o sostituire il rullo. I rulli possono usurarsi o danneggiarsi. Vedere Pulizia e sostituzione del rullo alla pagina 207.

Causa: testina di stampa usurata

La testina di stampa è usurata.

Soluzione: sostituire la testina di stampa

Supporto stampante interno - Azione dell'operatore

Sostituire la testina di stampa. La testina di stampa può usurarsi e danneggiarsi. Vedere Sostituzione della testina di stampa di ZD611T alla pagina 211.

Causa: la stampa a trasferimento termico sembra distorta

Stampa a trasferimento termico: la stampa sembra sfocata, presenta segni di sbavatura o presenta vuoti o fori nella stampa senza particolari motivi.

Soluzione: verificare che i tipi di supporto e nastro siano corrispondenti

Supporto stampante interno - Azione dell'operatore

- Il materiale di stampa (cera, cera-resina o resina) potrebbe non corrispondere al materiale (carta, rivestimento supporti o materiali sintetici) utilizzato. Impostare la stampante a una velocità non superiore alla velocità di stampa massima consigliata del nastro.
- Eseguire il rapporto sulla qualità di stampa (test automatico con ALIMENTAZIONE) per determinare le
 impostazioni ideali di intensità e velocità per l'applicazione in uso. Non impostare velocità di stampa
 superiori alla velocità nominale massima del produttore per i supporti (materiale di stampa e nastri).
 Vedere Generazione di un rapporto sulla qualità di stampa (test automatico con ALIMENTAZIONE) alla
 pagina 241 e Regolazione della qualità di stampa alla pagina 186.

Causa: uso dell'alimentatore errato

L'alimentatore ha una tensione o una potenza nominale inferiore. La stampa è un processo ad alta potenza.

Soluzione: utilizzare l'alimentatore appropriato

Azione dell'operatore

Individuare l'alimentazione adatto per la stampante.

Problema: nessuna stampa sull'etichetta

Supporto installato errato per l'impostazione del tipo di supporto

Nessuna stampa sulle etichette.

Causa: utilizzo di supporti termici per la stampa termica diretta

Vedere la procedura di test Come determinare i tipi di supporti per la stampa a trasferimento termico.

Soluzione: installare supporti per la stampa termica diretta

Azione dell'operatore

Caricare nella stampante i supporti scelti per la stampa termica diretta.

Causa: supporti caricati in modo errato

Soluzione: ricaricare i supporti

• La superficie stampabile dei supporti deve essere rivolta in l'alto verso la testina di stampa. Vedere Preparazione alla stampa e poi Caricamento dei supporti a rotolo.

Problema: l'immagine di stampa si sposta o è distorta

Stato

Problemi di distorsione delle immagini di stampa o di posizionamento della stampa.

Causa: è necessario ricaricare il supporto

Non è stato caricato in modo errato, il sensore dei supporti mobili non è impostato correttamente o il supporto deve essere calibrato.

Soluzione: ispezionare l'area e ricaricare il supporto

Supporto stampante interna: azione dell'operatore

- 1. Lasciare accesa la stampante e rimuovere il supporto.
- 2. Ispezionare visivamente il percorso dei supporti, i supporti per rotolo e le guide dei supporti per verificare che non vi siano polvere di cara e accumuli di adesivo. Ispezionare visivamente il rullo (avanzamento) per verificare l'eventuale presenza di danni o polvere di carta e adesivo.

Vedere la successiva Causa: è necessario pulire la stampante per risolvere questo problema.

3. Verificare che il sensore sia impostato e posizionato correttamente per il tipo di supporto e la posizione di rilevamento. Verificare che la finestra dei sensori mobili sia pulita.

Vedere Utilizzo del sensore mobile alla pagina 145.

4. Ricaricare il supporto.

Vedere Caricamento dei supporti a rotolo nella stampante ZD611T alla pagina 137.

Causa: è necessario pulire la stampante

Soluzione: pulire l'interno della stampante

Supporto stampante interna: azione dell'operatore

1. Pulire il percorso carta della stampante, il rullo e i sensori dei supporti.

Vedere Pulizia del percorso dei supporti alla pagina 202.

2. Pulire i sensori della stampante.

Vedere Pulizia del sensore alla pagina 205.

3. Pulire il rullo (avanzamento)

Vedere Pulizia e sostituzione del rullo alla pagina 207.

4. Pulire la testina di stampa per ultima.

Pulire la testina di stampa. Vedere .

5. Ricaricare il supporto della stampante ed eseguire una calibrazione del supporto SmartCal.

Il rullo è danneggiato o usurato

Con il tempo il rullo potrebbe usurarsi o danneggiarsi. Con il passare del tempo, il rullo diventa più liscio e aderisce meno al supporto, diventa meno morbido e si usura.

Sostituire il rullo

Supporto stampante interno

Rimuovere e sostituire il rullo.

Vedere Pulizia e sostituzione del rullo alla pagina 207.

Problemi di comunicazione

Questa sezione identifica i problemi di comunicazione, le possibili cause e le soluzioni consigliate.

Issue: USB Printer Fails to Install after Connecting Printer (Before Installing the Printer Driver)

USB printer driver fails to install

The printer is connected to the Windows computer via USB and is not properly recognized by the system. The incorrectly Windows-assigned printer can not do a Windows test print from the selected USB-attached printer.

The USB Cable was installed before the printer drivers were pre-installed.

Windows installed the Windows generic printer driver.

Remedy

Operator

- 1. Disconnect the printer USB cable from the Windows computer.
- 2. The Zebra printer is not shown in the printers section of the Devices and Printers window in the connected Windows computer. The printer incorrectly shows as Unspecified. You can use the Windows taskbar to search for Control Panel and open it. Select the Devices and Printers to open.

∨ Unspecified (1)



Zebra printers display ZTC as a prefix to identify them easily.

- 3. Click on the Unspecified Zebra printers in the Devices and Printers window and delete.
- **4.** If you have not previously loaded the **Windows Printer Driver v8**, then load the **Windows Printer Driver v8** now. See Pre-installing the Window's Driver to help you add the correct drivers to the system.
- **5.** Plug the printer USB cable into the Windows computer. The Zebra printer should now be added into the **Printers** section of the **Devices and Printers** window.

Problema: processo etichetta inviato, nessun trasferimento dati

Stato

Un formato etichetta è stato inviato alla stampante ma non è stato riconosciuto. L'indicatore **DATI** non lampeggia.

Causa

I parametri di comunicazione non sono corretti per le comunicazioni dell'interfaccia seriale standard.

Soluzione

Supporto stampante interno

- Controllare le impostazioni di comunicazione del software o del driver della stampante (se applicabile).
- Solo porta seriale Controllare le impostazioni del protocollo di sincronizzazione e della porta seriale della stampante. L'impostazione utilizzata deve corrispondere a quella utilizzata dal computer host.
- Il cavo seriale che si sta tentando di utilizzare potrebbe non essere un cavo standard di tipo DTE o DCE,
 è danneggiato o troppo lungo in base alle specifiche delle porte seriali RS-232
- Il cavo di interfaccia potrebbe essere troppo lungo, non soddisfa le specifiche dell'interfaccia, non correttamente schermato o instradato da sorgenti di rumore elettroniche (luci fluorescenti, trasformatori, motori, ecc.).
- Vedere Interfaccia seriale (configurazione), Requisiti del cavo di interfaccia e Interfaccia porta seriale (cablaggio del connettore).

Problema: processo di etichetta inviato, etichette saltate o stampa di contenuti errati

Stato

Un formato etichetta è stato inviato alla stampante. Vengono stampate diverse etichette, quindi la stampante salta, posiziona erroneamente, non stampa o distorce l'immagine sull'etichetta.

Causa: mancata corrispondenza delle comunicazioni seriali

Le impostazioni di comunicazione seriale non sono corrette per la stampante o il sistema del computer host e il software del sistema operativo.

Soluzione: impostare le comunicazioni seriali

Supporto stampante interno

Controllare le impostazioni di comunicazione del software o del driver della stampante (se applicabile). Assicurarsi che le impostazioni di controllo del flusso e le altre impostazioni di handshake della porta seriale corrispondano al sistema host.

Vedere Interfaccia seriale (configurazione).

Problema: processo etichetta inviato, trasferimenti dati, ma nessuna stampa

Stato

Un formato etichetta è stato inviato alla stampante. Vengono stampate diverse etichette, quindi la stampante salta, posiziona erroneamente, non stampa o distorce l'immagine sull'etichetta.

Causa: mancata corrispondenza del carattere di analisi dei dati

I caratteri del prefisso e del delimitatore impostati nella stampante non corrispondono a quelli nel formato dell'etichetta.

Soluzione: impostare i caratteri di analisi dei dati.

 Verificare i caratteri del prefisso di programmazione ZPL (COMMAND CHAR) e del delimitatore (DELIM. / CHAR). Vedere Impostazione di configurazione per il riferimento incrociato dei comandi.

Causa: dati non corretti

Sono stati inviati dati errati alla stampante.

Soluzione: programmazione corretta del formato etichetta

Supporto stampante interno

- Controllare le impostazioni di comunicazione sul computer. Assicurarsi che corrispondano alle impostazioni della stampante.
- Controllare la sintassi del formato dell'etichetta.

Per ulteriori informazioni sulla programmazione di stampanti ed etichette, consultare i programmatori ZPL all'indirizzo <u>zebra.com/manuals</u>.

Problemi vari

Questa sezione identifica vari problemi relativi alla stampante, le possibili cause e le soluzioni consigliate.

Problema: le impostazioni vengono perse o ignorate

Stato

Alcuni parametri di programmazione non sono impostati correttamente.

Causa: impostazioni stampante/formato non salvate perse

Le impostazioni della stampante sono state modificate senza salvarle.

Soluzione: salvare le impostazioni della stampante/formato

Supporto stampante interno

Il comando ZPL ^JU non è stato utilizzato per salvare la configurazione prima di spegnere la stampante. Spegnere e riaccendere la stampante per verificare che le impostazioni siano state salvate.

Causa: sintassi etichetta errata

I comandi o i comandi del formato/modulo dell'etichetta inviati direttamente alla stampante presentano errori di sintassi o sono stati utilizzati in modo errato.

- Un comando interno o un'altra azione ha disattivato la possibilità di modificare il parametro.
- Un comando interno o un'altra azione ha riportato il parametro all'impostazione predefinita.

Soluzione: salvare le impostazioni della stampante/formato

Supporto stampante interno

- Ripristinare le impostazioni della stampante. A volte è utile ripristinare le impostazioni predefinite della stampante.
- Aggiornare il firmware della stampante in caso di danneggiamento della memoria.

Vedere Aggiornamento del firmware della stampante.

• Controllare la sintassi del formato dell'etichetta.

Per ulteriori informazioni sulla programmazione di stampanti ed etichette, consultare i programmatori ZPL all'indirizzo <u>zebra.com/manuals</u>.

Problema: le etichette non continue agiscono come etichette continue.

Stato

Un formato di etichetta non continuo con un supporto per etichette corrispondente caricato nella stampante è stato inviato alla stampante ma viene stampato come se fosse un supporto a rotolo continuo.

Causa

La stampante è configurata per supporti continui.

Soluzione

Supporto stampante interno

- Impostare la stampante per il tipo di supporto corretto (spazio/tacca, continuo o segno).
- Calibrare la stampante utilizzando Eseguire una calibrazione dei supporti SmartCal.
- · Se necessario, utilizzare Calibrazione manuale dei supporti per i tipi di supporti difficili da calibrare.

Problema: la stampante si blocca

Stato

La stampante non risponde alle azioni dell'operatore e ai comandi inviati alla stampante. Lo stato può essere tutto attivo o in modelli di stato sconosciuti.

Causa: danneggiamento o guasto della memoria

La memoria della stampante è stata danneggiata da un evento sconosciuto.

Soluzione: ricaricare il firmware della stampante e testare

Supporto stampante interno

1. Ripristinare le impostazioni predefinite della stampante

Utilizzare uno dei seguenti metodi per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

- Vedere Ripristino delle impostazioni predefinite della stampante Ripristino delle impostazioni predefinite della stampante (test automatico con PAUSA + ALIMENTAZIONE).
- Utilizzare Zebra Setup Utility e Open Printer Tools (Apri strumenti stampante) > Action (Azione) > Load printer defaults (Carica impostazioni predefinite della stampante).
- 2. Ricaricare il firmware della stampante. Vedere Aggiornamento del firmware della stampante.
- **3.** Se il problema della stampante permane, contattare un tecnico dell'assistenza. Questo non è un componente che può essere riparato dall'utente.

Problema: è acceso un indicatore rosso della batteria

Stato

È guasto rilevato un guasto della batteria.

Causa: guasto della batteria

La batteria ha raggiunto la sua durata utile o ha un guasto generale dei componenti.

Troubleshooting

Causa: la batteria è troppo calda o troppo fredda

Soluzione: testare e sostituire la batteria, se necessario.

Supporto stampante interna: azione dell'operatore

- **1.** Rimuovere la batteria dalla stampante e controllare lo stato di carica caricando la batteria.
- **2.** Lasciare raffreddare la batteria o riscaldarla a temperatura ambiente e ricontrollare la carica della batteria.
- **3.** Inserire una nuova batteria completamente carica nella stampante e smaltire la batteria guasta in modo sicuro in base alle norme locali.

Questa sezione fornisce una serie di utility e strumenti integrati nella stampante. Sono progettati per assistere l'utente nelle fasi di installazione, configurazione e debug (programmazione di stampante e comandi).

Diagnostica della stampante

Sono disponibili numerosi strumenti e procedure di diagnostica per facilitare l'utilizzo della stampante e la diagnosi dei problemi. Queste includono rapporti sulla configurazione della stampante e della rete, rapporti diagnostici, procedure di calibrazione e la possibilità di ripristinare le impostazioni predefinite della stampante, se necessario.

Suggerimenti per i test diagnostici



IMPORTANTE: Quando si eseguono test automatici, utilizzare supporti a larghezza completa. Se il supporto non è sufficientemente largo, le etichette di prova possono essere stampate sul rullo (di avanzamento).

Per avviare un test di diagnostica automatico della stampante, è necessario premere uno specifico pulsante dell'interfaccia utente o una combinazione di pulsanti durante l'accensione della stampante. Tenere premuti i pulsanti finché il primo indicatore non si spegne. Il test automatico selezionato si avvia automaticamente al termine della normale operazione di accensione.

- Durante l'esecuzione di questi test automatici, NON inviare dati alla stampante dal dispositivo centrale.
- Se il supporto è più corto dell'etichetta da stampare, l'etichetta di prova continua sull'etichetta successiva.
- Se si annulla un test automatico prima del completamento, ripristinare sempre la stampante spegnendola e riaccendendola.
- Se la stampante è in modalità di erogazione e la pellicola viene prelevata dall'applicatore, rimuovere manualmente i rapporti non appena diventano disponibili.

Calibrazione dei supporti SmartCal

SmartCal viene utilizzato per calibrare rapidamente la stampante in base al supporto attualmente caricato.

In fase di SmartCal, la stampante determina automaticamente il tipo di rilevamento del supporto (spazio, linea nera o tacca), quindi misura la lunghezza del supporto.

1. Assicurarsi che il supporto sia caricato correttamente, che il coperchio della stampante sia chiuso e che la stampante sia accesa.

- 2. Tenere premuti i pulsanti PAUSA + ANNULLA per due secondi.
- 3. La stampante alimenta e misura diverse etichette. Al termine, la stampante torna allo stato PRONTO.

Se la stampante non riesce a riconoscere e a calibrare correttamente i supporti, fare riferimento alla procedura di Calibrazione manuale dei supporti più avanti in questa sezione.

Stampa di un rapporto di configurazione (Test automatico con ANNULLA)

La diagnostica del rapporto di configurazione stampa una serie di rapporti di configurazione della stampante e della rete.

- 1. Assicurarsi che il supporto sia caricato e che il coperchio della stampante sia chiuso.
- 2. Qui è possibile stampare il rapporto in due modi.
 - Se la stampante è spenta, tenere premuto CANCEL (ANNULLA) mentre si accende la stampante.
 - Se la stampante è accesa, premere i pulsanti FEED (ALIMENTAZIONE) + CANCEL (ANNULLA) per due secondi.
- **3.** Vengono stampati i rapporti di configurazione della stampante e della rete (di seguito) e la stampante torna allo stato **READY (PRONTO)**.

Esempio di configurazione della stampante	Configurazione della rete di esempio	
	(per le versioni con Ethernet cablata e wireless installata)	

PRINTER CONFI	GURATION
Zebra Technologies ZTC ZD611-300dpi ZPL DEJ214900469	
+15.0	DARKNESS
+15.0 LOW	DARKNESS DARKNESS SWITCH
+000	PRINT SPEED TEAR OFF ADJUST
TEAR OFF	PRINT MODE
+000. TEAR OFF. CONTINUOUS TRANSMISSIVE. THERMAL-TRANS	PRINT MODE MEDIA TYPE SENSOR SELECT
040	PRINT METHOD
1215	PRINT METHOD PRINT WIDTH LABEL LENGTH
1215 15.0IN 380MM MAINT. OFF NOT CONNECTED	MAXIMUM LENGTH EARLY WARNING USB COMM.
NOT CONNECTED	USB COMM.
AUTO	
8 RITS	BAUD DATA BITS PARITY HOST HANDSHAKE
	PARITY HOST HANDSHAKE
NONE	PROTOCOL.
MODE MODE	COMMUNICATIONS
(~) 7EH	PROTOCOL COMMUNICATIONS CONTROL PREFIX FORMAT PREFIX
<-> 2CH	SELILITER CHRK
<pre> </pre>	

Network Conf	iousation	
Network Configuration Zebra Technologies ZTC ZD611-300dpi ZPL DEJ21490469		
Wireless PrintServer WIRELESS	PRIMARY NETWORK LOAD LAN FROM? ACTIVE PRINTSRVR	
Wired DHCP	IP PROTOCOL IP ADDRESS SUBNET GATEMAY LINS SERVER IP TIMEOUT CHECKING TIMEOUT CHECKING TIMEOUT WALUE BASE RAW PORT JSON CONFIG PORT	
Wireless# ALL 172.029.001.033 255.255.255.000 172.029.001.001 000.000.000.000 9100 9100 9200 1NSERTED 02dfH. 9134H. 48:34:93:a0:b1:30 4E:34:93:a0:b1:30 1NSERSERUCTURE 3811 135.0 1NFRASTRUCTURE 3811 135.0 UPA PSK 000 LONG	IP PROTOCOL IP ADDRESS SUBNET GATELAY WINS SERVER IP TITHEOUT CHECKING TITHEOUT VALUE ARP INTERVAL BASE RAH PORT CARD INSERTED CARD INSERTED	
81uetooth 6.2 01/01/2020	DATE DISCOVERABLE RADIO VERSION ENABLEO MAC ADDRESS FRIENDLY NAME CONNECTED HIN SECURITY MODE CONN SECURITY MODE IOS	
FIRMWARE IN THIS PRI	INTER IS COPYRIGHTED	

Rapporto sulla configurazione di rete della stampante (e Bluetooth)

Per le stampanti installate con le opzioni di connettività cablata o wireless, stampare un rapporto di configurazione della stampante aggiuntivo.

Queste informazioni sono necessarie per stabilire e risolvere i problemi relativi alla stampa di rete Ethernet (LAN e WLAN), Bluetooth 4.2 e Bluetooth LE. La stampa seguente viene stampata con il comando ZPL ~WL.

Supporto Bluetooth iOS

- I dispositivi iOS dispongono di Bluetooth Classic 4.X (con compatibilità 3.0) quando l'opzione di connettività wireless Wi-Fi e Bluetooth Classic è installata nella stampante e viene indicata come supportata nella parte inferiore del rapporto di configurazione Bluetooth.
- L'impostazione iOS viene indicata nella parte inferiore del rapporto di configurazione Bluetooth come non supportata quando l'opzione di connettività wireless viene rilevata come non installata.
- Vedere Stampa del rapporto di configurazione (Test automatico con ANNULLA) per una stampa di esempio del rapporto di configurazione di rete.

Ripristino delle impostazioni predefinite della stampante (test automatico con PAUSA + ALIMENTAZIONE)

Questa procedura consente di ripristinare i valori predefiniti di fabbrica per le impostazioni della stampante non in rete.



NOTA: Sotto la stampante è presente un pulsante di ripristino. Vedere la sezione Pulsante di ripristino.

- 1. Spegnere la stampante.
- 2. Tenere premuti i pulsanti PAUSA + ALIMENTAZIONE mentre si accende la stampante.
- Continuare a tenere premuti i pulsanti PAUSA + ALIMENTAZIONE finché l'indicatore STATO non è l'unico a rimanere acceso.
- 4. Calibrare la stampante per i supporti in uso. Vedere Calibrazione dei supporti SmartCal.

Ripristino delle impostazioni predefinite di rete (test automatico con PAUSA + ANNULLA)

Questa procedura consente di ripristinare i valori predefiniti di fabbrica per le impostazioni di configurazione della rete.

- 1. Spegnere la stampante.
- 2. Tenere premuti i pulsanti PAUSA + ANNULLA mentre si accende la stampante.
- 3. Continuare a tenere premuti i pulsanti PAUSA + ANNULLA finché l'indicatore STATO non è l'unico a rimanere acceso.

Generazione di un rapporto sulla qualità di stampa (test automatico con ALIMENTAZIONE)

Tipi diversi di supporti possono richiedere impostazioni diverse per l'intensità. Questa sezione contiene un metodo semplice ma efficace per determinare l'intensità ideale per la stampa di codici a barre che rientrano nelle specifiche.

Caricare la stampante con supporti a larghezza completa.

Durante il rapporto sulla qualità di stampa (test automatico con ALIMENTAZIONE), una serie di etichette viene stampata con diverse impostazioni di intensità a due velocità di stampa diverse. L'intensità relativa e la velocità di stampa sono stampate su ciascuna etichetta. I codici a barre su queste etichette possono essere classificati secondo lo standard ANSI per verificare la qualità di stampa. La velocità di stampa delle etichette durante il test di qualità di stampa dipende dalla densità dei punti della testina di stampa.

Durante questo test, una serie di etichette viene stampata a bassa velocità e un'altra viene stampata ad alta velocità. Il valore dell'intensità inizia a tre impostazioni inferiori al valore di intensità corrente della stampante (intensità relativa di -3) e aumenta fino a quando l'intensità non è tre impostazioni superiori al valore di intensità corrente (intensità relativa di +3).

La velocità di stampa delle etichette durante il test di qualità di stampa dipende dalla densità dei punti della testina di stampa.

Stampanti a 300 dpi: stampa di 7 etichette a velocità di stampa di 51 mm/sec (2 ips) e 102 mm/sec (4 ips).

- Stampanti a 203 dpi: stampa di 7 etichette a velocità di stampa di 51 mm/sec (2 ips) e 152 mm/sec (6 ips).
- 1. Stampare un rapporto di configurazione per visualizzare le impostazioni correnti della stampante. Premere e tenere premuti i pulsanti **ALIMENTAZIONE** e **ANNULLA** per due (2) secondi per stampare il rapporto.
- 2. Spegnere la stampante.
- **3.** Premere e tenere premuto il pulsante **ALIMENTAZIONE** mentre si accende la stampante. Continuare a tenere premuto il pulsante **ALIMENTAZIONE** finché l'indicatore **Stato** è l'unico indicatore acceso.

La stampante stampa una serie di etichette a varie velocità e impostazioni di intensità più alte e più basse del valore di intensità mostrato nel rapporto di configurazione della stampante.

Figura 13 Stampa di prova di esempio di qualità di stampa



Tabella 6 Descrizioni di intensità visiva

Qualità di stampa	Descrizione		
Troppo scuro	• Le etichette troppo scure sono piuttosto evidenti. Possono essere leggibili ma non conformi alle specifiche.		
	Le normali barre del codice a barre aumentano di dimensioni.		
	Le aperture in piccoli caratteri alfanumerici possono apparire riempite.		
	I codici a barre ruotati hanno barre e spazi combinati.		
Leggermente scuro	Le etichette leggermente scure non sono così evidenti.		
	Il codice a barre normale rientra nelle specifiche.		
	I caratteri alfanumerici piccoli saranno in grassetto e potrebbero essere leggermente riempiti.		
	Gli spazi dei codici a barre ruotati sono ridotti se confrontati con il codice nelle specifiche, il che potrebbe rendere il codice illeggibile.		

Tabella 6 Descrizioni di intensità visiva (Continued)

Qualità di stampa	Descrizione	
Conforme alle specifiche	Il codice a barre conforme alle specifiche può essere confermato solo da un verificatore, ma deve presentare le seguenti caratteristiche visibili.	
	Il codice a barre normale presenta barre complete e uniformi e spazi chiari e distinti.	
	Il codice a barre ruotato avrà barre complete e uniformi e spazi chiari e distinti. Anche se potrebbe non avere l'aspetto di un codice a barre leggermente scuro, il codice a barre sarà conforme alle specifiche.	
	Sia nello stile normale che in quello ruotato, i caratteri alfanumerici piccoli appaiono completi.	
Leggermente chiaro	Le etichette leggermente chiare sono, in alcuni casi, preferibili a quelle leggermente scure per i codici a barre nelle specifiche.	
	Sia i codici a barre normali che quelli ruotati saranno nelle specifiche, ma i caratteri alfanumerici piccoli potrebbero non essere completi.	
Troppo chiaro	Le etichette troppo chiare sono evidenti.	
	Sia i codici a barre normali che quelli ruotati hanno barre e spazi incompleti.	
	I caratteri alfanumerici piccoli sono illeggibili.	

- **4.** Ispezionare le etichette dei prova e determinare quale presenta la migliore qualità di stampa per l'applicazione in uso.
 - Se si dispone di un verificatore di codici a barre, utilizzarlo per misurare barre/spazi e calcolare il contrasto di stampa.
 - Se non si dispone di un verificatore di codici a barre, controllare visivamente o utilizzare lo scanner di sistema per scegliere l'impostazione di intensità ottimale in base alle etichette stampate in questo test automatico.
- 5. Annotare il valore di intensità relativo e la velocità di stampa stampati sull'etichetta di prova migliore.
- **6.** Aggiungere o sottrarre il valore di intensità relativo dal valore di intensità specificato sull'etichetta di configurazione. Il valore numerico risultante è il miglior valore di oscurità per quella specifica combinazione etichetta/nastro e velocità di stampa.
- **7.** Se necessario, modificare il valore di oscurità corrente con il valore di oscurità sull'etichetta di prova migliore.
- **8.** Se necessario, modificare la velocità di stampa corrente impostandola sul valore della velocità sull'etichetta di prova migliore.

Attivazione della modalità avanzata

La modalità avanzata consente di accedere a diverse modalità di regolazione manuale della stampante. Ogni modalità di regolazione manuale è descritta in dettaglio nelle sezioni seguenti.

- **1.** Verificare che il supporto sia caricato e che la stampante sia accesa.
- 2. Premere il pulsante PAUSA per due secondi; tutti gli indicatori lampeggiano in giallo.

- **3.** L'indicatore **STATO** diventa giallo fisso, a indicare che la modalità attualmente selezionata è: Manual Media Calibration (Calibrazione manuale dei supporti).
 - Premere il pulsante ALIMENTAZIONE per scorrere in sequenza tutte le modalità disponibili.
 - Premere il pulsante PAUSA per attivare la modalità selezionata.
 - Premere il pulsante ANNULLA per uscire dalla modalità avanzata.

Modalità di calibrazione manuale dei supporti

La calibrazione manuale dei supporti esegue una serie ottimizzata di impostazioni del sensore focalizzate per i supporti difficili da rilevare.

In modalità avanzata, premendo il pulsante **PAUSA** mentre l'indicatore **Stato** è illuminato in giallo si avvia la calibrazione manuale del supporto.

- 1. L'indicatore SUPPORTI lampeggia in giallo e l'indicatore Pausa lampeggia.
- **2.** Aprire la stampante e verificare che il sensore del supporto sia in posizione centrale per il rilevamento dello spazio dell'etichetta (trasmissivo).



NOTA:

Se il supporto utilizza il segno nero o il rilevamento di tacche, assicurarsi che il sensore del supporto sia nella posizione corretta per vedere il segno o la tacca.

Se il supporto è prestampato, sulla parte anteriore dell'etichetta o sul retro della pellicola, posizionare il sensore in modo che si trovi in una posizione con una stampa minima. Potrebbe essere necessario eseguire più volte la calibrazione manuale dei supporti, spostando il sensore dei supporti, fino a quando la stampante non completa il processo di calibrazione e torna allo stato PRONTO.

- 3. Rimuovere le etichette da 80 mm o 3" dalla pellicola.
- **4.** Posizionare l'area senza etichette della pellicola sul rullo (avanzamento) con il bordo anteriore della prima etichetta sotto le guide del supporto.
- **5.** Chiudere la stampante e premere una volta il pulsante **PAUSA**.

L'indicatore **SUPPORTI** lampeggia durante la misurazione della pellicola del supporto. Al termine, l'indicatore **Pausa** inizia a lampeggiare.

- **6.** Aprire la stampante e riposizionare il supporto in modo che un'etichetta si trovi direttamente sopra il sensore mobile. Chiudere la stampante.
- 7. Premere il pulsante PAUSA una volta.

La stampante alimenta e misura diverse etichette. Se la stampante è in grado di determinare il tipo di supporto corretto (spazio, segno nero o tacca) e misurare la lunghezza dei supporti, la stampante torna allo stato PRONTO e l'indicatore **Stato** è verde fisso.

Uso della regolazione manuale della larghezza di stampa

Utilizzare questa procedura per impostare la larghezza di stampa massima senza programmazione.



NOTA: non impostare una larghezza di stampa superiore alla larghezza del supporto. La testina di stampa e il rullo (avanzamento) possono danneggiarsi o compromettere la durata dei componenti.

1. Premere il pulsante PAUSA mentre l'indicatore Pausa è illuminato in giallo.

- 2. La stampante stampa un riquadro da 16 mm (0,63") e si arresta momentaneamente.
- 3. La stampante stampa quindi un riquadro leggermente più grande e si arresta nuovamente.



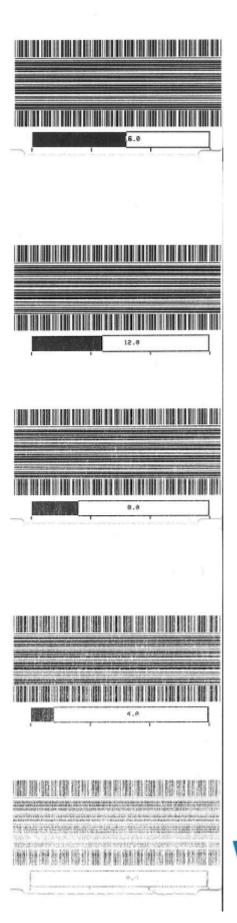
SUGGERIMENTO: Per tornare all'impostazione di larghezza di stampa massima, lasciare che la stampante proceda senza premere il pulsante **ALIMENTAZIONE**.

4. Quando la stampante stampa un riquadro corrispondente alla larghezza del supporto, premere il pulsante **ALIMENTAZIONE** per impostare la larghezza di stampa e tornare allo stato PRONTO.

Regolazione dell'intensità con l'intensità di stampa manuale

Utilizzare questa procedura per impostare l'intensità della stampa utilizzando pseudo codici a barre senza programmazione.

- 1. Premere il pulsante PAUSA mentre l'indicatore DATI è illuminato in giallo
- **2.** La stampante stampa un modello di prova che mostra il valore di intensità corrente con diversi modelli di codice a barre e quindi si arresta momentaneamente.
- 3. La stampante ripete quindi il motivo con il successivo livello di intensità.
- **4.** Quando la stampante stampa un modello con linee interamente nere distribuite in modo uniforme, premere il pulsante **ALIMENTAZIONE** per impostare il valore dell'intensità e riportare la stampante in stato PRONTO.



Modalità per i test di fabbrica

La stampante include modalità di stampa destinate esclusivamente ai test di fabbrica.

Modalità di test 1

Se attivate, vengono stampati vari modelli di test utilizzati per valutare le prestazioni della stampante.



NOTA: Entrambe le modalità consumano una notevole quantità di supporti durante l'esecuzione dei test.

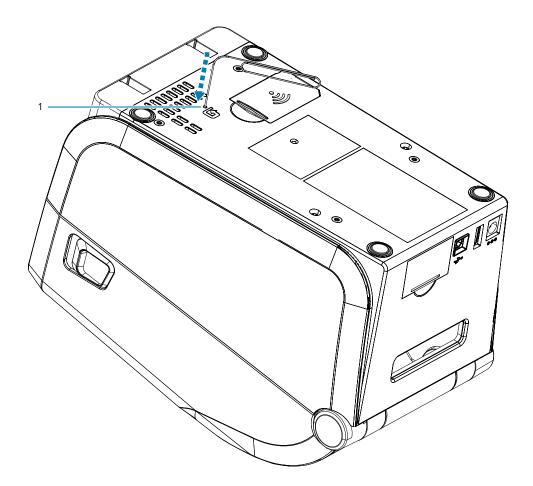
Avviata tenendo premuto il pulsante PAUSA durante l'accensione della stampante.

Modalità di test 2

Avviata tenendo premuto i pulsanti **PAUSA** + **ALIMENTAZIONE** + **ANNULLA** per due secondi quando la stampante è accesa.

Uso del pulsante di ripristino

La stampante dispone di un pulsante di **ripristino** dedicato situato nella parte inferiore della stampante. Premere il pulsante di **ripristino** della stampante (1) con una graffetta o un oggetto piccolo simile.



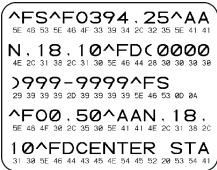
Premendo il pulsante si attivano i seguenti risultati in base alla durata della pressione del pulsante:

0-1 secondi	Nessuna azione	
1-5 secondi	Ripristino della stampante : la stampante esegue un ripristino delle impostazioni di fabbrica e stampa automaticamente un'etichetta di configurazione (e un'etichetta di rete, se presente)	
6-10 secondi	Ripristino della rete: la stampante interrompe la connessione alla rete e viene eseguito un ripristino delle impostazioni di rete predefinite. Al termine del ripristino, vengono stampate automaticamente una configurazione e un'etichetta di configurazione di rete.	
Più di 10 secondi	Consente di uscire dalla funzione di ripristino senza ripristinare la stampante o apportare modifiche	

Esecuzione di un test di diagnostica delle comunicazioni

Il test di diagnostica delle comunicazioni è uno strumento per la risoluzione dei problemi per controllare la connessione tra la stampante e il computer host.

Quando la stampante è in modalità diagnostica, stampa tutti i dati ricevuti dal computer host come caratteri ASCII diritti con i valori esadecimali al di sotto del testo ASCII. La stampante stampa tutti i caratteri ricevuti, compresi i codici di controllo come CR (ritorno a capo).



- 1. Verificare che il supporto sia caricato e che la stampante sia accesa.
- 2. Impostare la larghezza di stampa uguale o inferiore alla larghezza dell'etichetta utilizzata per il test.
- **3.** Premere e tenere premuto il pulsante **Pausa** + **ALIMENTAZIONE** per due secondi. Quando è attivo, l'indicatore **STATO** si alterna tra il colore verde e il colore giallo.

La stampante entra in modalità diagnostica e stampa i dati ricevuti dal computer host su un'etichetta di prova.

4. Controllare se sull'etichetta di prova sono presenti codici di errore. Per eventuali errori, verificare che i parametri di comunicazione siano corretti.

Gli errori vengono visualizzati sull'etichetta di prova come segue:

- FE indica un errore di framing.
- OE indica un errore di sovraccarico.
- PE indica un errore di parità.
- NE indica rumore.

Premere e tenere premuto il pulsante **Pausa** + **ALIMENTAZIONE** per due secondi o spegnere (O) la stampante, quindi riaccenderla per uscire dal test automatico e tornare al funzionamento normale.

Rapporto sul profilo del sensore

Utilizzare questo rapporto per identificare la posizione del sensore e i problemi di rilevamento.

Identificazione degli elementi del profilo del sensore

Utilizzare l'immagine del profilo del sensore (che si estenderà su più etichette o tag) per risolvere i problemi seguenti:

- La stampante riscontra difficoltà a determinare gli spazi (nastro) tra le etichette.
- La stampante identifica erroneamente le aree prestampate su un'etichetta come spazi (nastro).

Utilizzo dei pulsanti sull'interfaccia utente	 Spegnere la stampante. Tenere premuti i pulsanti ALIMENTAZIONE + ANNULLA mentre si accende la stampante. Tenere premuti i pulsanti ALIMENTAZIONE + ANNULLA finché l'indicatore STATO è l'unico indicatore acceso. 	
Utilizzo di ZPL	Inviare il comando ~JG alla stampante. Per ulteriori informazioni su questo comando, consultare la guida di programmazione Zebra.	

Confrontare i risultati con gli esempi mostrati in questa sezione. Se è necessario regolare la sensibilità dei sensori, calibrare la stampante (vedere Calibrazione manuale dei supporti).

- La riga contrassegnata da MEDIA (supporto) (1) sul profilo del sensore indica le letture del sensore del supporto.
- Le impostazioni di soglia del sensore dei supporti sono indicate da WEB (nastro) (2).
- La soglia di uscita del supporto è indicata da OUT (uscita) (3).
- I picchi verso l'alto (4) indicano spazi tra le etichette (nastro/spazi).
- Le linee tra i picchi (5) indicano la posizione delle etichette.
- · La linea numerata nella parte superiore (6) fornisce la misurazione in punti dall'inizio della stampa.

Se si confronta la stampa del profilo del sensore con la lunghezza del supporto, i picchi devono trovarsi alla stessa distanza degli spazi sul supporto. Se le distanze non sono le stesse, la stampante potrebbe avere difficoltà a determinare dove si trovano gli spazi.

Figura 14 Profilo del sensore (supporto con spazi/nastro)

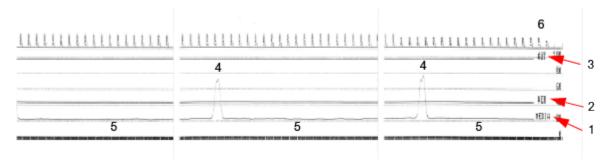
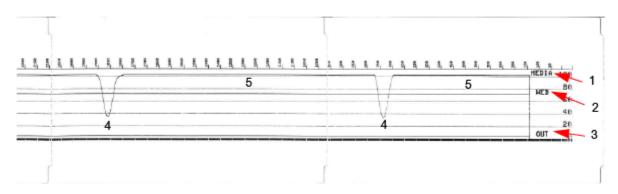


Figura 15 Profilo del sensore (segno nero, supporto per tag)



Informazioni sull'interfaccia

Questa sezione fornisce informazioni sul cablaggio del connettore e sull'alimentazione per le interfacce delle porte USB e seriali.

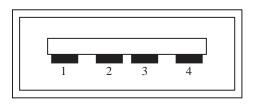
Interfaccia USB (Universal Serial Bus)

In questa sezione viene descritto il cablaggio del connettore USB per gli stili USB A e B utilizzati dalla stampante.



IMPORTANTE: Quando si utilizzano cavi di terze parti, la stampante richiede cavi USB o la confezione di cavi che reca il marchio USB certificato per garantire la conformità a USB 2.0.

Figura 16 USB - A



Cablaggio - Connettore USB tipo A per il collegamento alla stampante o al dispositivo

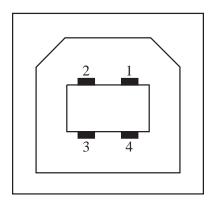
Pin 1 - Vbus (+5 V CC).

Pin 2 - D- (segnale dati, lato negativo)

Pin 3 - D+ (segnale dati, lato positivo)

Pin 4 - Rivestimento (cavo di schermatura/scarico)

Figura 17 USB-B



Cablaggio - Connettore USB tipo B per il collegamento alla stampante o al dispositivo

Pin 1 - Vbus (non connesso)

Pin 2 - D- (segnale dati, lato negativo)

Pin 3 - D+ (segnale dati, lato positivo)

Pin 4 - Rivestimento (cavo di schermatura/scarico)



IMPORTANTE: La fonte di alimentazione +5 V CC dell'host USB è condivisa con l'alimentazione phantom della porta seriale. È limitato a 0,5 mA secondo le specifiche USB e con limitazione di corrente integrata. La corrente massima disponibile tramite la porta seriale e la porta USB non supererà un totale di 0,75 A.

Vedere anche

usb.org

Interfaccia della porta seriale

Questa sezione illustra il cablaggio del connettore Zebra con rilevamento automatico DTE e DCE per l'interfaccia RS-232 a 9 pin.

Tabella 7 Interfaccia RS-232 a 9 pin

Pin	DTE	DCE	Descrizione (DTE)
1	_	5 V	Non utilizzato
2	RDX	TXD	RXD (ricezione dati) in ingresso alla stampante
3	TXD	RXD	Uscita TXD (trasmissione dati) in uscita dalla stampante
4	DTR	DSR	L'uscita DTR (Data Terminal Ready, terminale dati pronto) dalla stampante: controlla quando l'host può inviare dati

Tabella 7 Interfaccia RS-232 a 9 pin (Continued)

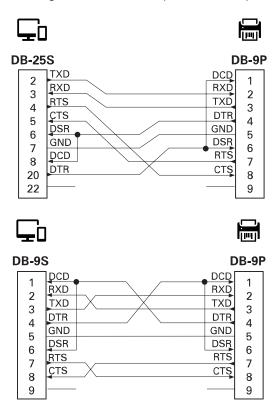
Pin	DTE	DCE	Descrizione (DTE)
5	GND	GND	Messa a terra del circuito
6	DSR	DTR	Input DSR (Data Set Ready, set di dati pronto) alla stampante
7	RTS	CTS	RTS (Request To Send, richiesta di invio) dell'output dalla stampante: sempre in condizione attiva quando la stampante è accesa
8	CTS	RTS	CTS (Clear To Send) - Non utilizzato dalla stampante
	5 V	_	+5 V a 0,75 A - Corrente del circuito FET limitata



IMPORTANTE: la corrente massima disponibile tramite la porta seriale, la porta USB o entrambe non supererà un totale di 0,75 A.

Quando si seleziona l'handshake XON/XOFF nel driver della stampante, il flusso di dati è controllato dai codici di controllo ASCII DC1 (XON) e DC3 (XOFF). Il cavo di controllo DTR non ha alcun effetto.

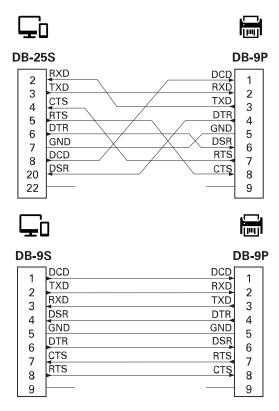
Figura 18 Collegamento della stampante a un dispositivo DTE



Informazioni sull'interfaccia

Interconnessione ai dispositivi DTE: la stampante è configurata come DTE (Data Terminal Equipment). Per collegare la stampante ad altri dispositivi DTE (come la porta seriale di un personal computer), utilizzare un cavo (crossover) null modem RS-232.

Figura 19 Collegamento della stampante a un dispositivo DCE



Interconnessione ai dispositivi DCE: se la stampante è collegata tramite l'interfaccia RS-232 all'apparecchiatura di comunicazione dati (Data Communication Equipment, DCE), ad esempio un modem, è necessario utilizzare un cavo di interfaccia RS-232 STANDARD (diretto).

La stampante può utilizzare un'ampia gamma di supporti di stampa termica descritti qui.

Per ottenere una qualità di stampa ottimale e prestazioni adeguate in tutta la linea di prodotti, Zebra consiglia vivamente di utilizzare prodotti certificati Zebra come componenti di una soluzione completa. Un'ampia gamma di prodotti in carta, polipropilene, poliestere e vinile è stata progettata appositamente per migliorare le capacità di stampa della stampante ed evitare l'usura prematura della testina di stampa. Per acquistare i materiali di consumo, visitare il sito zebra.com/supplies.

Le stampanti della serie ZD utilizzano calore e pressione per esporre direttamente i supporti per stampa termica diretta o fondere e trasferire l'inchiostro sui supporti.

La stampante può utilizzare vari tipi di supporti:

- Supporti standard: la maggior parte dei supporti standard (non continui) utilizza un supporto con retro adesivo che consente di applicare singole etichette o una lunghezza continua di etichette a un rivestimento.
- Supporti a rotolo continuo: la maggior parte dei supporti a rotolo continuo è un supporto per stampa termica diretta (simile alla carta per fax) e viene utilizzato per la stampa di ricevute o ticket.
- Materiale per etichette: i tag sono solitamente realizzati in carta pesante con uno spessore massimo di 0,19 mm (0,0075 pollici). Le etichette non sono dotate di adesivo o pellicola. In genere sono perforate tra una etichetta e l'altra.
- Modulo continuo: supporti non continui che vengono ripiegati in una pila rettangolare. Il supporto a modulo continuo è un supporto con vuoti/tacche o segni neri.

Determinazione dei tipi di supporti termici

I supporti per stampa a trasferimento termico richiedono un nastro per la stampa, mentre i supporti per stampa termica diretta no. Per determinare se con un particolare supporto deve essere utilizzato un nastro, esequire un test di graffiatura.

- 1. Grattare la superficie di stampa del supporto con un'unghia o il cappuccio di una penna. Premere con decisione e rapidamente mentre lo si trascina sulla superficie del supporto. I supporti per stampa termica diretta vengono trattati chimicamente per stampare (esporre) quando viene applicato il calore. Questo metodo di prova utilizza il calore di attrito per esporre il supporto.
- 2. Sul supporto è comparso un segno nero?

Tabella 8 Risultati del test antigraffio dei supporti

Se un segno nero	Allora il supporto è
Viene visualizzato sul supporto	Stampa termica diretta. Non è necessario alcun nastro.
Non viene visualizzato sul supporto	Trasferimento termico. È necessario un nastro.

Specifiche generali dei supporti e di stampa

La stampante è dotata di un'ampia gamma di supporti e varianti di gestione della stampa. La gamma dei supporti di base è specificata qui.

- Stampa termica diretta ZD621, ZD621R, ZD421 Max. Larghezza supporti: 108 mm (4,25")
- Stampa termica diretta ZD411, ZD611 Max. Larghezza supporti: 57 mm (2,25")
- Cartuccia ZD621, ZD621R e ZD421 per stampanti termiche dirette Max Larghezza supporti: 118 mm (4,65")
- Stampante a trasferimento termico ZD411, ZD611 Max. Larghezza supporti: 57 mm (2,25")
- Stampante a trasferimento termico ZD421, ZD421CN Max. Larghezza supporti: 112 mm (4,41")
- Tutte le stampanti Min Larghezza supporti: 15 mm (0,585")
- Lunghezza supporto:
 - 990 mm (39") massimo
 - 6,35 mm (0,25") minimo Strappo o etichetta
 - 12,7 mm (0,50") minimo Spellicolatura
 - 25,4 mm (1") minimo Taglierina
- · Spessore supporto:
 - 0,06 mm (0,0024") minimo Tutti i requisiti
 - 0,1905 mm (0,0075") massimo Tutti i requisiti
- Diametro esterno rotolo supporti massimo: 127 mm (5,0")
- Diametro interno anima rotolo supporti:
 - 12,7 mm (0,5") I.D. Configurazione rotolo standard
 - 25,4 mm (1") I.D. Configurazione rotolo standard
 - 38,1 mm (1,5") I.D. Con adattatore per rotolo dei supporti opzionale
 - 50,8 mm (2,0") I.D. Con adattatore per rotolo dei supporti opzionale
 - 76,2 mm (3,0") I.D. Con adattatore per rotolo dei supporti opzionale

- Rotoli di nastro 74 m
 - Lunghezza del nastro 74 m (243')
 - Larghezza nastro massima 110 mm (4,33")
 - Larghezza nastro minima 33 mm (1,3")
 - Diametro interno dell'anima del nastro: 12,7 mm (0,5")
 - · Materiali per il trasferimento di cera, cera/resina e resina
- Dot pitch:
 - 203 dpi: 0,125 mm (0,0049")
 - 300 dpi: 0,085 mm (0,0033")
- Modulo codice a barre x-dim:
 - 203 dpi: 0,005 0,050"
 - 300 dpi: 0,00327 0,03267"

Erogatore di etichette (spellicolatore)

La stampante supporta un erogatore di etichette installato sul campo con un sensore di rilevamento dell'etichetta per l'elaborazione in batch delle etichette.

- Spessore carta:
 - Minimo: 0,06 mm (0,0024")
 - Massimo: 0,1905 mm (0,0075")
- Larghezza supporto:
 - Minimo: 15 mm (0,585")
 - Stampanti termiche dirette ZD621, ZD621R e ZD421 cartuccia max. 118 mm (4.65")
 - Trasferimento termico ZD421 e ZD421CN max. 112 mm (4,41")
 - Stampanti termiche dirette max. 108 mm (4,25")
- Lunghezza etichetta:
 - Tutte le stampanti Massimo (teorico): 990 mm (39")
 - Stampanti termiche dirette max. (testato): 279,4 mm (11")
 - Stampanti termiche dirette Massimo (testato): 330 mm (13").
 - Tutte le stampanti Minimo: 12,7 mm (0,5")

Taglierina (supporti) standard

La stampante supporta una taglierina di supporti opzionale installata sul campo per il taglio a tutta larghezza di pellicole di etichette, cartellini o ricevute.

- Una taglierina per impiego medio per il taglio di supporti per cartellini leggeri e pellicole di etichette (PELLICOLE/CARTELLINI). Non tagliare sezioni di etichette, adesivi o circuiti integrati.
- Spessore carta:
 - Minimo: 0,06 mm (0,0024")
 - Massimo: 0,1905 mm (0,0075")

- · Larghezza taglio:
 - Minimo: 15 mm (0,585")
 - Stampanti termiche dirette ZD621, ZD621R e ZD421 cartuccia max. 118 mm (4.65")
 - Stampanti termiche dirette ZD421 e ZD421CN max. 118 mm (4,65")
 - Stampanti termiche dirette max. 109 mm (4,29")
- Distanza minima tra i tagli (lunghezza etichetta): 25,4 mm (1").
 - Il taglio di lunghezze inferiori dei supporti tra i tagli può causare inceppamenti o errori della taglierina.



NOTA: Per progettazione, la lama è autopulente e non richiede la manutenzione preventiva del meccanismo interno della taglierina.

Taglierina per supporti senza pellicola – Solo stampanti termiche dirette

La stampante supporta una taglierina di supporti opzionale installata sul campo per il taglio a larghezza intera di supporti senza pellicola.

- Una taglierina per supporti senza pellicola a larghezza intera (TAGLIO DI SUPPORTI SENZA PELLICOLA).
- Spessore carta:
- · Larghezza taglio:
- Distanza minima tra i tagli (lunghezza etichetta): 25,4 mm (1"). Il taglio di lunghezze inferiori dei supporti tra i tagli può causare inceppamenti o errori della taglierina.



NOTA: Per progettazione, la lama è autopulente e non richiede la manutenzione preventiva del meccanismo interno della taglierina. Accedere al Rullo (di avanzamento) a pagina 242 per la pulizia e la pulizia del percorso dei supporti a pagina 247 per mantenere un funzionamento ottimale del taglio dei supporti senza pellicola.

Vari tipi di supporti a rotolo e a modulo continuo

La seguente tabella consente di identificare il tipo di supporto da utilizzare per la stampa delle etichette.



IMPORTANTE: Zebra consiglia l'utilizzo di prodotti originali Zebra per una stampa continua di alta qualità. Un'ampia gamma di prodotti in carta, polipropilene, poliestere e vinile è stata studiata appositamente per migliorare le capacità di stampa della stampante e prevenire l'usura prematura della testina di stampa. Per acquistare i materiali di consumo, visitare il sito <u>zebra.com/supplies</u>.

- Supporti standard: la maggior parte dei supporti standard (non continui) utilizza un supporto con retro adesivo che consente di applicare singole etichette o una lunghezza continua di etichette a un rivestimento.
- Supporti a rotolo continuo: la maggior parte dei supporti a rotolo continuo consiste in un supporto per stampa termica diretta (simile alla carta FAX) e viene utilizzato per la stampa di ricevute o ticket.
- Cartellini: i cartellini sono solitamente realizzati in carta pesante con uno spessore massimo di 0,19 mm (0,0075 pollici). Nei cartellini non sono presenti materiale adesivo o pellicola di supporto e normalmente presentano dei fori tra l'uno e l'altro.

Per ulteriori informazioni sui tipi di supporti di base, vedere la tabella riportata di seguito.

La stampante utilizza supporti in rotolo, ma è possibile utilizzare anche supporti a fogli ripiegati o altri supporti continui. Utilizzare il supporto corretto per il tipo di stampa richiesto. È necessario utilizzare supporti per la stampa termica diretta.

Tabella 9 Tipi di supporti a rotolo e a fogli ripiegati

Tipo supporto	Aspetto	Descrizione
Supporti a rotolo non continui		I supporti in rotolo sono avvolti attorno a una bobina di diametro compreso tra 12,7 e 38,1 mm (0,5 e 1,5"). Le etichette sono dotate di un retro adesivo che le attacca a una pellicola e sono separate da spazi, fori, tacche o segni neri. I cartellini sono separati da perforazioni. Per la separazione delle singole etichette vengono utilizzati uno o più dei metodi descritti di seguito:
		Nei supporti a bobina le etichette sono separate da intervalli, fori o tacche.
		Nei supporti con segno nero le etichette vengono separate da segni neri prestampati sul retro.
		I supporti perforati presentano perforazioni che consentono di separare facilmente le etichette o i cartellini. I supporti possono anche presentare segni neri o altre separazioni tra etichette o cartellini.
		I supporti perforati presentano perforazioni che consentono di separare facilmente le etichette o i cartellini. I supporti possono anche presentare segni neri o altre separazioni tra etichette o cartellini.

 Tabella 9
 Tipi di supporti a rotolo e a fogli ripiegati (Continued)

Tipo supporto	Aspetto	Descrizione
Supporti a fogli ripiegati non continui		I supporti a fogli ripiegati sono piegati a ventaglio. I supporti a fogli ripiegati possono avere lo stesso tipo di separazione delle etichette dei supporti a rotolo non continui. Le separazioni si trovano in corrispondenza delle pieghe o vicino a esse.
Supporti a rotolo continuo		I supporti in rotolo sono avvolti attorno a una bobina di diametro compreso tra 12,7 e 38,1 mm (0,5 e 1,5"). I supporti a rotolo continuo non presentano intervalli, fori, tacche o segni neri di separazione delle etichette. Ciò consente di stampare l'immagine in qualsiasi punto dell'etichetta. È possibile utilizzare una taglierina per tagliare singole etichette. Utilizzare il sensore trasmissivo (spazio) con supporti continui in modo che la stampante sia in grado di rilevare quando il supporto si esaurisce.

Dimensioni della stampante ZD611T

Questa sezione fornisce le dimensioni esterne della stampante e di molti degli accessori disponibili per ZD611T.

Dimensioni della stampante a trasferimento termico ZD611T

Questa sezione fornisce le dimensioni esterne per la stampante e la stampante con accessori o opzioni comuni installati.

Figura 20 Stampante standard ZD611T (dimensioni in millimetri)

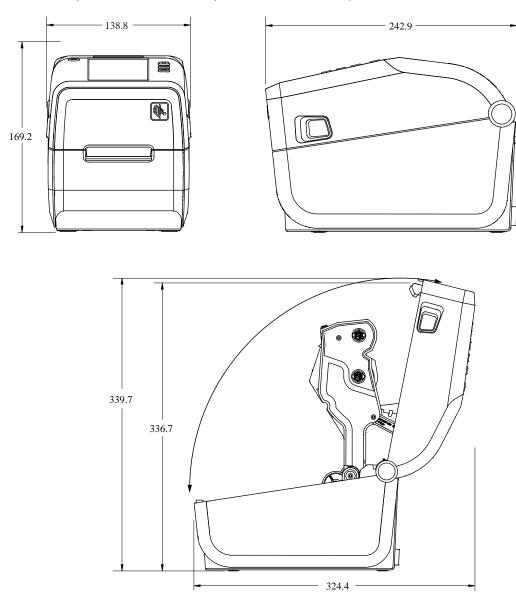
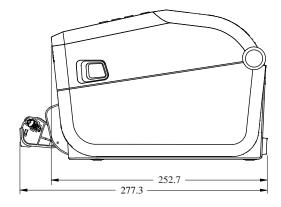


Figura 21 Stampante con erogatore di etichette opzionale ZD611T (dimensioni in millimetri)





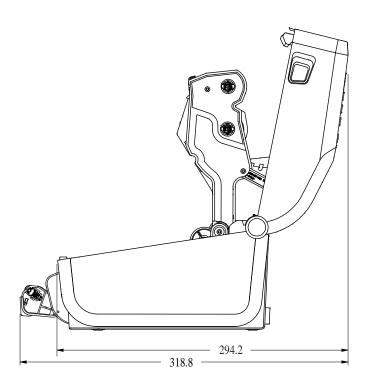
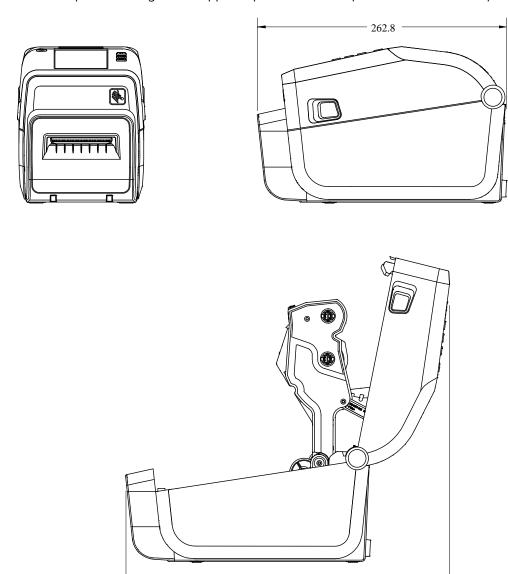
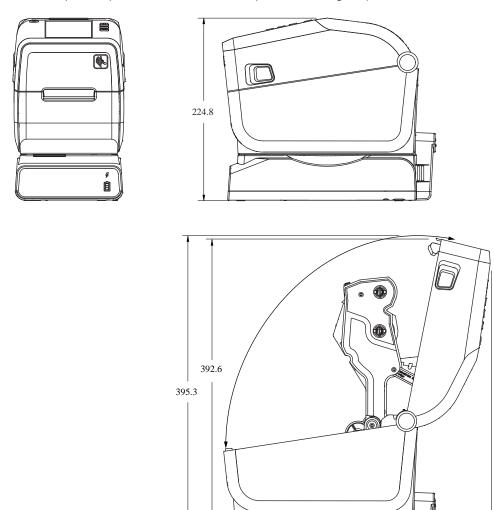


Figura 22 Stampante con taglierina supporti opzionale ZD611T (dimensioni in millimetri)



355.9 -

Figura 23 Stampante aperta con base batteria opzionale collegata (dimensioni in millimetri) ZD611T



255.5

0.000

- 74.0 -67.0 121.5 121.5 60.0 00 7.0 81.0

Figura 24 Montaggio standard ZD611T (dimensioni in millimetri)



IMPORTANTE: Utilizzare viti M3 per montare la stampante. La profondità massima del foro è di 8,5 mm.

Questa sezione fornisce una panoramica sulla gestione della configurazione della stampante, del rapporto sullo stato di configurazione e delle stampe della stampante e della memoria.

Gestione della configurazione della stampante ZPL

Questa sezione descrive le modalità di salvataggio e aggiornamento delle impostazioni.

La stampante ZPL è stata progettata per consentire di modificare dinamicamente le impostazioni della stampante per la stampa rapida della prima etichetta. I parametri della stampante che sono persistenti verranno conservati per l'utilizzo futuro del formato. Queste impostazioni rimarranno effettive finché non vengono modificate con i comandi successivi, la stampante viene ripristinata, viene riavviata l'alimentazione oppure quando si ripristina un parametro con le impostazioni predefinite di fabbrica ripristinando le impostazioni predefinite della stampante. Il comando di aggiornamento della configurazione ZPL (^JU) salva e ripristina le configurazioni della stampante per inizializzare (o reinizializzare) la stampante con le impostazioni preconfigurate.

- Per mantenere le impostazioni dopo un ciclo di accensione/spegnimento o un ripristino della stampante, è possibile inviare il comando (^JU) alla stampante per salvare tutte le impostazioni permanenti correnti.
- I valori vengono richiamati con il comando ^JUR per ripristinare gli ultimi valori salvati sulla stampante.

ZPL memorizza tutti i parametri contemporaneamente con un unico comando, menzionato in precedenza. Il linguaggio di programmazione EPL precedente (supportato dalla stampante) modifica e salva immediatamente i singoli comandi. La maggior parte delle impostazioni della stampante è condivisa tra ZPL ed EPL. Ad esempio, la modifica delle impostazioni della velocità con EPL modificherà anche la velocità impostata per le operazioni ZPL. L'impostazione EPL modificata persisterà anche dopo un ciclo di accensione/spegnimento o un ripristino avviato tramite uno dei due linguaggi della stampante.

È possibile stampare un rapporto di configurazione della stampante per determinare i parametri della stessa. Il rapporto di configurazione elenca i parametri operativi, le impostazioni del sensore e lo stato della stampante. L'utility di configurazione di Zebra e il driver di Windows di ZebraDesigner stampano anche questo rapporto e altri rapporti della stampante per facilitare la gestione della stampante.

Formato file di configurazione di stampa ZPL

È possibile aggiornare facilmente la stampante utilizzando un file di configurazione di programmazione ZPL.

È possibile gestire più stampanti creando un file di programmazione della configurazione della stampante. Il file di configurazione viene inviato o caricato automaticamente da un dispositivo di memoria USB

preparato. Questi possono essere utilizzati per clonare la configurazione di una stampante. La figura mostra la struttura di base di un file di configurazione della programmazione ZPL.

Tabella 10 Gestione della stampante e struttura dei programmi di formato

Comando	Descrizione	
^XA	Comando di inizio formato	
Inserire qui i comandi	I comandi di formato sono ordinati in modo sensibile	
	Impostazioni generali di stampa e comandi	
	Gestione e comportamenti dei media	
	Dimensioni e posizione di stampa dei supporti	
	Comando ^JUS per salvare le impostazioni	
^XZ	Comando di fine formato	

Per informazioni sulla creazione di un file di programmazione, consultare la guida del programmatore ZPL (disponibile all'indirizzo <u>zebra.com/manuals</u>) e Impostazione di configurazione per il riferimento incrociato dei comandi alla pagina 268.

È possibile utilizzare il Blocco Note di Windows (editor di testo) per creare file di programmazione e Zebra Setup Utilities per inviare file di programmazione alla stampante.

Impostazione di configurazione per il riferimento incrociato dei comandi

Utilizza il rapporto di configurazione della stampante per comprendere le impostazioni che influenzano il comportamento della stampante e i comandi di programmazione ZPL o SGD che è possibile utilizzare per modificare tali comportamenti.

Il rapporto di configurazione della stampante fornisce un elenco della maggior parte delle impostazioni di configurazione che possono essere impostate tramite i comandi ZPL o SGD. Alcuni valori dei sensori al centro del rapporto (1) vengono utilizzati principalmente per scopi di manutenzione.

```
PRINTER CONFIGURATION
        Zebra Technologies
ZTC ZD620-203dpi ZPL
50J164202531
+15.0. DARKNESS
LOW. DARKNESS SWITCH
8.0 IPS. DARKNESS SWITCH
8.0 IPS. PRINT SPEED
+000. TEAR OFF ADJUST
TEAR OFF. PRINT MODE
CONTINUOUS. HEDIA TYPE
TRANSHISSIVE SENSOR SELECT
DIRECT—THERMAL PRINT METHOD
830. PRINT WIDTH
2030. BRUNT MAXIMUM LENGTH
MAINT. OFF. EARLY HARNING
98.0 BRUNT BRUNT BRUNT BRUNT
MAINT. OFF. LARLY HARNING
60HICCTEB USO COMM. MODE
9600. BRUD
8 BITS. DATA BITS
NOME. PARTY
XOM/XOFF HOST HANDSHAKE
NOME. PROTOCOL
NORMAL MODE. COMMUNICATIONS
(~) 2CH CONTROL PREFIX
(~) 2CH DELIMITER CHAR
ZPL II. ZPL MODE
NO MODE OFFAULT
NACTIVE COMMAND OVERRIDE
NO MOTION. MEDIA POHER UP
FEED. HEAD CLOSE
DEFAULT BACKFEED
+000. LABEL TOP
+0000. LEFT POSITION
NICKOLOGY
045. MEB SENSOR
096. HEDIA SENSOR
      045. MEB SENSOR
096. HEDIA SENSOR
128. TAKE LABEL
062. HARK SENSOR
        004. MARK MED SENSOR
046. TRANS GAIN
094. TRANS LED
          049..... MARK GAIN
100..... MARK LED
        832 B/MM FULL RESOLUTION
4.0. LINK-OS VERSION
V84.20.072P37538 <- FIRMWARE
  4.0. LINK-OS VERSION
V84.20.072P37538 <- FIRMARE
1.3. XNL SCHEMA
6.5.0 0.720. HARDWARE ID
8193k. R. RAM
69536k. E: ONBORD FLASH
NOME. FORMAT CONVERT
FWANT FOR THE DISPLAY
06.08.17 RTC DATE
07:07. RTC TIME
DISABLED ZBI
2.1. ZBI VERSION
READY. ZBI STATUS
1.78 LABELS NONRESET CNTR
1.290 IN NONRESET CNTR
1.290 IN RESET CNTR
1.29
```

1

Impostazioni del sensore utilizzate per scopi di manutenzione

 Tabella 11
 Riferimenti incrociati ai comandi ZPL e al rapporto di configurazione

Comando	Nome elenco	Descrizione
~SD	DARKNESS (Intensità toni scuri)	Impostazione predefinita: 10.0
_	DARKNESS SWITCH (INTERRUTTORE INTENSITÀ)	LOW (BASSA, impostazione predefinita), MEDIUM (MEDIA) O HIGH (ALTA)
^PR	PRINT SPEED (Velocità di stampa)	Impostazione predefinita: 152,4 mm/s / 6 ips (max.) - 203 dpi
		101,6 mm/s / 4 ips (max.) - 300 dpi
~TA	TEAR OFF (Strappo)	Impostazione predefinita: +000
^MN	MEDIA TYPE (Tipo supporto)	Impostazione predefinita: GAP/NOTCH (Spazio/Tacca)
	SENSOR SELECT (Selezione sensore)	Impostazione predefinita:AUTO (^MNA - Rilevamento automatico)
^MT	PRINT METHOD (METODO DI STAMPA)	THERMAL-TRANS (TRASMISSIONE TERMICA) O DIRECT-THERMAL (TERMICA DIRETTA)
^PW	PRINT WIDTH (Larghezza stampa)	Impostazione predefinita: 448 (punti per 203 dpi) o 640 (punti per 300 dpi)
^LL	LABEL LENGTH (Lunghezza etichetta)	Impostazione predefinita: 1225 (punti) (aggiornamento dinamico durante la stampa)
^ML	MAXIMUM LENGTH (Lunghezza massima)	Impostazione predefinita: 989MM (39,0")
_	USB COMM.	Connection Status: Connected/Not Connected (Stato connessione: connesso/non connesso)
^SCa	BAUD	Impostazione predefinita: 9600
^SC,b	DATA BITS	Impostazione predefinita: 8 BITS
^SC,,c	PARITY (Parità)	Impostazione predefinita: NONE (Nessuna)
^SC,,,e	HOST HANDSHAKE	Impostazione predefinita:AUTO ^SC,,,,
^SC,,,,f	PROTOCOL (Protocollo)	Impostazione predefinita: NONE (Nessuna)
— SGD —	COMMUNICATIONS (COMUNICAZIONI)	Impostazione predefinita: NORMAL MODE (MODALITÀ NORMALE)
		NOTA: Non supportato con un comando ZPL, utilizza il comando Set Get Do nel manuale ZPL. Fare riferimento a device.command_override.xxxxx nel Manuale di programmazione ZPL.
	COM. SER MODE (Modalità com. ser.)	Impostazione predefinita: AUTO
^CT / ~CT	CONTROL CHAR (Controllo car.)	Impostazione predefinita:<~> 7EH
^CC / ~CC	COMMAND CHAR (Car. comando)	Impostazione predefinita:^> 5EH
^CD / ~CD	DELIM./CHAR (Delim/Car.)	Impostazione predefinita:<,> 2CH

 Tabella 11
 Riferimenti incrociati ai comandi ZPL e al rapporto di configurazione (Continued)

Comando	Nome elenco	Descrizione
^SZ	ZPL MODE (Modalità ZPL)	Impostazione predefinita: ZPL II
— SGD —	COMMAND OVERRIDE (IGNORA COMANDO)	Impostazione predefinita: INACTIVE (NON ATTIVO) NOTA: Non supportato con un comando ZPL, utilizza il comando Set Get Do nel manuale ZPL. Fare riferimento a device.command_override.xxxxx nel Manuale di programmazione ZPL.
^MFa	MEDIA POWER UP (Accensione supporti)	Impostazione predefinita: NO MOTION (Nessun movimento)
^MF,b	HEAD CLOSE (Chiusura testina)	Impostazione predefinita: FEED (Alimentazione)
~JS	BACKFEED (Alimentazione di ritorno)	Impostazione predefinita: DEFAULT
^LT	LABEL TOP (Parte superiore etichetta)	Impostazione predefinita: +000
^LS	LEFT POSITION (Posizione sinistra)	Impostazione predefinita: +0000
~JD/ ~JE	HEXDUMP	Impostazione predefinita:NO (~JE)
	Impostazione predefinita: DISABLED (Disattivato)	Impostazione predefinita: DISABLED (Disattivato)

Da questo punto nell'elenco Ricevuta di configurazione, la stampa elenca le impostazioni e i valori dei sensori utilizzati per il troubleshooting dei problemi relativi alle operazioni dei sensori e dei supporti, in genere dal Supporto tecnico Zebra. Questi elenchi contengono funzioni della stampante che raramente vengono modificate rispetto alle impostazioni predefinite o che forniscono informazioni sullo stato.

 Tabella 12
 Riferimenti incrociati ai comandi ZPL e alla Ricevuta di configurazione

Comando	Nome elenco	Descrizione
^MP	MODES ENABLED (Modalità attivate)	Impostazione predefinita: CWF (vedere comando ^MP)
	MODES DISABLED (Modalità disattivate)	Impostazione predefinita: (nessuna impostazione)
^JM	RESOLUTION (Risoluzione)	Impostazione predefinita: 448 8/mm (203 dpi); 640 8/mm (300 dpi)
_	FIRMWARE	Elenca la versione del firmware ZPL.
_	XML SCHEMA	1.3
_	HARDWARE ID	Elenca la versione del blocco di avvio del firmware.
	LINK-OS VERSION (VERSIONE LINK-OS)	
_	CONFIGURATION	CUSTOMIZED (Configurazione personalizzata) (dopo il primo utilizzo)

Tabella 12 Riferimenti incrociati ai comandi ZPL e alla Ricevuta di configurazione (Continued)

Comando	Nome elenco	Descrizione
_	RAM	2104k R:
_	ONBOARD FLASH (Flash integrato)	6144KBE:
^MU	FORMAT CONVERT (Conversione formato)	NONE (Nessuna)
	RTC DATE (DATA RTC)	Data visualizzata
	RTC TIME (ORA RTC)	Ora visualizzata
^JI/~JI	ZBI	DISABLED (DISATTIVATO) (richiede la chiave per l'attivazione)
_	ZBI VERSION (Versione ZBI)	2.1 (visualizzato se installato)
_	ZBI STATUS (STATO ZBI)	READY (PRONTA)
^JH ^MA ~RO	LAST CLEANED (Ultima pulizia)	X.XXX IN
	HEAD USAGE (Utilizzo testina)	X.XXX IN
	TOTAL USAGE (Utilizzo totale)	X.XXX IN
	RESET CNTR1 (Ripristino CNTR1)	X.XXX IN
	RESET CNTR2 (RIPRISTINO CNTR2)	X.XXX IN
	NONRESET CNTRO (1, 2) (NON RIPRISTINO CNTRO [1, 2])	X.XXX IN
	RESET CNTR1 (Ripristino CNTR1)	X.XXX IN
	RESET CNTR2 (RIPRISTINO CNTR2)	X.XXX IN
	SLOT1	EMPTY/SERIAL/WIRED (VUOTO/SERIALE/CABLATO)
	MASS STORAGE COUNT (CONTEGGIO ARCHIVIAZIONE DI MASSA)	0
	HID COUNT (CONTEGGIO HID)	0
	USB HOST LOCK OUT (BLOCCO HOST USB)	OFF/ON (DISATTIVATO/ATTIVATO)
_	SERIAL NUMBER (Numero di serie)	XXXXXXXXXX
^JH	EARLY WARNING	MAINT. OFF (Preavviso req. spento)

La stampante ha la capacità di impostare un comando o un gruppo di comandi una volta per tutte le ricevute (o etichette) che seguono. Queste impostazioni rimarranno attive fino a quando non verranno modificate da comandi successivi, la stampante non verrà resettata o non verranno ripristinate le impostazioni predefinite di fabbrica.

Rapporto sullo stato e sulla gestione della memoria della stampante

La stampante dispone di varie risorse di memoria e di archiviazione per la creazione e la stampa.

Per facilitare la gestione delle risorse della stampante, la stampante supporta una varietà di comandi di formato. È possibile utilizzare questi comandi per gestire la memoria, trasferire oggetti (tra aree di memoria e file di importazione/esportazione), assegnare nomi agli oggetti, testare le funzioni della stampante e generare rapporti sullo stato operativo della stampante. Questi sono molto simili ai vecchi comandi DOS, come DIR (elenco directory) e DEL (elimina file). I rapporti più comuni fanno parte anche dell'utility di configurazione Zebra e del driver ZebraDesigner Windows.

Si consiglia di elaborare un unico comando all'interno di questo tipo di formato (modulo). Un singolo comando può essere facilmente riutilizzato come strumento di manutenzione e sviluppo.

 Tabella 13
 Gestione della stampante e struttura dei programmi di formato

Comando	Descrizione
^XA	Comando di inizio formato
Inserire qui i comandi	Utilizzare un unico comando per gestire la stampante, le funzioni di test e i rapporti.
^XZ	Comando di fine formato

Molti dei comandi che trasferiscono oggetti, gestiscono e forniscono rapporti sulla memoria sono i comandi di controllo (~). Non è necessario che siano all'interno di un formato (modulo). Verranno elaborati immediatamente dopo la ricezione da parte della stampante, in un formato (modulo) o meno.

Programmazione ZPL per la gestione della memoria

ZPL dispone di varie posizioni di memoria della stampante utilizzate per il funzionamento della stampante, l'assemblaggio dell'immagine di stampa, la memorizzazione di formati (moduli), la grafica, i font e le impostazioni di configurazione.

I requisiti di denominazione dei file della stampante sono i seguenti:

- ZPL gestisce i formati (moduli), i font e la grafica come file e le posizioni di memoria come unità disco nell'ambiente del sistema operativo DOS:
 - Denominazione di oggetti di memoria: fino a 16 caratteri alfanumerici seguiti da un'estensione file a tre caratteri alfanumerici, ad esempio, 123456789ABCDEF.TTF.
 - Le stampanti ZPL legacy con firmware v60.13 e versioni precedenti possono utilizzare solo il formato del nome file 8.3 rispetto al formato del nome file 16.3 attuale.
- Consente di spostare oggetti tra le posizioni di memoria ed eliminare oggetti.
- · Supporta i rapporti di elenchi di file in stile directory DOS come stampe o stato sull'host.
- Consente l'uso di caratteri jolly (*) quando si accede ai file.

Tabella 14 Comandi per la gestione degli oggetti e rapporti di stato

Comando	Nome	Descrizione
^WD	Print Directory Label (Stampa etichetta directory)	Stampa un elenco di oggetti, codici a barre e font residenti in tutte le posizioni di memoria indirizzabili.

 Tabella 14
 Comandi per la gestione degli oggetti e rapporti di stato (Continued)

Comando	Nome	Descrizione
~WC	Print Configuration Report (Rapporto configurazione di stampa)	Stampa un rapporto di configurazione.
^ID	Object Delete (Eliminazione oggetto)	Elimina gli oggetti dalla memoria della stampante.
^TO	Transfer Object (Trasferisci oggetto)	Copia un oggetto o un gruppo di oggetti da un'area di memoria a un'altra.
^CM	Change Memory Letter Designation (Modifica designazione lettera di memoria)	Riassegna la designazione di una lettera a un'area di memoria della stampante.
^JB	Initialize Flash memory (Inizializza memoria flash)	Operazione simile alla formattazione di un disco. Cancella tutti gli oggetti dalle posizioni di memoria specificate B: o E:.
~JB	Reset Optional Memory (Ripristina memoria opzionale)	Operazione simile alla formattazione di un disco. Cancella tutti gli oggetti dalla memoria B: (opzione di fabbrica).
~DY	Download Objects (Download di oggetti)	Scarica e installa una vasta gamma di oggetti di programmazione utilizzabili dalla stampante: font (OpenType e TrueType), grafica e altri tipi di dati di oggetti. È possibile utilizzare ZebraNet Bridge per scaricare grafica e font sulla stampante.
~DG	Download Graphic (Download di grafica)	Scarica una rappresentazione esadecimale ASCII di un'immagine grafica. Viene utilizzato da ZebraDesigner (applicazione per la creazione di etichette) per la grafica.
^FL	Font Linking (Collegamento dei font)	Aggiunge font TrueType secondari al font TrueType primario per aggiungere glifi (caratteri).
^LF	List Font Links (Elenco collegamenti dei font)	Consente di stampare un elenco dei font collegati.
^CW	Font Identifier (Identificatore font)	Assegna un singolo carattere alfanumerico come alias a un font memorizzato.



IMPORTANTE: alcuni font ZPL installati in fabbrica nella stampante non possono essere copiati, clonati o ripristinati nella stampante ricaricando o aggiornando il firmware. Se questi font ZPL con restrizioni di licenza vengono rimossi da un esplicito comando di eliminazione degli oggetti ZPL, devono essere riacquistati e poi reinstallati utilizzando un'utility di installazione e attivazione dei font. I font EPL non hanno questa restrizione.

